

Haller Willem


HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 364
Mai 2017

Herausgeber:
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Str. 17
33829 Borgholzhausen
Tel. 054 25 / 15 77
Fax 054 25 / 15 76
info@hallerwillem.net
www.hallerwillem.net

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



STADTFEST

»HALLER WILLEM«

Mi. 24. Mai 16-23 Uhr / Do. 25. Mai 11-22 Uhr



Musik - Tanz - Kabarett - Kulinarisches
Jahrmakrt - Dampflokfahrten - Kinderspaß

DRUCKAUFLAGE: 11.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE



SPEICHER



EINKAUFEN IN HALLE

ANKOMMEN · ENTDECKEN · GENIESSEN · WOHLFÜHLEN



**BESTER
SUPER-
MARKT IN
NRW!**

SUPERMARKT DES JAHRES 2017!

TOP-PLATZIERUNG IM DEUTSCHLAND-
WETTBEWERB FÜR DAS TEAM AUS HALLE!

Im nationalen Wettbewerb „Supermarkt des Jahres 2017“ des führenden Branchenblattes **LEBENSMITTEL PRAXIS** und der Zeitschrift **MEINE FAMILIE & ICH** gehörte das Team des Marktkauf Speicher in der Kategorie selbstständige Kaufleute mit einer Verkaufsfläche von über 2.000 m² zu den besten drei Supermärkten Deutschlands.

In den Bereichen Qualität, Frische, Service, Beratung und Einkaufsflair erhielt Marktkauf Speicher landesweit sogar Bestnoten!



**SUPERMARKT
DES JAHRES '17**

TOP 12



**LEBENSMITTEL
PRAXIS.**

meine
Familie &
ich



Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Alles Neu macht der Mai....

Auf geht´s ...

... zum 17. Stadtfest HallerWillem, dass seit dem Auftakt im Mai 2000 zu einem wahren Besuchermagnet avancierte. Alljährlich lockt das Stadtfest unzählige Gäste nach Halle, die mit dem Haller Willem, der Dampflok, mit dem Fahrrad und natürlich auch bequem mit dem Auto anreisen. Und es lohnt sich immer wieder: zwischen B68 und Bahnschienen gibt es soviel zu erleben, dass man das komplette Programm eigentlich nie schafft. Da muss man sich seine eigenen Rosinen herauspicken! Guten Appetit!



Auf geht´s ...

... nach Künsebeck zum Minigolf spielen. Unzählige Jahre war die Minigolf-Anlage fester Bestandteil des Künsebecker Ortslebens und Ziel zahlreicher Ausflügler. Seit 2014 betreibt den Minigolf-Platz eine ehrenamtliche Eigeninitiative, die nun die Frühjahrssaison einläutet. Ab sofort können bei trockenem Wetter wieder die Schläger geschwungen werden. Viel Glück!



Auf geht´s ...

... mit dem Fahrrad zum 32. Volksradfahren, zu dem traditionell im Mai der RC Teuto und die Kreissparkasse Halle gemeinsam alle grossen und kleineren Hobby-Radler herzlich willkommen heißen. Neben sportlichen Einzelstartern laden die Veranstalter besonders Familien dazu ein, sich auf die Sättel zu schwingen und per Fahrrad die neuen Routen zu erkunden - auf verkehrssamen Straßen und Radwegen durch die landschaftlich schöne Umgebung von Halle. Gute Fahrt!



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und euch ein fröhliches Erleben des HallerWillem-Stadtfestes, einen fröhlichen, erfolgreichen Ausflug zum Minigolf-Platz und ein beschwingtes Radeln durch die Heimat, herzlichst, Ihre und eure Sigrun Lohmeyer, Maik Lohmeyer, Silke Gregor-Eckroth und Dagmar Wenker

HALLE WESTFALEN
ZUM WOHLFÜHLEN

Sehen, Stöbern und Erleben ...



Monika Haumann und Martina Schoregge (li) laden zum Herbst-Flohmarkt auf den Kirchplatz ins Haller Herz ein.

Unter diesem Motto stehen die beiden traditionellen Frühjahrs- und Herbst-Flohmärkte der Haller Interessens- und Werbegemeinschaft. Rund um die Haller St. Johannskirche sind alle herzlich willkommen, die ausrangierte Haushaltswaren, Kleidungsstücke, Spielsachen, Baby- und Kinderartikel und schönen Trödel unter die Leute bringen wollen. Sie können sich ab der Morgendämmerung ein schönes Plätzchen für ihren Tapeziertisch suchen und dort ihren Stand aufbauen. „Bitte nicht früher mit Rücksicht auf die Anwohner des Kirchplatzes,“ bitten die beiden Organisatorinnen Martina Schoregge und Monika Haumann, die den beliebten Flohmarkt seit vielen Jahren organisieren und inzwischen ein eingespieltes Team sind. „Wir nehmen unverändert pro Tapeziertisch 10 Euro,“ erklärt Martina Schoregge das unbürokratische

Konzept, das sich seit der Einführung gut bewährt. „Wir gehen dann herum und kassieren“, ergänzt Monika Haumann. Wichtig ist ihnen dabei, dass nur private Anbieter mitmachen, damit die Veranstaltung so bleibt, wie sie sich seit Jahren präsentiert: ein Flohmarkt mit Herz im Herzen von Halle. Der diesjährige Frühjahrsflohmarkt findet am 6. Mai statt. Zwischen 8 und 14 Uhr sind dann alle Schnäppchenjäger und Flohmarktfreunde herzlich willkommen, zu sehen, zu stöbern und zu erleben. Für das leibliche Wohl sorgen ein Bratwurststand sowie die fleißigen Damen und Herren des Café Gegenüber, die leckeres Frühstück, Kaffee und Tee anbieten. Außerdem stehen den Besuchern in der Remise die Toiletten zur Verfügung. Bleibt nur noch die Daumen zu drücken für trockenes Wetter! Alles andere läuft inzwischen von selbst... -sig-■

WAGENER
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Bahnhofstraße 16
33790 Halle
Tel. (0 52 01) 25 87

*Für
junge
Leute
jeden
Alters ...*

Qualitätsküchen preiswert



Unsere Lieferanten:



Ihr Vorteilsservice bei uns:

- Computer-Planung
- günstige Finanzierung
- fachgerechte Montage
- geprüfte Monteure · Aufmass-Service



A. Vollmer KG · Rosenstr. 13 · Halle · Tel. 05201-2432

www.mobel-vollmer.de

www.mobel-vollmer.de



STADTFEST

»HALLER WILLEM«

24. und 25. Mai 2017



STADTFEST
**Haller
Willem**

PROGRAMM - Mittwoch, 24. Mai ab 16.00 Uhr

HallerWillem-Bühne am Bahnhof *Musik und Tanz*

16.00 Uhr *Kleine Menschen ganz GROSSartig - Eröffnung des Stadtfestes*

Die Ansprache der Bürgermeisterin und die traditionelle Pflanzaktion einer Linde, gespendet von der Volksbank Halle (Westf.), wird umrahmt von einem bunten Musik- und Tanzprogramm der Kinder aus dem Kindergarten Stockkämpfen und dem Bandprogramm der Künsebillies.

18.00 Uhr *Herzattacke*

„Abrocken bis der Arzt kommt“ ist das Motto der Gruppe. Mit Spaß und guter Laune rocken sie wie Bryan Adams, Deep Purple, Carlos Santana und Manfred Mann´s Earth Band. Aber auch aktuelle Songs wie "Fairytale Gone Bad" von Sunrise Avenue mischen sie in ihr Potpourri aus feinstem Rock. Zur Band gehören Andreas Schweika (Gesang), Michael Plog (Gitarre, Gesang), Ulrich Haufe (Keyboards), Willem Tönsing (Bass) und Andreas Femmer (Schlagzeug, Gesang). Zusammen bringen die fünf langjährigen Teutonen das Blut der Zuhörer mit erdigem Rock´n Roll in Wallung.

20.30 Uhr *MacGuyver´s Mechanics*

Eine Zeitreise durch die 80er. Teils schon lange nicht mehr gehörte, aber bekannte "Kulthits" werden von den "Mechanics" mit knackigen Beats und fetten Sounds originalgetreu und absolut live dargeboten. Denn MacGuyver's Mechanics haben nicht nur eine Büroklammer im Gepäck, sondern bringen auch eine Menge explosive Power mit und Basteln aus den Top Songs eine super Party zusammen.

Rathaus-Bühne *Comedy und Musik*

17.00 Uhr *Broken Bread*

Traditionellen Irish Folk spielt die gutgelaunte Band aus Steinhagen. Bunt gemischt und abwechslungsreich ist ihr

Repertoire. Mal die leisen, melancholisch-sehnsuchtsvollen Melodien, etwa bei »The town I love so well«, dann wieder die schwungvollen Ohrwürmer wie »Whiskey in the jar«, die zum Mitschunkeln einladen.

19.00 Uhr *„Die Globetrotter“*

Comedy mit Pico Bello. Onkel Julius Meisenkringel, pensionierter Reiseleiter und Zeit seines Lebens Weltenbummler und Kosmopolit - quasi ein wandelnder Globus und „Diercke-Atlas“. Kein Ort der Welt ist ihm unbekannt, und falls er diesen doch noch nicht bereist hat, bedient er sich wie Käpt'n Blaubär seiner „blühenden“ und umwerfenden Phantasie. Zu wahren Höchstleistungen getrieben wird er jedoch durch seinen frechen Neffen Jocino, dessen Spieltrieb und permanente Neugier die Ordnung und das Weltbild des Onkels immer wieder ins Wanken bringen.

20.15 Uhr *Unknown Skartist*

Sie mischen alles was gute Laune macht, die Off-Beats betont und die Hüften zum Kreisen bringt. Knallige Bläusersätze schallen wie Fanfaren durch Raum und Zeit. Behände Finger fliegen über Tasten, so schwarz-weiß wie ihre Ska-watten. Fette Rhythmen, die den Körper in Bewegung bringen, darüber eine Stimme wie ein Kupferschattenkolibri. Eine bunte Mischung aus Gastfreundschaft, Fernweh und der Lust am Leben. Lieder über große Träume und kleine Tiere, über harte Zeiten und weiche Drogen, über lange Reisen und kurze Weile. Melodien, die ins Ohr gehen, die Füße in Schwung bringen und es sich im Kopf bequem machen. Hauptsache mit Wumms und Schmackes! Was daraus entsteht, nennen sie BalkanSkaRock.



STADTFEST
**Haller
Willem**

PROGRAMM - Donnerstag, 25. Mai ab 11.00 Uhr

HallerWillem-Bühne am Bahnhof *Spezialitäten (H)aller Art*

11.30 Uhr *Stadtorchester Brackwede*

13.00 Uhr *Modenschau des Berufskollegs Halle*

14.00 Uhr *Jazz und Modern Dance im SC Halle*

15.00 Uhr *Modenschau des Berufskollegs Halle*

16.00 Uhr *Darbietung auf den japanischen Taiko Trommeln*

17.00 Uhr *Megaforte and Guests*

18.00 Uhr *Kampfkunst für Jung und Alt*

20.00 Uhr *Strange Crew*

Strange Crew ist eine Rockband, die Spaß an handgemachter Musik hat - ohne Playback, Midi oder Prompter. Die 7 Musiker aus dem Raum Bielefeld rocken mit ihrer Leidenschaft für Musik die Bühne und lassen den Funken der Begeisterung auf das Publikum überspringen. Bestimmt wird der Sound durch die beiden Sänger und die beiden Gitarren, untermauert durch ein grooviges Fundament von Bass und Drums, ergänzt durch Saxophon-einlagen. Strange Crew spielt viele Ohrwürmer zum Mitsingen und Tanzen, gemixt mit eher selten gespielten, aber doch zumeist bekannten Songs. Die Grundpfeiler ihres Repertoires entstammen der Feder der Stones und der Beatles. Von dort spannen sie den Bogen über viele Rocklegenden wie U2, Mellencamp oder Clapton bis in die Neuzeit zu Del Amitri oder Jake Bugg.

Rathaus-Bühne Comedy und Musik

12.00 Uhr Carnival der Kinder

Schon Tradition hat der Carnivalszug von Haller Kindern zum Haller Willem. Mit Musik und phantasievollen Kostümen machen sie sich alljährlich von der Remise auf den Weg zum Rathaus, wo sie auf der Bühne mit Musik und kleinen Tanzeinlagen ihr Publikum begeistern. (start ab Remise 11.30 Uhr)

14.00 Uhr Randale

Die Bielefelder Band Randale macht Rockmusik für Kinder. Musik, die nicht nur Kinder begeistert, sondern auch die Eltern. Seit 2004 sorgen Jochen Vahle (voc), Christian Keller (bs), Garrelt Riepelmeier (dr) und Marc Jürgen (guit) auf ihre ganz eigene Art für Aufruhr in deutschen Kinderzimmern. Manchmal laut und krachig, manchmal nachdenklich und leise, aber immer mit einem Augenzwinkern und viel Witz.



16.00 Uhr Caribbean Summer Breeze

Musik die Urlaubsgefühle erzeugt. „Caribbean Summer Breeze“ begeistert mit einer großen Bandbreite karibischer, mittel- und südamerikanischen Melodien und Rhythmen, die von der spielfreudigen Formation zeitgemäß interpretiert werden: Für die karibische Sommerbrise sorgen vor allem die gestimmten Ölfässer, Peter Wröbel an seiner Melodie Steel Drum und Bernd Gründling an seinen Steel Drum Bässen, die einen unnachahmlichen Sound entwickeln. Dieser wird von Harald Kießlich am Akkordeon und mit seiner Stimme ideal ergänzt, umspielt und begleitet.

18.00 Uhr „Wie war das no(ch)rmal“

„Geht nicht - Gibt's nicht!“ so nennt De Frau Kühne selbst ihr Lebensmotto - auf und hinter der Bühne. Die schlagfertige Kabarettistin strapaziert die Lachmuskeln ihres Publikums, wenn sie von sich, ihrem Mann Ralf, ihrem pubertierenden Sohn Sven, Mutter und Schwiegermutter berichtet. Mit reichlich Selbstironie punktet sie zwischen den Zeilen. Eine Pointe jagt die nächste. Mit hellem Kopf und lauter Stimme skizziert sie Situationen aus dem Leben, da bleibt garantiert kein Auge trocken. Ihrem geschärften Blick bleibt nichts verborgen. Ihre Allzweckwaffen Humor und Spontaneität entschärfen jede Situation. Diese Frau weiß längst wo es langgeht, das wissen nach ihrem Auftritt nicht nur ihre Männer zu Hause!

20.00 Uhr Upright

Sie machen Musik, um andere Menschen zu bewegen und gemeinsam eine schöne Zeit zu haben. Aufrecht und Aufrichtig, wie es ihrem Lebensgefühl entspricht. Der Reggae ist hier dabei der gemeinsamer Nenner: Die Rhythmen wie auch die Message „Seid nett zueinander!“ Inspiriert wird die Band nicht nur von den großen Namen des Reggae, sondern auch von Soul und vor allem Jazz. „Natürlich müssen wir hier immer wieder einen Konsens finden über die musikalische Richtung in die wir uns bewegen. Anfängen bei den „schiefen Tönen“ die uns vom klassischen Roots-Reggae unterscheiden, landen wir immer wieder bei der Frage: Reggae?! Ja, klar, aber nicht nur! „. Verschiedene Musikrichtungen und Spielweisen bilden den Sound, den Upright ausmacht. Ein bisschen Jazz, eine Prise Soul, ergeben ein Gesamtpaket, in dem für jeden etwas dabei ist.



Fitness und Spaß beim Handball vor der alten Post

Mittwoch ab 16.00 Uhr / Donnerstag ab 11.00 Uhr

Auch 2017 dabei, die Handballer der Union 92 Halle. Sie laden Kinder, Jugendliche aber auch die erwachsenen Besucher des Haller Willem-Fest, auf ihre Aktionsfläche an der alten Post ein. Dort bieten sie Aktivitäten wie Torwandwerfen, Wurfgeschwindigkeitsmessung und Dribbelschnelligkeit an. Das Cafeteria-Team bietet im angrenzenden Festzelt Herzhaftes und Süßes aus der „Vereinsküche“. Gegenüber vom Festzelt kann bei einem frisch gezapften Bier am Union-Getränkestand mit den Spielerinnen und Spielern der Union-Seniorenmannschaften die aktuelle sportliche Situation diskutiert werden

Kinderparadies

Skulpturenpark Alter Friedhof
Donnerstag ab 12.00 Uhr

Die Odilia Gemeinschaft setzt unter Anderem für ihre Therapien speziell ausgebildete Pferde ein. Beim Stadtfest bieten sie ein Kreativangebot mit Malen und Basteln, Zuckerwatte und die Gelegenheit zum Reiten an. Wenn Tischtennisbälle in der Luft schweben oder Gummistiefel Musik machen, dann ist das keine Zauberei, sondern Physik. Verschiedene Experimentier- und Spielstationen, angelehnt an die Arbeiten von Hugo Kükelhaus laden Eltern und Kinder zum Ausprobieren und Entdecken ein. Im Regenbogenzelt von Walter von Lingen findet intuitives und spontanes Zusammen- Musizieren statt. Im Pentatonik- Mitmach-Orchester können Menschen jeden Alters, egal ob Kind oder Erwachsener mitspielen. Instrumente stehen zum Kennenlernen im Regenbogenzelt bereit.



Motorgeräte SERVICE für ALLE Marken



BARTLING
Technik für Land und Garten seit 1871



In Bielefeld ab sofort auch **STIHL-Vertrags-händler**

Bartling Landtechnik GmbH · www.Bartling-Garten.de
Vermold · Rothenfelder Str. 35 · 33775 Vermold · Telefon 05423 9407-0
Bielefeld · Eckendorfer Str. 125 c · 33609 Bielefeld · Telefon 0521 299448-0

STADTFEST

Haller
Willem

Kulinarisches

Mittwoch ab 16 Uhr / Donnerstag ab 11 Uhr

Zu jedem guten Fest gehört natürlich auch etwas zu Essen. Beim „Haller Willem“ ist das kulinarische Angebot sehr vielfältig. Den französischen Crêpe, das leckere Fischbrötchen aber auch die rustikale Bratwurst oder die Brezel zum frisch gezapften Bier kann man sich schmecken lassen. Wer das Besonders wünscht ist richtig bei den Haller Gastronomen. Sie bieten im ansprechend gestalteten Ambiente des großen Gastronomiezeltes auf dem alten Busbahnhof Gelegenheit zu Kostproben aus ihrer Küche. Ein Highlight am Himmelfahrtstag ist das Café der Landfrauen aus Halle und Brockhagen-Kölkebeck die vor dem Rathaus zu Kaffee und Kuchen einladen.

STADTFEST

Haller
Willem

Jahrmarkt und mehr

Bahnhofsstrasse und Innenstadt
Mittwoch 16.00 Uhr / Donnerstag 11.00 Uhr

Links und rechts am Straßenrand locken Karussells, Kunsthandwerk und Spielzeug, es duftet nach gebrannten Mandeln und hausgemachten Reibeplätzchen. Haller Vereine und Verbände bieten Sport, Spiel, Spaß und laden zum Mitmachen ein. Immer wieder trifft man auch auf die Tänzerinnen und Tänzer des Haller Volkstanzkreises, die zum Tanz einladen. Unterwegs im Festgeschehen sind auch Prinzessin Rosara da Kartüff und Baron Amado da Tärr die die Gelegenheit nutzen um Halle zu besuchen. Wie gerne bringen sie ihre adlig-westfälischen Lebensweisheiten unter das Volk - natürlich immer verbunden mit einem Augenzwinkern und lustigen Ereignissen. Damit auch alles reibungslos abläuft, sind Vorarbeiter HEINZ & sein Azubi ACHIM mit Schubkarre, Schaufel und Besen in der Bahnhofstrasse zur Stelle und sperren mit rot-weißem Band & Pylonen neue Baustellen ab, wenn Bäume gepflanzt oder das neue Pflaster gewechselt werden soll ...

STADTFEST

Haller
Willem

Klettern im Rathaushof

Donnerstag ab 11.00 Uhr

Ein Magnet für Kinder und Jugendliche. Ist alle Jahre wieder Kletterwand wieder die des Technischen Hilfswerkes im Innenhof des Rathauses. Dort können sie, gut gesichert und betreut von Mitgliedern des THW ihr Können und ihren Mut erproben.

STADTFEST

Haller
Willem

Rund ums Rad

Am Rathaus
Donnerstag 11.00 Uhr

„Heute für die Sicherheit von Morgen“ so das Motto der Verkehrswacht des Kreises Gütersloh. So bietet die Verkehrswacht für Kinder einen Radparcours an, bei dem sie ihre Geschicklichkeit mit Rädern im Straßenverkehr trainieren und auf die Gefahren und Sicherheitsvorkehrungen aufmerksam gemacht werden. Am Infostand gibt es Informationen zum verkehrssicheren Fahrrad und Beratung zum richtigen Sitz und zum Kauf von Fahrradhelmen.

STADTFEST

Haller
Willem

Bogenschießen m. Schützenverein

Rathausgarten
Donnerstag ab 11.00 Uhr

Aus der ältesten Jagdform der Menschheit entstanden ist das Bogenschießen, Erwachsene und Jugendliche können sich in dieser Sportart einmal ausprobieren: Das Bogenschießen erfordert Präzision und ein gutes Auge. Um dieses zu trainieren hat die Schützengesellschaft Halle im Rathausgarten wieder die Möglichkeit geschaffen.

STADTFEST

Haller
Willem

**Einkaufen, Stöbern, Spaß
beim Haller Einzelhandel**

Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr

Haller Einzelhändler öffnen am Himmelfahrtstag von 13 - 18 Uhr ihre Geschäfte und zeigen, wieviel schöner solch ein entspannter Einkaufsbummel mit der ganzen Familie im Verhältnis zum Shoppen im Internet sein kann. Mit einem „Traum in Weiss“ zeigt das Team vom Frisör Wagner alles was zum „schönsten Tag des Lebens“ dazu gehört. Vor dem Büro von AFIB Immobilien und "sponsored by AFIB Immobilien" spielt die Band Zweitweise. Es erwartet Sie ein gelungener Mix bekannter und weniger bekannter Stücke aus Blues und Soul, Rock und Pop - handgemacht und rein akustisch - ohne Netz und doppelten Boden." Spielzeiten: 14:30, 15:30 und 16:30 Uhr für je eine halbe Stunde, leider nur bei ausreichend gutem Wetter. Ein Spielmobil mit vielen Aktionen für Kinder parkt am Donnerstag ab 12.00 Uhr auf dem Kluck Platz und lädt zum Mitmachen ein.

**DURCH UNSERE ADERN
FLIESST ENERGIE.
DEINE ENERGIE.**

TWO.de
Haller Energie



MAI - TERMINE

- | | |
|--|--------------------------|
| 03.05. um 20 Uhr | Remise |
| Pantomime-Theater "Das Leben" | |
| 06.05. um 20 Uhr | Remise |
| Chit Chat Company meets Couleur Jazz | |
| 09.05. um 19 Uhr | Remise |
| EXIL Lyrik-Lieder-Bilder | |
| 16.05. um 20 Uhr | Remise |
| LiteraTour: Nicole Stemmer - "Ich heiße Vianne"!" | |
| 20.05. um 14 Uhr | Luisenturm |
| Kräuterwanderung auf dem "Weg für Geniesser" | |
| 21.05. ab 10 Uhr | Sparkassenpassage |
| 32. Volksradfahren RC Teuto | |
| 24.05. ab 16 Uhr | Innenstadt |
| Stadtfest "Haller Willem" | |
| 25.05. ab 11 Uhr | Innenstadt |
| Stadtfest "Haller Willem" | |
| 25.06. von 14-18 Uhr | Stodieks Hof 2 |
| Sommerfest Kurzzeitpflegeeinrichtung "Die Arche" | |
| Gerry Weber World | |
| 28.04. um 19.30 Uhr | Gerry Weber Event Center |
| Olaf Schubert & seine Freunde "Sexy Forever" | |
| 06.05. um 16 Uhr | Gerry Weber Stadion |
| Handball-Länderspiel - Deutschland vs Slowenien | |
| 09.05. um 19 Uhr | Gerry Weber Event Center |
| Chinesischer Nationalcircus - Hongkong Hotel | |
| Flohmärkte in der Region | |
| 06.05. ab 8 Uhr | Kirchplatz |
| Flohmärkte in der Region | |

Energiedach von der TWO gefragt

Hausbesitzer informierten sich bei Informationsabend. Das Interesse an einer eigenen Stromerzeugung mittels Solaranlage ist ungebrochen. Das bewies jetzt ein Infoabend für Hausbesitzer, den der örtliche Energieversorger Technische Werke Osning GmbH (TWO) veranstaltete. Die Technik der Photovoltaik interessiert Hausbesitzer, die wegen Neubau oder Sanierung Erneuerbare Energien in ihre Haustechnik integrieren müssen. Und natürlich all jene, die mit einer eigenen Erzeugungsanlage ihre Stromkosten dauerhaft senken wollen. Die TWO hat für die Haller das „TWOenergieDACH“ entwickelt. Das ist eine Photovoltaikanlage, die von der TWO auf den Hausdächern der Kunden geplant, gebaut und gewartet wird. Die TWO zahlt Anlage und Bau, die Kunden tragen nur eine jährliche Pacht und können den er-

zeugten Strom nutzen. Ohne Stromspeicher im Haus kann man rund ein Drittel des auf dem eigenen Dach erzeugten Stroms selbst verbrauchen. Mit einem zusätzlichen Hochleistungsakku im Keller oder auf dem Dachboden ist noch ein deutlich größerer Anteil möglich. Der überzählige Strom fließt automatisch ins Netz, der Besitzer des TWO-Energiedachs erhält dafür eine Einspeisevergütung. Interessenten, die an dem Infoabend nicht teilnehmen konnten, sollten mit Anja Sempert im TWO-Geschäftsbereich Handel & Vertrieb einen kostenlosen Beratungstermin vereinbaren. Dies ist per Anruf unter Telefon 858-213 oder per E-Mail an sempert@two.de möglich. Mehr Informationen vorab gibt es auf der Internetseite der TWO unter dem Link <https://www.two.de/produkte-tarife/twoenergiedach/>. ■

www.steinhanes-baumaschinen.de

Maschinenverleih

Steinhanes GmbH

05201 16767



www.SUNFLAIR.de

BEACHFASHION 2017

A/H Cup Specialist



BRINKMANN
zieht an

Modehaus Brinkmann

Bahnhofstraße 32

33790 Halle/Westfalen

www.brinkmann-zieht-an.de

SUNFLAIR
BEACH FASHION

Infotag der Kipp-Firmengruppe



mycon GmbH

Wir laden ein zum
**Infotag am
Samstag, 20. Mai**

11 bis 16 Uhr

Senner Straße 156 · 33659 Bielefeld
willkommen@kipp-umwelttechnik.de

www.kipp-tiefbau.de
www.kipp-umwelttechnik.de
www.mycon.info

Am 20. Mai veranstaltet die Kipp-Firmengruppe einen Infotag. Die Jens W. Kipp Tiefbau GmbH, die Kipp Umwelttechnik GmbH sowie die mycon GmbH präsentieren dabei Ihre Leistungsbereiche. Ob Tiefbau, Abwasserservice, Industriereinigung, Rußpartikelfilterreinigung oder Anlagenbau - das gesamte Leistungsspektrum der Kipp-Firmengruppe wird Interessierten präsentiert. Gerne beantworten wir Verbraucherfragen zu unseren Arbeitsbereichen. Für Verpflegung ist gesorgt; selbstverständlich bieten wir auch hier u.a. das beliebte Minibaggerfahren für Kinder an.

**Haller
Willem**

Entspannung durch Bewegung!



Der Heilpraktiker Dietmar Berendes informiert.

Streß, emotionale Belastung prägen unser Leben zusehends. Unsere Terminkalender sind überfüllt und wir gönnen uns kaum Momente der Ruhe und geistigen Regeneration. Psychische und körperliche Erschöpfung bis hin zum Burnout sind die Folge. Die äußeren Rahmenbedingungen unseres Lebens können wir oft nicht ändern. Jedoch haben wir die Möglichkeit, in unserem Leben Prioritäten zu setzen, Wichtiges von Nebensächlichem zu trennen und uns Freiräume zu schaffen, in denen wir körperlich und vor allem auch geistig regenerieren. Eine der vielen Möglichkeiten, aktiv sich zu erholen und den täglichen Belastungen besser gewappnet zu sein, bietet Tai Chi Chuan. Diese traditionellen, aus China stammenden Bewegungsübungen verbinden viele positive Eigenschaften. Auch wenn die runden, langsam fließenden Bewegungen vordergründig nichtssagend erscheinen, so haben sie doch bei regelmäßigem Üben eine tiefgreifend positive Wirkung auf unsere Psyche und unsere Gesundheit. Die ursprünglich aus der Selbstverteidigung stammenden Bewegungen kräftigen einerseits den Körper. Muskeln, Sehnen und Bänder, aber auch die inneren Organe werden positiv beeinflusst. Zum Anderen haben diese Übungen positiven

Einfluß auf unsere Atmung und eine große meditative Bedeutung. Unzweifelhaft wirkt Tai Chi Chuan beruhigend und entspannend auf Körper, Geist und Seele. Im Gegensatz zu anderen Sportarten powert beim Üben von Tai Chi Chuan der Körper nicht aus, sondern er regeneriert. Daher haben diese Übungssysteme nachweislich positiven Einfluß auf Erkrankungen, wie Asthma bronchiale, Herz-Kreislaufbeschwerden, Osteoporose, stressbedingte Erkrankungen und Schlafstörungen. Tai Chi Chuan lässt sich leicht in den Alltag integrieren und kann zu jeder Zeit ohne weitere Hilfsmittel an jedem Ort von Jung oder Alt geübt werden. Bereits nach kurzer Zeit des Erlernens spürt der Übende die positiv beruhigenden Effekte, die sich bei kontinuierlichem Üben intensivieren. Begleitend zu meiner Praxistätigkeit biete ich kontinuierlichen Tai Chi Chuan und Qi Gong Unterricht in kleinen Gruppen in meinen Räumlichkeiten an. Noch gibt es freie Plätze in meinem Anfängerkurs, mittwochs von 19.30-21.00 Uhr. Für nähere Informationen und bei Interesse wenden Sie sich bitte an D. Berendes, Heilpraktiker, Halle/W., Tel.: 05201-857901; www.heilpraktiker-berendes.de. Aktuelle Infos gibt es jetzt auch auf Facebook.

Weidich

Die gesamte Haustechnik

Osnabrückerstr. 70
33790 Halle • 05201 81120
www.weidich.de



24h für Sie da!

Wir freuen uns auf Sie! Zuhause wohlfühlen

SG Hesseltn wird
1957 2017
60 Jahre
Wir laden alle herzlich ein mit uns zu feiern!

1957-2017

Programmablauf am 03.06.2017 in Hesseltn:

- 16:00 Uhr Legendenspiel (Traditionself Hesseltn – Lok Hütte)
- 18:30 Uhr Ansprachen
- 19:45 Uhr Premiere Vereinsdokumentation
- 20:15 Uhr Ehrungen Jubilare
- 21:00 Uhr McCreams
- 22:00 Uhr Minnie Wanner Show
- 22:30 Uhr McCreams

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Am 1. Mai wird Tennis gespielt

DEUTSCHLAND SPIELT TENNIS!

Besuchen Sie unseren Tag der offenen Tür!

Am 1. Mai 2017 ab 14 Uhr
Tennisverein Künsebeck,
Dürkopstraße 8 - hinter dem Landhotel Jäckel

www.tennis-kunsebeck.de

Traditionen sollte man nicht brechen, finden auch die Tennisspieler des TV Deutsche Eiche Künsebeck. Genau aus diesem Grund laden die Eichen wie gewohnt am 1. Mai ab 14 Uhr auf die heimische Tennisanlage hinter dem Landhotel Jäckel ein. Neben einem reichhaltigen Kuchenbuffet und Attraktionen für Kinder wird natürlich Tennis gespielt. Gäste, Interessierte und Freunde der Filzkugel sind herzlich eingeladen den Sport in Künsebeck auszuprobieren. Wer Lust bekommt kann dann in der Sommersaison zum Vorzugspreis ins Vereinsleben schnuppern. Ob Anfänger, Vollprofi oder Hobbyspieler - alle sind herzlich willkommen. Mehr Infos im Netz, www.tennis-kunsebeck.de

„Wir schließen“



„Wir lieben die Sachen, die wir verkaufen,“ versichern Sina Feuerstake (re) und Nina Lanfermann, die ab Mitte Juni ihre Kollektion „Stilvoll-handgemacht“ ...

Es gibt viele Gründe dafür, ein Geschäft zu schließen. Für Sina Feuerstake und Nina Lanfermann ist es ausschließlich ein persönlicher Grund. „Den Spagat zwischen Ladenöffnungszeiten, teilweise nächtlicher Produktion und der fehlenden Zeit für die Familie wollen wir nicht länger in Kauf nehmen,“ bringen die beiden Haller Geschäftsfrauen ihre Motivation auf den Punkt, das Geschäft in der Rosenstraße 11 in Halle Ende Juni endgültig zu schließen. Vor 13 Jahren eröffnete Sina Feuerstake eine Goldschmiede-Werkstatt mit Ladenlokal im eigenen Haus an der Mönchstraße. Vor 7 Jahren zog sie mit ihrem Angebot der Gestaltung von Meisterschmuckstücken in die Haller Innenstadt, wo sie die handgefertigten, außergewöhnlichen Schmuckstücke zwischen Fachwerkbalken und altherwürdigem Mauerwerk gestaltete und präsentierte. Außerdem erlernten hier drei Auszubildende das Goldschmiedehandwerk von der Pike auf und wurden in Theorie und Praxis mit der Bestnote 1 in die Gesellenzeit entlassen.

Nina Lanfermann machte sich vor 10 Jahren mit der Schneiderei „Kleiderart“ erst in der Lederfabrik und später in der Bahnhofstraße 4 selbstständig. Als Diplom-Ingenieurin Bekleidungstechnik und gelernte Damenschneiderin machte sie im Laufe ihrer Selbständigkeit viele Kundinnen und Kunden mit maßgeschneiderten Bekleidungsstücken glücklich. Die Kindermoden-Kollektion und die Unikatbrautkleider aus ihrer Schneidermeisterwerkstatt galten in Halle lange als Geheimtipp. Die beiden Haller Geschäftsfrauen sind mit Leidenschaft Meisterinnen ihrer jeweiligen Gewerke. Aber sie sind auch mit Leidenschaft Mütter und Familienmenschen. Wenn sie die Tür ihres Geschäftes, das sie seit einiger Zeit gemeinsam führen, Mitte Juni endgültig hinter sich schließen, ist dieser Zeitpunkt sicherlich von Wehmut erfüllt, denn die vielen Jahre mit der Kundschaft waren auch bereichernd und schön. Jedoch überwiegt in der Entscheidung der Schließung die Freude über die Zeit, die sie mit ihrer Familie verbringen können - und weiterhin auch mit ih-

rem Handwerk, wann immer sich dafür die Zeit finden wird, um im gemeinsamen Atelier in der Lederfabrik zu kreieren, was dann unter dem Label „Stilvoll handgemacht“ auf eigenen Verkaufs-Events, kreativen Veranstaltungen und im Internet verkauft wird: stilvoll handgemachte Schmuckstücke, Wohnassecquires, Bekleidung und Bekleidungsassecquires. Wer möchte, kann sich mit seiner email-Adresse registrieren lassen, um über aktuelle Termine informiert zu werden. Der Ausverkauf im Geschäft in der Rosenstraße 11 be-



... ausschließlich auf eigenen Verkaufs-Events, kreativen Veranstaltungen und online anbieten.

ginnt am 5. Mai und findet dann immer jeweils dienstags und freitags von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 18.30 Uhr statt. Zusätzliche Sonderverkaufszeiten werden ausgehängt. „Am langen Fronleichnam-Wochenende am 16. und 17. Juni verabschieden wir uns dann mit den letzten Verkaufstagen ganz,“ erklären Nina Lanfermann und Sina Feuerstake. -sig-■

Cool bleiben in der Prüfung



Eine Prüfungssituation ist aufregend, keine Frage. Trotzdem kein Grund, in Panik zu geraten. Während leichte Nervosität die Konzentrationsfähigkeit sogar noch steigern kann, wirkt echte Panik eher kontraproduktiv. Egal, ob wichtige Klausur oder mündliche Prüfung - die ideale Lernstrategie lautet: je früher man anfängt, desto besser. Wer erst dann mit dem Lernen startet, wenn die nächste Klassenarbeit bereits vor der Tür steht, gerät leicht in Bedrängnis. Eine gute Vorbereitung durch gezieltes, langfristiges Lernen schafft mehr Selbstvertrauen und sorgt für bessere Nerven im Ernstfall. Die Schülerhilfe unterstützt nicht nur beim Lernen, unsere Nachhilfelehrer machen die Schülerinnen und Schüler auch fit für jede Prüfung. Übungsaufgaben zu den jeweiligen

Klausurthemen werden bearbeitet. Dabei wird penibel auf die Zeit geachtet, um die Prüfungsbedingungen so real wie möglich nachzustellen. Ich rate unseren Schülerinnen und Schülern aber auch, mündliche Prüfungen oder Referate zur Vorbereitung zu simulieren. Auf diese Weise kann man mögliche Schwachstellen erkennen, und der Prüfung wird der Schrecken genommen - denn vertraute Situationen sind das beste Rezept gegen Lampenfieber. Meine Empfehlung: Was man am Abend vor der Prüfung noch nicht kann, wird man sich auch nicht mehr merken können. Also lieber früh Schlafen gehen und am nächsten Morgen auf dem Schulhof nicht aus der Ruhe bringen lassen, dem eigenen Wissen vertrauen und cool bleiben! ■

Ideen leben Außentreppe

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 0521. 946 61-0

Jauer
www.jauer-natursteine.de

bunselmeyer.de

Bücher & Geschenke

in der Sparkassen-Passage

Mo.-Fr. 9-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr durchgehend geöffnet!
Tel. 05201 3140 · buecher@bunselmeyer.de

Online bestellen – lokal einkaufen – www.bunselmeyer.de
Heute bis 18 Uhr bestellen, morgen ab 9 Uhr abholen oder liefern lassen!

Berufsunfähigkeit - ein Risiko auch für junge Leute

Eine frühe Absicherung zahlt sich in doppelter Hinsicht aus. Es gibt kein Entkommen: Mit dem Start in die

Ausbildung oder den Beruf müssen junge Erwachsene mehr Eigenverantwortung übernehmen. Dazu zählt auch, sich mit dem Wert der eigenen Arbeitskraft zu beschäftigen - schließlich sichert die von nun an den Lebensunterhalt. Hinzu kommt: Können Berufsstarter aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr arbeiten, stehen sie in der Regel ohne staatliche Absicherung da. „Unterstützung bekommt in der Regel nämlich nur, wer bereits fünf Jahre lang in die Deutsche Rentenversicherung eingezahlt hat“, erklärt Sascha Fliegel von der gleichnamigen LVM-Versicherungsagentur in Halle. Doch selbst danach reicht es im Fall der Fälle nicht zum Leben: „Die volle Erwerbsminderungsrente erhält später lediglich, wer weniger als drei Stunden in irgendeinem Job arbeiten kann. Und sie liegt bei gerade einmal einem Drittel des Bruttoeinkommens“, warnt Jörg-Uwe Grüner, von der anderen LVM-Versicherungsagentur in Halle. Dieses Loch kann eine private Berufsunfähigkeitsversicherung (BU) stopfen. Sie leistet dem Versicherten bei Berufsunfähigkeit eine monatliche Rente - ganz unabhängig davon, ob er seine Arbeitskraft durch Krankheit oder einen Unfall eingebüßt hat. Berufseinsteiger profitieren vom Abschluss übrigens sogar doppelt, wie Jörg-Uwe Grüner zu berichten weiß: „Sie sichern sich nicht nur den üblichen Schutz sondern auch dauerhaft günstigere Beiträge. Denn die sind umso niedriger, je früher sich der Kunde für eine BU entschieden hat.“ Der Verlust der Arbeitskraft ist übrigens ein oft unterschätztes Risiko: Studien zufolge wird jeder fünfte Deutsche, der einen kaufmännischen Beruf ausübt, im Laufe seines Lebens berufsunfähig. Und bei denen, die einer körperlichen Arbeit nachgehen, trifft es sogar jeden Dritten ...



Hallo Zukunft!

Jetzt die günstige Berufsunfähigkeitsvorsorge für junge Leute sichern.

Wir beraten Sie gern:

Grüner

Gartenstraße 2
Telefon (05201) 3580
info@gruener.lvm.de

Fliegel

Graebstraße 19
Telefon (05201) 4171
info@fliegel.lvm.de



Knehaus Tischlerei

Graebstraße 7 • 33790 Halle/Westf.
Telefon 05201 9998 • Mobil 0173 5338213
www.tischlerei-knehaus.de

Zuhause wohlfühlen nach Maß.

CS Pictures
Tierfotografie

www.cspictures.jimdo.com • c.sudbrock@gmx.de

„Der Vortrag wird interessanter denn je!“



Am 11. Mai referiert der Historiker der Rechtsgeschichte, Willy Freese, über abergläubische Handlungen vom Altertum bis zur Gegenwart zur Wahrheitsfindung in der Rechtssprechung - ein ungewöhnliches Thema in gemütlicher Atmosphäre.

Willy Freese ist Justizamtsinspektor a.D mit einem großen Faible für Rechtsgeschichte. Seit seiner Pensionierung füllt er seinen Tag mit akribischer Recherche zu zahlreichen Themen rund um das Gerichtswesen. Die Ergebnisse seiner Nachfor-

ker der Rechtsgeschichte. Grund genug, das Thema „Aberglaube“ in den Mittelpunkt zu stellen. „Die 13 ist je nach Aberglaube eine Glückszahl oder eine Pechzahl.“ In gemütlicher Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen ist es eine eher ungemütliche Materie, die die Beschreibung von unverstellbarer unmenschlicher und schwer zu ertragender Methoden der Wahrheitsfindung zu Tage bringen wird. „Der Vortrag wird interessanter denn je,“ verspricht der Fachhistoriker, warnt aber gleichzeitig vor einer „Schocktherapie für die Zuhörer“ und „Unter 18: lieber nicht.“ Heutzutage können Täter auf Grund von DNA-Spuren überführt werden. Vor 1908 gab es nicht einmal die Möglichkeit des Fingerabdrucks. So setzte die Menschheit bei der Wahrheitsfindung auf die abstrusesten Methoden, um einen Täter und auch um vermeintliche Hexen zu überführen. „Die Folter ist daraus entstanden,“ weiß Willy Freese und gibt damit auch einen kleinen Hinweis auf den zu erwartenden Inhalt seines Vortrages. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Vor diesem spannenden Nachmittag lädt die DRK-Begegnungsstätte außerdem zu einer weiteren besonderen Veranstaltung ein: am 4. Mai um 15 Uhr zum Erzählnachmittag „Rund um den Spargel“ mit Johanna Kormeier. -sig-■



Rund um den Spargel geht es am Erzählnachmittag mit Johanna Kormeier am 4. Mai.

schungen, die er völlig ohne Internet durchführt, stellt er immer wieder in Vorträgen vor. „Aberglaube vor Gericht - Methoden der Wahrheitsfindung“ ist deshalb das Thema am 11. Mai um 15 Uhr in der DRK-Begegnungsstätte, zu dem Willy Freese gemeinsam mit dem DRK-Team herzlich einlädt. „Es ist der 13. Vortrag,“ erklärt der Histori-

Haargeheimnisse

UTE JÖSTINGMEYER
Friseurmeisterin

Telefon 0176 24312544
www.uj-haargeheimnisse.com

Das etwas andere Friseurerlebnis

Gospel-Workshop mit Konzert im September



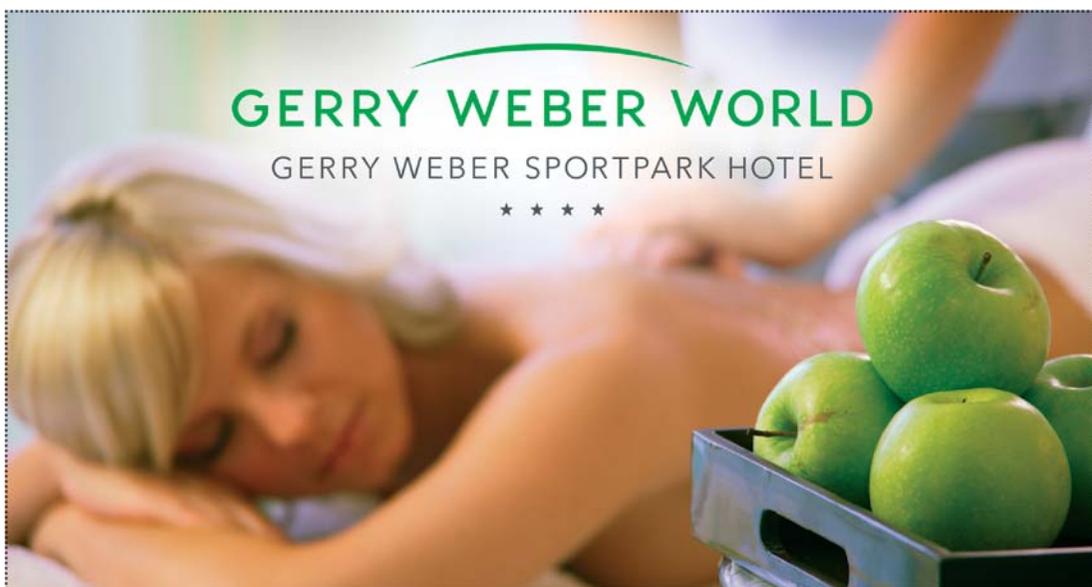
Ursula Schmolke (links), Kantorin vom gastgebenden Chor aus Werther und Kreiskantorin Annette Petrick freuen sich auf den Gospelworkshop und das große Konzert im September.

Nach dem großen Erfolg vor zwei Jahren bietet der Kirchenkreis Halle erneut einen Gospelworkshop an, der seinen Abschluss mit einem großen Konzert in der Wertheraner Kirche finden wird. Leiten wird den Chor, der aus 100 Personen bestehen wird, Micha Keding. Er ist Kirchenmusiker für Populärmusik und arbeitet freischaffend als Instrumentalist und Pädagoge im Raum Bremen. Daneben ist er Chorleiter von zwei Chören, ist als Komponist und Arrangeur tätig und gibt Chor- und Klaviernoten heraus. Zusammen mit dem Pianisten Hilmar Kettwig und der Sängerin und Stimmbildnerin Marion Gutzeit wird er den Workshop, der vom 15. bis zum 17. September stattfinden wird, gestalten. Der Workshop, der sich an erfahrene und unerfahrene Sänger richtet und auch gut geeignet ist, nach einer Pause wieder in das Chorsingen einzusteigen, hat viel zu bieten: Spaß am gemeinsamen Singen, Workshops zu Gesangstechnik und Stimmbildung, neues Notenmaterial und damit die Erweiterung des eigenen Repertoires und eine strukturierte Probenarbeit - schließlich wird der Abschluss des Wochenendes ein Konzert mit den neu erlernten Songs sein. Kantorin Ursula Schmolke: „Ich war vor zwei Jahren wirklich sehr erstaunt, dass die Lieder tatsächlich nach zwei Übungstagen aufführungsreif waren!“ Gepröbt wird im Gemeindehaus in Werther, direkt neben der Kirche. Dort werden die 100 Sänger auch vom gastgebenden Chor versorgt. Der Teilnehmerbetrag für diesen Workshop beträgt inkl. Verpflegung 30,00 Euro pro Person. Wer bis zum Workshop das Songbook von Micha Keding noch nicht hat, kann es am ersten Abend zum Preis von 10,95 Euro erwerben. Weitere Informationen finden sich auf der Internetseite des Kirchenkreises, Anmeldungen nimmt Ires Dyszack unter Tel. 05201-18411 oder Ires.Dyszack@kk-ekvw.de entgegen. -sge- ■

Lions laden zum Maifest „Unnern Äiken“

„Unnern Äiken“ am ersten Mai. Radler, Wanderer und Ausflügler aller Art sind herzlich willkommen beim Hoffest „Unnern Äiken“ am ersten Mai. Wer am Feiertag zur Spritztour ins junge Grün aufbricht, sollte den Abstecher zum beliebten Bauernhofcafé in Isselhorst unbedingt in den Routenplaner aufnehmen. Bei buntem Rahmenprogramm laden schmucke Tenne und lauschiger Biergarten Familien, Freunde und Kinder zu gemütlichem Zwischenstopp und Aufenthalt ein. Für die Erfrischung stehen eiskalte Durstlöcher ebenso bereit wie ein kühles Blondes oder die klassische Maibowle. Kaffeeliebhaber werden in der großen Auswahl frisch gebackener Kuchen sicher die passende Begleitung finden. Zudem bieten knackige Salate und zünftige Bratwurst vom Grill reichliche Möglichkeiten, erschöpf-

te Energiereserven aufzufüllen. Großen Spaß für die Kinder versprechen Hüpfburg und Kinderschminken. Der landläufig bekannte DJ Tobi unterhält das Fest musikalisch. Aus einer kleinen Tradition heraus veranstaltet der LionsClub Gütersloh-Lutterau das Maifest bereits seit einigen Jahren. Mit Beginn ab 10 Uhr wird die Bewirtung im Café, das zugleich als Clubhaus dient, von den Mitgliedern selbst übernommen. Die Erlöse der gemeinnützigen Aktion werden im Anschluss an unterstützungswürdige Institutionen oder Projekte gespendet. Ob Startpunkt, Pausensnack oder gemütlicher Ausklang der Tour, „Unnern Äiken“ ist an der Niehorsterstr. 110 am Ortsrand von Isselhorst leicht zu finden und gut ausgeschildert. Kontakt: www.lionsclub-guetersloh-lutterau.de oder sekretariat@lionsclub-guetersloh-lutterau.de ■



GERRY WEBER WORLD

GERRY WEBER SPORTPARK HOTEL

★ ★ ★ ★

LASSEN SIE SICH VERWÖHNEN

AFTER WORK WELLNESS 2:1

Zwei genießen, einer zahlt

Jeden Montag bis Sonntag in den wohlverdienten Kurzurlaub starten. Entspannen Sie in unserer großzügigen Pool- & Saunalandschaft inklusive Handtüchern, Bademantel, einer 10-minütigen Entspannungsmassage und einem frisch gepressten Orangensaft.

Abo-Vorteil: 20,00 Euro für zwei Personen
Einlösbar mit Reservierung bis zum 30.09.2017
Bitte geben Sie den ausgefüllten Coupon am Empfang des Wellness-Bereiches ab.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

E-Mail Adresse

Gerne senden wir Ihnen unsere aktuellen Highlights zu. ja nein



Blieben Sie
auf dem Laufenden...

GERRY WEBER Sportpark Hotel · Roger-Federer-Allee 6 · 33790 HalleWestfalen
Tel. 05201 899 500 · wellnessbeauty@gerryweber-world.de
www.facebook.com/GerryWeberSportparkHotel

Internationaler Museumstag am Sonntag, 21. Mai



Die idyllischen "Apothekergräber" hüten ein Geheimnis. Foto: Wolfgang Kosubek

Anlässlich des Internationalen Museumstages am Sonntag, den 21. Mai 2017 bietet das Museum Haller ZeitRäume eine Führung über den "Geschichtspfad rund um die Kaffeemühle" an. Start ist um 11 Uhr an der Kastanienallee, Apothekerstraße/Ecke Storkenstraße. Die Veranstaltungen am Museumstag sind immer kostenlos. Ein Waldspaziergang führt zu Schauplätzen großer Geschichte im Kleinen. Viele Generationen haben hier ihre Spuren hinterlassen: Um 1800 wurde hier am Berghang ein malerischer Land-

schaftspark angelegt - das nötige Geld dafür hatte Haller Kaufmann Hagedorn. Er verschifft Leinenstoff nach Übersee und machte damit gute Geschäfte. Das Herz seines Parks war der Aussichtspavillon, heute "Kaffeemühle" genannt. Darüber hinaus finden sich geheimnisvolle Waldbegegnungen, die Spuren eines Kindervergnügens aus der Kaiserzeit, die Absturzstelle eines Halifax-Bombers im Zweiten Weltkrieg und vieles mehr... Die Führung ist auch für Kinder ab acht Jahren geeignet. ■

Marktkauf Speicher ist einer der besten Supermärkte Deutschlands



Erfolg auf ganzer Linie: Jana Schütter, Teamleiterin Non Food, Verwaltungsmanagerin Gaby Horstkotte, Inhaber Oliver und Silvia Speicher und Marktleiter Paul Penner sind richtig stolz darauf, als einer der drei besten Supermärkte in ganz Deutschland und als der Beste in NRW ausgezeichnet worden zu sein.

Als die Eheleute den Haller Marktkauf übernahmen, zählten etwa 75 Mitarbeiter zum Team. „Der Laden hat in der Kreisliga B gespielt,“ vergleicht Oliver Speicher das Unternehmen mit der Fußball-Welt. Nach dem umfangreichen Umbau und der Neu-Konzeptionierung 2013 startete der Marktkauf Speicher bereits mit 100 Mitarbeitern in eine neue Ära, inzwischen besteht die Mannschaft aus 145 Mitspielern - zuzüglich des Bio-Speicher-Teams. „Wir haben im ersten Jahr schon 40 % Umsatzsteigerung gemacht. Jetzt spielen wir in der Champions-League,“ freut er sich, das damals gesetzte Ziel erreicht zu haben. „Wir setzen auf Menschen und auf Emotionen,“ erklärt Oliver Speicher sein Konzept, gemeinsam mit dem Team den Einkauf im Marktkauf Speicher zum Genuss und zum Erlebnis zu machen. Dass dies gelungen ist und immer wieder gelingt, zeigen die zahlreichen Auszeichnungen, die der Marktkauf Speicher und der Bio-Speicher bereits erworben haben. Anfang April standen Silvia und Oliver Speicher erneut auf dem Siebertreppchen. „Unsere Leute lieben den Wettbewerb,“ beschreiben sie die große Motivation, die nicht nur die Eheleute sondern die ganze Mannschaft immer wieder anspornt. So nahm der Marktkauf Speicher am bundesweit größten Wettbewerb der Lebensmittelbranche teil, der alljährlich in Kooperation des Lebensmittelpraxis-Verlags und der Zeitschrift „Meine Familie & ich“ durchgeführt wird und den wichtigsten Branchenpreis verleiht: die Auszeichnung „Supermarkt des Jahres.“ Zuerst wählen über 100.000 Kunden ihren persönlichen Lieblingsmarkt. „In allen fünf Kategorien hatten wir die volle Punktzahl,“ freut sich Oliver Speicher über den ersten Erfolg in dem Wettbewerb. Aus diesen Top-100-Supermärkten ermittelt dann eine 30köpfige Jury - hochkarätige Mitglieder aus Handel, Industrie und Verlagswesen - die

drei Besten in vier verschiedenen Kategorien. „Das ist wie eine Weltmeisterschaft,“ berichtet Oliver Speicher. In der Kategorie „Selbstständige über 2.000 qm“ wurde auch der Marktkauf Speicher als eine der drei Besten nominiert. Für die endgültige Auszeichnung nahmen die Juroren die insgesamt zwölf in Frage kommenden Unternehmen noch einmal anhand von Faktoren wie Wirtschaftlichkeit, Sortiments- und Ladengestaltung, Mitarbeiterführung sowie Atmosphäre und Flair ganz genau unter die Lupe. Auch ein Film wurde gedreht, in dem sich der Supermarkt selbst vorstellt. „In allen vier Kategorien war die Entscheidung denkbar knapp, denn der Wettbewerb zum Supermarkt des Jahres war enorm stark besetzt,“ erklärte die Jury nach der Entscheidung. „Wir sind ganz knapp an Platz 1 vorbeigerascht,“ berichtet Oliver Speicher trotzdem sehr stolz, denn der Marktkauf Speicher zählt nun zu den drei besten Supermärkten Deutschlands. Landesweit steht er sogar an erster Stelle. An der feierlichen Preisverleihung, die am 5. April in Bonn stattfand, nahmen die Eheleute Speicher mit der Führungsriege und zwei Mitspielerinnen teil. Zeitgleich wurde außerdem die Kosmetikabteilung von der Firma L'Oréal und der Lebensmittelzeitung „Direkt“ als beste Kosmetikabteilung prämiert - für ein vielfältiges, hervorragendes Kosmetiksoriment, für leichte Auffindbarkeit der Produkte und für eine kompetente Beratung. Ein weiterer Wettbewerb läuft gerade: die Nominierung für den „Deutschen Fruchtpreis“. Die Preisverleihung ist am 3. Mai. Und im nächsten Jahr wird erneut bei der Weltmeisterschaft mitgespielt. -sig- ■

LANDTAGSWAHL AM 14. MAI

NRW
SPD



IHRE STIMME FÜR
GEORG
FORTMEIER

STARK UND KOMPETENT



#NRWIR

www.georg-fortmeier.de

Fit durch HIIT - mit Intervalltraining den Stoffwechsel ankurbeln



Kurz und knackig trainieren - Saluto-Mitarbeiterin & HIIT-Kursleiterin Maxi Müller zeigt, wie es geht!

Wer mit Sport seine Ausdauer verbessern und das Herz-Kreislaufsystem stärken möchte, der sollte im „Wohlfühlbereich“ üben, so die gängige Meinung. Doch Sportwissenschaftler widersprechen: Wer kurz und knackig trainiert, wird schneller fit. Durch wiederholte intensive Belastungen oberhalb der „anaeroben Schwelle“ wird die Ausdauer gestärkt - etwa zehnmal so wirksam wie mit der herkömmlichen Dauer-methode. Das so genannte „hochintensive Intervalltraining“ (HIIT) wirkt durch die Kombination von anstrengenden Übungen und kurzen Regenerationszeiten. Zum Beispiel in Form einer vierminütigen „Tabata-Einheit“: Jeweils 20 Sekunden Powertraining wechseln mit 10 Sekunden Pause. Durch das Zusammenspiel von Belastungs- und Erholungsphasen wird die Ausdauerleistung gesteigert und der Stoffwechsel angekurbelt. So konnten kanadische Forscher bereits nach einer 14-tägigen Trainingsphase eine deutliche Verbesserung des Blutzuckerspiegels messen. Die hohe Intensität macht aus diesem Programm zudem ein hervorragendes Mittel zur

Fettverbrennung. Denn die läuft nicht nur während des Sports auf Hochtouren, sondern auch danach: Um sich nach einer starken Anstrengung wieder zu regenerieren, benötigt der Körper Energie und verbraucht deshalb auch nach dem Training noch eine Menge Kalorien. Dieser Mechanismus wird „Nachbrenn-Effekt“ genannt und ist beim HIIT besonders ausgeprägt! Wer sich jetzt motiviert fühlt und am liebsten gleich loslegen möchte, dem sei gesagt: Unbedingte Voraussetzung für die bedenkenlose Teilnahme am Hochintensitätstraining ist eine grundsätzliche Sporttauglichkeit. Die lässt sich am besten durch eine sportärztliche Untersuchung feststellen. Das Kompetenzzentrum Saluto in Halle bietet daher allen HIIT-Interessierten die Möglichkeit, nach einer gründlichen Eingangsuntersuchung (inkl. EKG und Laktatstufentest) unter professioneller Anleitung mit dem Powertraining zu beginnen. Ob als Individualtraining, Zirkeltraining oder in Kursform - mehr Informationen und Beratungstermine gibt es unter (05201) 81 50 82. ■

25 Jahre Jubiläumsturnier der Fußball-E-Jugend!

SC HALLE 1919 SPORT-CLUB HALLE 1919 E.V.

25 Jahre

25. U11-Sparkassen-Cup

20.-21. Mai 2017

Die Fußballjugend des SC Halle präsentiert den U11-Sparkassen-Cup

Samstag, 20.05.2017 | Ab 10.30 Uhr | Sonntag, 21.05.2017 | Ab 10.00 Uhr

Sportzentrum Masch, 33790 Halle (Westfalen)

Am 20. und 21. Mai 2017 steht an der Sportanlage Masch der 25. Sparkassen-Cup für E-Jugendteams an! Ein Vierteljahrhundert Kinderfußball auf höchstem Niveau bei uns in Halle. Auch zur Jubiläumsveranstaltung ist es den Organisatoren im SC Halle gelungen, ein starkes Teilnehmerfeld mit tollen Mannschaften zusammenzustellen. Für Qualität sorgt alleine schon der Aspekt, dass immerhin neun Vereine mit Nachwuchsleistungszentrum am Turnier teilnehmen. Und auch nach 25 Jahren finden immer noch neue Teams den Weg nach Halle, wie der FC St. Pauli und RW Erfurt. Darüber hinaus sind auch viele „Wiederholungstäter“ mit dabei, was natürlich besonders erfreulich ist, spricht es

doch für die Attraktivität des Turniers. Und so kann der SC Halle auch in diesem Jahr wieder ein Teilnehmerfeld präsentieren, das Fußball der Extraklasse verspricht. Ein Besuch an den beiden Turniertagen an der Masch lohnt sich. Spannende Fußball-Begegnungen, ein buntes Rahmenprogramm zum diesjährigen Jubiläum und leckere Verpflegung sind garantiert. Am Samstag, den 20. Mai wird das Turnier um 10.30 Uhr eröffnet und am Sonntag wird ab 10 Uhr weiter um den Sparkassen-Cup gespielt. Egal, ob zum ersten oder wiederholten Mal dabei, egal, ob von nah oder fern: Der SC Halle begrüßt alle Mannschaften und Zuschauer recht herzlich an der Sportanlage Masch! ■



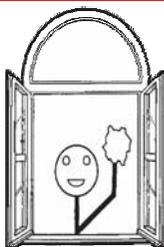
Seit über 20 Jahren im Altkreis!

**Fenster- und Gebäudereinigung
Wilfried Schlegel**

- Reinigung von Fenstern aller Art
- Reinigung rund ums Haus
- für Privat und Gewerbe

Kaupmannskamp 57a • 33775 Versmold

Terminvereinbarung unter 05423-6924 + 0171-4595774



**Fordern Sie ein kostenloses Angebot
und starten Sie einen Preisvergleich**

Insektenschutz vom Fachmann

Individuell nach
Ihren Ansprüchen



STÖWE
Insektenschutz

Rainer Stöwe
Zum Niederdorf 60
33790 Halle/Hörste

Tel. 05201 / 971090
Mobil 0172 / 9009685
e-mail: rainerstoewe@gmx.de

„Wir lernen Fahrrad fahren“



das Radfahren zu erlernen. Radfahren dient nicht nur der Fortbewegung, sondern eröffnet ein völlig neues Lebensgefühl, haben die zahlreichen TeilnehmerInnen der vergangenen Radfahrkurse bereits erleben können. Herzlich willkommen sind Frauen jeder Altersklasse und jedes Herkunftslandes, die nicht Fahrrad fahren können, geringe Vorkenntnisse haben oder einfach auf zwei Rädern unsicher sind. Der Radfahrkurs findet vom 6. Mai bis zum 10. Juni an insgesamt sechs Samstagen an der Haller Grundschule Gartnisch in der Bredenstraße 3 statt - jeweils von 9 bis 11.30 Uhr. Die Kursleitung übernehmen Adelheid und Sebastian Nunnenkamp. Mitzubringen sind bequeme Kleidung und Turnschuhe, die Helme und Fahrräder werden von der Radstation gestellt. Es fällt eine Kursgebühr von 30 Euro an, die das Leihen des Zubehörs einschließt. Mit Stadtpass sind es 15 Euro. Am Kursende erhalten alle TeilnehmerInnen sogar ein Abschlusszertifikat. Anmeldungen sind im MehrGenerationenHaus bei Karin Elsing in der Kiskerstraße 2 möglich. Sie ist bei Rückfragen unter der Telefonnummer 05201 - 666 209 zu erreichen. Aufkommende Fragen beantwortet außerdem die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Halle, Eva Sperner, unter der Telefonnummer 05201-183 181. -sig-■

Die meisten Menschen lernen bereits als Kind Fahrrad fahren - und doch gibt es verschiedene Gründe, warum manche Frauen nie Rad fahren gelernt haben. Die Gleichstellungsstelle der Stadt Halle veranstaltet gemeinsam mit dem MehrGenerationenHaus und der Diakonie einen Radfahrkurs für Frauen, der die Möglichkeit bietet, im geschützten Rahmen und mit fachlicher Begleitung

Fit sein - frei sein



Weihnachten, Ostern - leidende Fitness und Gewichtszunahme ... aber der Wille „etwas machen“ zu wollen. Doch damit ergibt sich eine neue Fragestellung: freies Training, Fitnessstudio, Gesundheits-App? Am schönsten ist doch, ohne zeitliche und räumliche Einschränkungen, in dieser Jahreszeit auch gerne im Freien, ein Sport- und Fitnessprogramm zu absolvieren! Doch ohne einen individuell, einen auf Ihre Bedürfnisse und Ihren derzeitigen Gesundheitszustand, abgestimmten Trainingsplan können, sofern es gesundheitliche Risikofaktoren gibt, auch Risiken auftreten. Das Gesundheitszentrum reha med & reha fit hat mit einem Team, bestehend aus engagierten Fitnesstrainern und fachkundigen Physiotherapeuten, eine Möglichkeit entwickelt, bei der Ihre körperlichen Stärken und Schwächen

analysiert werden und nach einer ausführlichen Befunderhebung ein Trainingsplan erstellt wird, der ohne zeitliche Vorgaben im Freien oder zu Hause durchgeführt werden kann. Selbstverständlich erfolgt nach der Befundung und Trainingsplanerstellung auch eine Einweisung in die empfohlenen Übungen und Trainingseinheiten. Dieser Trainingsplan kann dann, ohne zeitliche Vorgaben und ohne die Nutzung von einem Fitnessstudio, durchgeführt werden. Nach drei Monaten treffen Sie sich erneut mit Ihrem Trainer und analysieren Ihren Trainingserfolg! Das reha fit - Team steht Ihnen gerne für ein Beratungsgespräch zur Verfügung - Sie finden das Gesundheitszentrum reha fit in Halle/Westf. in der Langen Straße 2 sowie telefonisch unter 05201/665403. ■

Am 14. Mai 2017

BIRGIT ERNST

Für Sie in den Landtag



Mit mir im Landtag für eine Landespolitik, die nah bei den Bürgern ist

- ▷ Eine verlässliche Schul- und Ausbildungspolitik
- ▷ Eine Stärkung der Wirtschaft
- ▷ Eine verbesserte Sicherheitspolitik

CDU

info@birgit-ernst.de
www.birgit-ernst.de



NRW kann mehr.

Alles neu macht der Mai ... Auch Ihre Haut

Die neue Anti-Aging-Generation ist da

Cryotherapie & Mikroneedling

vorher

nachher

- müde + fahle Haut auffrischen
- Linien + Fältchen verschwinden
- Verbesserung der Hautstruktur
- Festigung der Gesichtskonturen
- Elastizität und Straffungsverbesserung der Haut
- Auffüllen der Feuchtigkeitsdepots mit Hyaluron

Termine unter 05201-16140

Unser Angebot im Mai:

Two Elements Maske

- Verfeinert Hautbild, gegen Akne und großporige Haut
- Festigung von Haut und Gewebe
- Entstauung von Schwellungen und Tränensäcken

statt ~~€ 69,-~~ **nur € 59,-**

Kosmetik & Fußpflege **Kosmetika Radokan** Permanent Make-Up **Kaiserschnitt**

Telefon 0 52 01/1 61 40 Telefon: 0 52 01/1 61 40 Telefon 0 52 01/73 49 72

Friedrichstraße 7 · 33790 Halle-Hesseln

Steinhägerquelle lädt auf die Sonnenterrasse ein



Nun fehlt nur noch das passende Wetter, damit es sich die Gäste auch auf der Terrasse gemütlich machen können: Alan, Kenan, Nada und Fikret Dedic warten gemeinsam mit der Auszubildenden Daniela Gerdes, auf schöne Sonnentage (v.l.)

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen, die wir im März und April bereits genießen durften, freut man sich auf schöne Frühlingstage, die man in der Steinhägerquelle im Quellweg in Amshausen inklusive dem herzlichen Service der Familie Dedic auf der einladenden Sonnenterrasse genießen kann. „Die Terrasse ist fertig,“ wartet Fikret Dedic gemeinsam mit seiner Ehefrau Nada nur noch auf das passende Wetter, um seine Gäste mit den frisch zubereiteten, leckeren Speisen auch unter freiem Himmel verwöhnen zu können. Neben der urigen Gaststube, dem gemütlichen Wintergarten, dem wohnlichen Restaurant und dem angrenzenden Saal erweitert die geräumige Terrasse vor dem großen Garten die Möglichkeiten, den Gästen die gut bürgerliche Küche im freundlichen Ambiente zu servieren. „Zur Zeit gibt es Spargelgerichte,“ empfiehlt Nasa Dedic das beliebte Gemüse als heimische Spezialität. Nada und Fikret Dedic führen das alteingesessene Hotel-Restaurant am Quellweg 6 seit Februar 2009 und bewirteten seit dieser Zeit Haller Stammkundschaft, langjährige Stammgäste des Hauses und auch neue Gäste. „Un-

serre Stärke ist das Essen,“ weiß das Ehepaar nach insgesamt dreizehn Jahren Selbständigkeit, die in Halle im Restaurant Hollmann startete, bis sich mit der Übernahme der Steinhägerquelle der Traum vom Leben und Arbeiten unter einem Dach erfüllte. Neben der guten Qualität der Speisen, die der gelernte Koch Fikret Dedic in der Küche auf die Teller zaubert, ist Restaurantfachfrau Nada Dedic außerdem wichtig, dass sich die Gäste wohlfühlen. Dafür sorgen die Beiden täglich ab 17 Uhr sowie zusätzlich freitags und sonntags von 11 bis 14 Uhr. Neben dem täglichen Restaurantgeschäft bieten die Eheleute außerdem den passenden Rahmen für Betriebsfeiern, Jubiläen, Hochzeiten, Konfirmationen und Kommunionen, Geburtstage und Familienfeiern. Im Hotel Steinhägerquelle laden zudem insgesamt 21 gemütlich gestaltete, modern ausgestattete Hotelzimmer zu einer ruhigen Nacht ein. Terminvereinbarungen, Vorbestellungen und Hotelreservierungen sind unter der Telefonnummer 05204 - 2256 und persönlich im Quellweg 6 in Steinhäger-Amshausen möglich. -sig- ■

Kinderplan Unfall - Kleine Champions



Kein gesetzlicher Schutz in der Freizeit. Jedes Jahr erleiden rund zwei Millionen Kinder einen Unfall, der ihren Alltag vorübergehend - oder aber auch ein Leben lang - verändertern kann. Gerade im Kindergartenalter, wenn sowohl Grob- als auch Feinmotorik noch nicht ausge-reift sind, die Kleinen ihre Fähigkeiten überschätzen oder eine Gefahr nicht erkennen, ist das Risiko beim Toben, Springen und Klettern beträchtlich. Und ausgerechnet dann sind Kinder oft ohne Versicherungsschutz. Denn die gesetzliche Unfallversicherung zahlt nur bei Unfällen in den Kinderbetreuungseinrichtungen, in der Schule und auf dem direkten Weg dorthin und zurück. Für ein Kind ist jedoch der überwiegende Teil seines Tages Freizeit. Selbst wenn die "Gesetzliche" zah-

len muss, reichen die Leistungen unter Umständen nicht aus, um die tatsächlichen Kosten nach einem Unfall zu decken. Denn gerade bei einem Kind wirkt sich eine dauerhafte Einschränkung auf das ganze Leben aus: Eventuell kann ein Elternteil nur noch eingeschränkt berufstätig sein, ein behindertengerechter Umbau der Wohnung und des Fahrzeugs werden gegebenenfalls notwendig, das Kind muss eine Spezialschule besuchen, kann seinen Wunschberuf nicht erlernen, seine Verdienstchancen sind eingeschränkt. Eltern sind in einer solchen Situation ganz besonders gefordert. Eine Private Unfallversicherung schützt zumindest vor den finanziellen Folgen. Sie begleitet das Kind 24 Stunden am Tag, auf der ganzen Welt. ■



Ihr Handarbeitsfachgeschäft

in Halle · Rosenstr. 10 · Tel. 97 13 00

Dem Sommer entgegen

Luftige Loops und Accessoires

Die passenden Garne und Anleitungen halten wir für Sie bereit

Wir machen Urlaub vom 29.4.-15.5.

Ab dem 16.5. freuen wir uns wieder auf Ihren Besuch, Ihre Rosemarie Schneider & Team

Unser Angebot zum HallerWillem-Fest:

Auf alle Handstrick- und Strumpfgarne

20% Rabatt

Kleine Champions brauchen Schutz!

Jedes Jahr erleiden ca. 1,7 Millionen Kinder einen Unfall, der ihren Alltag verändern kann. Da sind eine hochwertige medizinische Versorgung und eine Absicherung vor den finanziellen Folgen eines Unfalls unverzichtbar. Sprechen Sie uns gerne an!



Daniela Rupprecht e.Kfr.

Allianz Generalvertretung
Ravensberger Str. 2
33790 Halle Westf.

daniela.rupprecht@allianz.de
www.allianz-rupprecht.de

Tel. 0 52 01.1 82 49 60
Fax 0 52 01.1 82 49 70



Besuchen Sie unsere Homepage!



Schön, dass Sie da waren!

Herzlichen Dank an alle lieben Gäste, die unseren Jubiläumstag so besonders haben werden lassen ... mit lieben Worten, Blumen, Karten und Geschenken, einfach nur dagewesen zu sein, mit auf uns anzustoßen, für zauberhafte Momente. Wir sind sehr glücklich, zufrieden und dankbar.

Malermeister Jörg Tischler ist seit 25 Jahren im Altkreis Halle kreativ



„Jetzt bin ich ein zufriedener Handwerksmeister,“ blickt Malermeister Jörg Tischler auf eine insgesamt 40jährige Berufstätigkeit und auf eine 25jährige Selbständigkeit im Malerhandwerk zurück.

Am 2. Mai diesen Jahres feiert der Malermeister Jörg Tischler den 25. Geburtstag seines gleichnamigen Handwerksbetriebs. Der fröhliche Handwerker ist in Steinhagen aufgewachsen. Während der Schulzeit absolvierte er ein Praktikum bei dem ortsansässigen Malerbetrieb Wolf - damaliger Bürgermeister in Steinhagen. „Und bin da hängengeblieben,“ lacht er und erinnert sich an die Vorstellung seiner Mitmenschen: „Eigentlich war ich für alle der geborene Bäcker.“ Doch Jörg Tischler hatte seine Leidenschaft für den Malerberuf entdeckt und begann 1977 seine Ausbildung bei Rudi Wolf. Nach der Lehre kam die Bundeswehr, die Gesellenzeit im Betrieb Marzian in Quelle und 1990 der Besuch der Meisterschule als gute Grundlage für die eigene Selbständigkeit 1992. Seitdem ist ein Vierteljahrhundert vergangen, in dem der Steinhagener Handwerksmeister eindrucksvolle kreative Spuren in unzähligen Häusern und Wohnungen des Altkreises Halle hinterließ - Spuren, mit denen er seinem Firmennamen „Der kreative Malerbetrieb“ immer wieder alle Ehre macht. Durch hochwertige Wandge-

staltung, eindrucksvolle Spachteltechniken, hochwertige Designertapeten und wohnlichen Fußbodenbelägen zaubert der Malermeister selbst aus einst ungemütlichen Gästetoiletten kleine Wohlfühl-WCs und aus langweiligen Wohnzimmern aussergewöhnliche Lebensräume. Dabei kann er auf zahlreiche sehenswerte Referenzobjekte sowohl in der privaten Kundschaft als auch bei Unternehmen in der Industrie besonders stolz sein. Außerdem bietet der Malerbetrieb energetische Fassadendämmung und neueste Trends in der Fassadengestaltung an. Auf Wunsch werden bei den Leistungen Materialien für Allergiker verarbeitet. „Es ist ein schöner Beruf,“ erklärt Jörg Tischler. „Er hat viel mit Menschen zu tun und man ist am Ende des Tages immer zufrieden,“ freut er sich immer noch und immer wieder über seine alltäglichen Aufgaben. Das gesamte Leistungsspektrum stellt sich detailliert unter www.der-kreative-malerbetrieb.de vor. „Ich danke allen Kunden ganz herzlich für ihr Vertrauen und freue mich auf viele weitere schöne Jahre.“ -sig- ■

Kfz-Meisterbetrieb Uphaus präsentiert sich an zwei Standorten



Eine große Auswahl an guten Gebrauchten und EU-Neufahrzeugen präsentiert sich seit Mitte letzten Jahres neben der SB-Waschanlage und der Waschhalle für maschinelle Wäsche auf dem Gelände des Kfz-Meisterbetriebs Sebastian Uphaus in Halle-Künsebeck.

„Ich wollte mich schon immer selbständig machen,“ verrät der Kfz-Meister Sebastian Uphaus. 2005 ging sein Traum in Erfüllung: er eröffnete in der Blumenstraße 22 in Werther eine eigene Meisterwerkstatt mit einem kleinen Autohandel. „Wir sind relativ klein angefangen,“ erinnert sich Sebastian Uphaus an die Anfänge gemeinsam mit seiner Frau Janine und einem kleinen Mitarbeiterteam. „Wir haben Glück gehabt, es hat gut funktioniert,“ freut er sich über den guten Zuspruch, der schnell eine Erweiterung der Räumlichkeiten erforderte. So entstand 2009 ein Neubau mit Bürotrakt und neuen Werkstatthalle, der allerdings auch nur ein paar Jahre die nötige Kapazität für das Leistungsspektrum bot. Bereits 2012 wurde eine weitere Halle angebaut, in der heute - 13 Jahre nach der Geschäftsgründung - insgesamt drei Meister, sechs Gesellen und drei Auszubildende alle anfallenden Reparaturen an Kraftfahrzeugen durchführen. Ein kompetentes Serviceteam unterstützt die Werkstattkollegen in der freundlichen Betreuung der Kundschaft. 2013 bot sich schließlich die Möglichkeit, einen gewerblichen Baugrund in Halle-Künsebeck direkt

neben der Jet-Tankstelle an der Brackweder Straße zu erwerben. „Wir haben uns für das Grundstück entschieden, was durch die Entwicklung dort und die Anbindung eine gute Entscheidung war,“ erklärt der Kfz-Meister. Hier installierte Sebastian Uphaus nicht nur einen Autowaschpark mit vier SB-Waschplätzen und einer Waschhalle für verschiedene maschinelle Fahrzeugwäschen, sondern auch einen Fahrzeughandel mit EU-Neuwagen und guten Gebrauchtwagen. „Am Standort Werther ist platzbedingt nur eine kleine Auswahl möglich,“ begründet er weiter. So präsentiert sich seit Mitte letzten Jahres in Halle-Künsebeck auf dem 2.500 m² großen Gelände zudem ein umfangreiches Angebot an verschiedenen Fahrzeugen für verschiedene Ansprüche, die sich gut gepflegt und gewartet in Reih und Glied den neuen Besitzern vorstellen. Ansprechpartner für den Fahrzeughandel ist hier Andre Silka, der täglich von 9 bis 18 Uhr und samstags zwischen 9 und 13 Uhr in der Brackweder Straße 53 b vor Ort ist. Ein Auszug der Fahrzeugangebote findet man zudem auf der Internetseite www.uphaus-kfz.de. -sig- ■

Sport: ja - Fitnessstudio: nein Sport-App: Kennt die meine körperlichen Schwächen?

Wir haben etwas für Sie:
Nach einem ausführlichen Befund erhalten Sie einen individuellen Trainingsplan für Ihr eigenständiges Training - keine Vertragsbindung!

Einmalig € 69,-



reha
fit

Ihr Gesundheitszentrum

Mit Rücken- & Gesundheitstraining zu Ihrem Erfolg

Lange Str. 2 · Halle · T. 05201-665405 · info@reha-fit-halle.de
Ravensberger Str. 23 · Werther · T. 05203-9178580 · info@reha-fit-werther.de



DOG WALKER WERTHER



JETZT
IN HALLE

HUNDE-
AUSFÜHRSERVICE

Petra Müller

Telefon 01 57-71 53 58 13

www.dogwalker-werther.de

Schmerzen im Hüftgelenk entwickeln sich langfristig



Die Haller Heilpraktikerin Petra Janssen setzt bei der Behandlung von Hüftbeschwerden - je nach Ursache - auf das Lockern von Verspannungen und auf Muskelaufbau.

„Schmerzen im Hüftgelenk sind nichts, was sich in kurzer Zeit entwickelt, sondern langfristig,“ erklärt die Haller Heilpraktikerin Petra Janssen. Dabei sind die Ursachen ganz unterschiedlich. Für Schmerzen im Hüftgelenk kann ein früherer Sturz auf Hüfte oder Steißbein verantwortlich sein, eine dauerhafte falsche Belastung oder auch zu wenig Bewegung, die zu Verspannungen in Muskeln und Bändern führen kann. Auch Entzündungen und rheumatische Erkrankungen, altersbedingter Verschleiß, wie z.B. Arthrose, und eine Hüfterkrankung von Geburt an, wie z.B. Hüftdysplasie, können die Ursache für Hüftschmerzen sein. „Um

Verspannungen in der Muskulatur von Becken, Hüfte und Beinen führen könne. Auch wenn diese Spannungszustände nur sehr leicht seien und am Anfang vielleicht nur kurzzeitig Schmerzen verursachen würden, so könnten sich in der Muskulatur auf Dauer immer mehr Verspannungen aufbauen und das Hüftgelenk verschleifen. „Der stete Tropfen höhlt den Stein.“ Als weitere Ursachen nennt Petra Janssen Blasen- und Darmerkrankungen, Unfälle oder Narben. Auch bei einer bestehenden Arthrose kann eine Lockerung der Muskulatur und der Bänder Schmerzen lindern. In ihrer Naturheilpraxis in der Albert-Schweitzer-Straße 6 in Halle bietet sie verschiedene Behandlungsmethoden zu diesem Thema an. „Ich habe gute Erfahrung mit der Lockerung des Gewebes gemacht,“ berichtet sie. Dabei setzt sie Schröpfmassagen oder Trockenschöpfen als Behandlung ein, die außerdem der Muskellockerung und der besseren Durchblutung dienen. Außerdem behandelt Petra Janssen ihre Patienten mit kraniosakraler Therapie, um innere Verspannungen aufzulösen und z.B. Narben zu behandeln, die innere Spannungszustände verursachen können. Wer gern einen Termin mit der Heilpraktikerin vereinbaren möchte, erreicht sie unter der Telefonnummer 05201-1569920.-sig

Halle/Westfalen

deshalb im Jahr 2017
Wählerwünsche erfüllen!!!
www.altkennzeichen-hw-wd.net

dem altersbedingten Verschleiß vorzubeugen, sollte man in jüngeren Jahren auf Symptome des Körpers hören und sie ernst nehmen,“ empfiehlt Petra Janssen. „Eine Arthrose entsteht nicht von heute auf morgen.“ Oft treten viele Jahre zuvor schon Beschwerden auf, die man als „Zipperlein“ abtut, für nicht so schlimm hält oder auch nicht mit der Hüfte in Verbindung bringt. „Gerade bei Frauen können Spannung in der Gebärmutter oder in den Eierstöcken auch zu Verspannungen in der Becken- und Hüftmuskulatur führen,“ erklärt die Heilpraktikerin weiter. Eine Schwangerschaft verändere die komplette Statik der Frau. „Anfangs hat sie 9 Monate Zeit, sich an die Veränderungen zu gewöhnen,“ beschreibt sie weiter. Nach der Geburt sei der Körperschwerpunkt dann von jetzt auf gleich ein ganz anderer, was ebenfalls zu

Hof Venghaus lädt zum Hoffest am 1. Mai ein



Frühling im Landfuxx- Hof Venghaus in Werther: nicht nur zum Hoffest am 1. Mai präsentiert sich hier ein vielfältiges Sortiment an Pflanzen, Gemüse, Sommerblumen, Gartendekos, Tierfutter und Zubehör.

Traditionell lädt der der Tier- und Gartenmarkt Hof Venghaus am Teutoburger Waldweg 13 am 1. Mai zu einem fröhlichen Hoffest ein. Willkommen sind alle Kunden, Freunde und Interessierte, gemeinsam mit der Familie Venghaus einen vergnüglichen Tag auf dem idyllisch am Werther Berg gelegenen Hof zu erleben - in diesem Jahr bereits zum sechsten Mal. Neben Klönen, Kaffee trinken und Entspannen wird ausserdem ein buntes Rahmenprogramm geboten: eine Vorführung der Haller Hundeschule Dog Uni, Bogenschießen, Pedal-GoKarts fahren, Strohrutschen und Ponyreiten. Ausserdem wird ein Falkner mit seinem Falken zu Gast sein und Spannendes rund um das Thema Falken erzählen. Freuen kann man sich ausserdem auf die Eis-Else mit ihrem

ganz besonderen Eiswagen und leckeren Eis-Spezialitäten, und dem reichhaltigen Kuchen- und Tortenbuffet der Wertheraner Landfrauen. Der Musiker Martin Rohloff, ebenfalls aus Werther, sorgt mit angenehmer Live-Musik für den passenden musikalischen Rahmen. Außerdem ist das Geschäft mit seinem grossen Sortiment an Pflanzen, Gemüse und Sommerblumen, für die die Pflanzsaison jetzt gestartet ist, sowie mit einer vielfältigen Auswahl an Gartendekorationen, Tierfutter und Zubehör für alle Bereiche für die Besucher geöffnet. Wer das Hoffest am 1. Mai verpasst, ist jederzeit zu den Öffnungszeiten im Landfuxx Hof Venghaus willkommen - immer montags bis freitags zwischen 9 und 18 Uhr sowie samstags zwischen 9 und 13 Uhr. -sig

Schacht Rollrasen
Rollrasen Rasendünger
Rasenschutzgewebe

Oliver Schacht
0151-11 25 81 66
33790 Halle / Westf.
Kölkenweg 7

Plakette (ge)fällig?

Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik
Breidenbach & Krone GbR

Bielefelder Str. 63 · Halle (an der B68)
www.kfz-pruefstelle-halle.de
Tel. 0 52 01/85 99 580

Westheider Weg 4 · Versmold
www.gtue-versmold.de
Tel. 0 54 23/43 98 636

Restaurant La Fontana lockt ins Sportparkhotel



Auf der schönen Seeterrasse mit Blick auf den See können die Gäste im Sommer ...

Im Mittelpunkt des Haller GerryWeber-Sportparkhotels in der Roger-Federer-Allee 6 befindet sich das Restaurant La Fontana. „Ob ein romantisches Dinner zu zweit oder ein geselliges Beisammensein - wir schaffen für jeden Anlass den passenden Rahmen,“ verspricht Hoteldirektor Ben Lambers. Die mediterran angehauchten Speisen, die internationalen Spezialitäten und die westfälischen Köstlichkeiten, die die Meisterküche zaubert, werden den Gästen in dem angenehmen, gepflegten Ambiente des Restaurants mit insgesamt etwa 100 Sitzplätzen, im Wintergarten mit ca. 25 Sitzplätzen oder in den Sommermonaten auf der idyllischen

Seeterrasse mit Blick auf den haus-eigenen See serviert, die ebenfalls etwa 100 Gästen einen wunderschönen Platz zum Entspannen und Genießen bietet. In den Nebenräumen Kranzler 1 und 2, im Spieker und im Palmengarten werden Veranstaltungen und Feierlichkeiten ausgerichtet. Von 6.30 bis 10.30 Uhr kann man zudem den Tag mit einem leckeren Frühstück vom reichhaltigen Buffet beginnen - mit verschiedenen Kaffeespezialitäten inklusive, mit Wabenhonig, frischem Obst, Front-Cooking für Eierspeisen und Vielem mehr, was das Frühstücksherz begehrt, in der gemütlichen Bar im Entry des Hotels kann man ihn z.B.



... die kulinarischen Spezialitäten aus der Meisterküche

bei einem köstlichen Cocktail angenehm ausklingen lassen. Neben der täglichen Speisekarte empfehlen die Köche stetig wechselnde saisonale Highlights und attraktive Gourmet-events - wie z.B. „Mutterglück“, „Kulinarisch in HalleWestfalen“ oder auch das Front-Cooking, das jeden Freitag von 18.30 bis 22 Uhr stattfindet, und im Sommer das BBQ immer samstags ab 18.30 Uhr auf der Seeterrasse. Hier gibt es frisch Grilltes, wie z.B. Spareribs, Garnelenspieße, Steaks und Gemüse sowie feine Desserts als krönenden Abschluss. Während der GerryWeber Open serviert das Gastronomen-Team hier außerdem Erdbeeren, Eis,

samen Nächten in die insgesamt 106 Hotelzimmer ein. „Unsere Zimmer Comfort und Superior sind alle 24qm groß,“ beschreibt Jr. Sales Managerin Simone Schulte die hellen, großzügig gestalteten Räumlichkeiten in fünf unterschiedlichen Kategorien. In allen Zimmern gibt es Bower & Wilkins Sound Systeme inkl. Dockingstation für Smartphones, eine kostenfreie Minibar mit täglicher Auffüllung, freies WLAN, ein helles Bad mit GerryWeber-Pflegeprodukten und einen TV-Flachbildschirm. „Die Superior Zimmer haben seit Anfang März Klimaanlage,“ betont sie weiter. Hier schlafen die Gäste außerdem auf Tempur-Matratzen und Kis-

10 Jahre WEINSINN Nr.4
Wir feiern — feiern Sie mit!

5.5.17

10 Jahre
10 Weine
10 Länder
10 Tage
10 Prozent

...und am Abend?
10 Weine
10 Häppchen — seien Sie dabei!
Karten im Vorverkauf für 10 €



Insgesamt 106 Zimmer bieten in fünf unterschiedlichen Kategorien eine gemütliche, erholsame Nacht.

Kuchen und Schwäbische Currywurst. Zusätzlich können die Gäste täglich Kaffee und Kuchen auf der Spieker-Terrasse mit einem tollen Blick auf den Court One genießen. Für Weinliebhaber öffnet die Lounge „Deutsches Weintor“ auf dem Außengelände der GWO. Auch auf dem Stadtfest HallerWillem ist das GerryWeber-Sportparkhotel vertreten: traditionelle auf dem alten Busbahnhof kann man hier in dem großen Festzelt eine kleine, kulinarische Auszeit halten - bei Matjes, Quiche Lorraine, Spargel, Tafelspitz und Lachsforelle. Neben den kulinarischen Angeboten lädt das GerryWeber-Sportparkhotel natürlich zu gemütlichen, erhol-

sen, mit Blick auf den Hotelsee. Die Tageszeitung und Wasser gibt es gratis. Im Wellness-Bereich, der für Jedermann geöffnet ist, kann man sich eine Auszeit in der Sauna, im Schwimmbad, bei einer Kosmetikbehandlung oder einer Massage gönnen. Detaillierte Informationen zum Hotel, zum Restaurant und zu den besonderen Aktionen findet man auf der Internetseite www.gerryweber-world.de. -sig-■

Schneiker.de
Arbeitsbühnen Vermietung
☎ 05201 668570

Power pur für die Haut



Die Haller Kosmetikerin Barbara Heidemann empfiehlt ihrer Kundschaft von Babor die neuen Frühjahrsfarben und verschiedene Ampullenkuren für eine frische Frühjahrshaut.

Nach der langen, kalten Jahreszeit freut sich die Haut über eine besondere Pflege. Dafür bietet die Haller Kosmetikerin Barbara Heidemann, die ihr gleichnamiges Schönheitsstudio an der Langen Straße 65 in Halle betreibt, eine exklusive Ampullenkur für unterschiedliche Ansprüche. „Die Ampoule Concentrates FP sind Power pur für die Haut,“ beschreibt sie die Wirkung der Produkte des Kosmetik-Herstellers Babor. Die einzelportionierten Wirkstoffkonzentrate, die sich in edlen Glasampullen präsentieren, würden durch ihre spürbare und sichtbare

stärkt und mit Sauerstoff vitalisiert. Ein Energieschub für jugendliches Aussehen mit Dreifacheffekt verspricht das Vitaly-Fluid. „Eine Verjüngungskur für die Haut,“ so die Kosmetikerin. Auch das Lifting-Fluid sorgt für eine verbesserte Hautelastizität. Mit Extrakten aus gelbem Mohn und Silizium erfahre die Haut eine Zeitreise: sie wirke straffer, glatter und jugendlicher, beschreibt Barbara Heidemann das Ergebnis. Das Anti-Stress-Fluid verheißt eine Auszeit, denn die Wirkstoffe entstressen, beruhigen und bringen empfindliche, gestresste Haut wieder ins Gleichgewicht. Das Night-Fluid sorgt für einen wahren Schönheitsschlaf, denn mit dem Wirkstoffkonzentrat für einen aktiveren Zellstoffwechsel erholt sich die Haut über Nacht. Die Ampoule Concentrates FP gibt es auch als kombinierte Kuren für unterschiedliche Ansprüche. Neben den verschiedenen Ampullenkuren bietet Barbara Heidemann zudem von Babor neue Pflegesets für verschiedene Bedürfnisse. Neu sind auch die Frühjahrsfarben im Programm der dekorativen Kosmetik und LipOil in zwei schönen Farbtönen. Nähere Informationen oder auch Terminabsprachen sind bei der Haller Kosmetikerin unter der Telefonnummer 05201- 87 89 82 oder mobil unter 0173 – 89 15 322 möglich. -sig- ■

Schneiker.de
Arbeitsbühnen Vermietung
☎ 05201 668570

Wirkung als exklusive Schönmacher überzeugen, verspricht sie. Die Pflegeeinheiten beinhalten eine Vielzahl natürlicher Wirkstoffe für jedes Hautbild und jeden Hautzustand und garantieren einen Sofort-Effekt. So ist das Moisture-Fluid ein richtiger Durstlöscher für die Haut. Hier spenden Hyaluronsäure und Algenextrakt vor allem trockener und fahler Haut intensive Feuchtigkeit. Als Vitaminbombe empfiehlt Barbara Heidemann das Multivitamin-Fluid, das trockene, fettarme und müde Haut mit verschiedenen Vitaminen

Spargelzeit in der Taverne



„Gönn dir ein bisschen“ - Inhaber Theepan Thiru und Mitarbeiterin Sophia Wilhelms laden ihre Gäste herzlich ins Restaurant, in den grünen Biergarten und zum Cocktail-Stand auf dem HallerWillem-Fest ein.

Wenn man seinen Blick gedanklich durch die Haller Innenstadt schweifen lässt, dann stellen zumindest „alte“ Haller fest: von früherer Gastronomie ist nicht viel übrig geblieben. Einst gab es Bierstuben, Kneipen und Restaurants mitten im Ort, in kleinen Seitenwegen oder am Stadtrand, die es heute nur noch in vager Erinnerung gibt - mit Ausnahme der Haller Altstadt am Kirchplatz und der Taverne an der Langen Straße 28, die seit der Adolf Wehtaler-Ära immer noch und immer wieder eine beliebte Adresse für junge Leute jeden Alters ist, den Abend zu genießen oder in geselliger Runde Bundesliga zu schauen. Inhaber Theepan Thiru bietet neben einer vielfältigen Speisekarte als besonderes Angebot immer montags den Burger-Tag und jeden Dienstag den Schnitztag, immer freitags und samstags gibt es eine „Happy Hour“ für alle alkoholischen Cocktails. Ab Anfang Mai können die Gäste der Taverne außerdem aus einer separaten Spargelkarte wählen. Zubereitet wird die saisonale Spezialität mit original Haller Spargel vom Hof Tarner. Ab sofort kann man es sich nicht nur im frisch

gestrichenen Restaurant gemütlich machen, sondern bei schönem Wetter zusätzlich im Biergarten hinter dem Haus - eine gastronomische, grüne Oase mitten in Halle. Zweimal im Monat bietet Inhaber Theepan Thiru außerdem ab 11 Uhr einen Mittagsbrunch - das nächste Mal am 1. Mai. Die aktuellen Termine hierzu findet man immer auf der Internetseite www.taverne-halle.de. Auch auf dem HallerWillem-Stadtfest ist die Taverne präsent - mit einem Cocktail-Stand, an dem eine kleine Auswahl der beliebtesten Cocktails und Longdrinks sowie Prosecco für die Stadtfestbesucher zubereitet wird. Am Abend des 24. Mai gibt es eine Stadtfest-Party in der Langen Straße 28 - mit DJ Schibi, der mit seiner Musikauswahl Garant für tolle Partystimmung und eine volle Tanzfläche ist, sowie mit verlockenden Angeboten.-sig- ■

Haller Willem

Haller Herz Apotheke
Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!
Gartenstraße 2a · 33790 Halle
Telefon 05201 82 85 55
www.hallerherzapo.de

LANDFUXX HOF VENGHAUS
Teutoburger-Wald-Weg 13, 33824 Werther
in Werther an der Aral-Tankstelle in den Teutoburger-Wald-Weg einbiegen (ca. 200 m)
Tel.: 0 52 03 - 9 18 18 00

NEU

Hoffest 1. Mai 11 - 18 Uhr

Frostfleisch ... zum Hoffest im Mai mit dabei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr Fachmarkt für Tier und Garten
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-18 Uhr · Sa: 9-13 Uhr · www.landfuxx.de

Weinsinn Nr. 4 feiert 10. Geburtstag



„Weingeschäft und Weinbar haben sich bewährt.“ freut sich Inhaberin und Somelière Susanne Ulbrich über den Erfolg ihres Konzepts. Zum 10. Geburtstag lädt sie ganz herzlich in den Weinsinn Nr. 4 ein.

Vor 10 Jahren eröffneten die Freundinnen Maha Mühl und Susanne Ulbrich den Weinhandel „Weinsinn Nr. 4“ am Gartnischen Weg 2 in Halle. „Ich bin auch ganz verblüfft,“ staunt Susanne Ulbrich darüber, wie schnell die Zeit vergangen ist und wie viel sich seit der Eröffnung am 5. Mai 2007 getan hat. Die erste Veränderung fand im November 2008 mit dem Umzug in die Bahnhofstraße 13 statt, wenig später zog sich Maha Mühl aus dem Geschäft zurück und Susanne Ulbrich führte „Weinsinn Nr. 4“ im Haller Herzen allein weiter. Im Sommer 2009 bekam die Inhaberin Verstärkung von der ersten Auszubildenden. „Seitdem habe ich fast ununterbrochen ausgebildet,“ erklärt sie. Und auch selbst hat sie sich im Laufe der Geschäftsjahre ein umfangreiches Fachwissen angeeignet und ist seit 2015 sogar Somelière IHK. In dem schönen Fachwerkambiente präsentieren sich über 200 verschiedene Weine aus aller Welt, dazu eine erlesene Auswahl an Feinkost und Gewürzen, an Käse und Salami, an edlen Schokoladen und an Edelbränden und Likören, die es auch offen zum Abfüllen in schöne Glasflaschen gibt. Was 2009 mit einer Weinverkostung an Bierzeitgarnituren begann und 2010 zum offiziellen Ausschank sowohl im Geschäft als auch im Biergarten vor der Tür wurde, ist im vergangenen

Jahr zu einer gemütlichen Weinbar umgebaut worden, in der man nicht nur eine Vielzahl gekühlter Weißweine und weitere Empfehlungen der Somelière in gepflegtem Ambiente genießen kann, sondern auch bei kleinen Köstlichkeiten wie Vitello Tonnato, Panino, Antipasti, warmem Ofenkäse und Schinken- und Käsetellern. Auch Kaffeespezialitäten können bestellt werden. Zum 10. Geburtstag gibt es sogar eine neue Biergartenbestuhlung in Rattanoptik. Einmal im Monat findet eine Verkostung zu verschiedenen Themen statt - aktuelle Termine sind auf der Internetseite www.weinsinn.biz aufgeführt. Am 5. Mai lädt Susanne Ulbrich zu einer Jubiläumsfeier zum zehnten Geburtstag ein - mit Aktionen rund um die besondere Zahl 10: zehn Jahre, zehn Weine aus zehn Ländern zehn Tage lang mit zehn Prozent Rabatt. Am Abend stehen die zehn Weine zur Verkostung mit zehn verschiedenen Häppchen bereit. Karten gibt es ab sofort im Vorverkauf - für zehn Euro. Das Weinfachgeschäft „Weinsinn Nr. 4“ hat immer dienstags und mittwochs von 15 bis 18.30 Uhr, donnerstags von 15 bis 21 Uhr, freitags von 10 bis 21 Uhr sowie samstags zwischen 10 und 14 Uhr auf. In dieser Zeit sind die Gäste auch in der Weinbar herzlich willkommen.-sig-■

Autohaus Zegarek stellt den neuen Nissan Micra vor



Der neue Micra sorgt für ein aufregendes Fahrvergnügen mit einer perfekten Balance zwischen Agilität und Laufruhe in einem außergewöhnlichen Interieur, versprechen Ralf und Markus Zegarek.

Groß ist er geworden, der kleine Nissan Micra und überholt seine Vorgänger nicht nur optisch um Längen. Als ausdrucksstark, energiegeladen und sportlich bezeichnet ihn der Hersteller selbst und behauptet stolz: „Der neue Nissan Micra übertrifft Ihre Erwartungen.“ Er bricht bei Design, Komfort und Leistung mit den üblichen Normen für Kleinwagen. Seine einzigartige Mischung aus expressiven und hochwertigen Designelementen innen wie außen, intelligenten Assistenzsystemen und agilem Fahrverhalten machen die fünfte Generation des Nissan Micra zu einem unerwarteten Erlebnis. Ein kühnes Äußeres mit stilvollen Konturen, sportlichen Linien und Proportionen präsentieren sich in ausdrucksstarkem Design, das der zukünftige Nissan-Micra-Besitzer mit insgesamt 100 verschiedenen Individualisierungsmöglichkeiten nach seinen Wünschen gestalten kann. „Lassen Sie sich inspirieren,“ lädt Nissan ein, im Innenraum Platz zu nehmen als persönlicher Wohlfühlbereich mit exklusiver und hochwertiger Innenausstattung und inspirierenden Technologien - wie z.B. das Bose-personal-Audiosystem. „Eine Weltneuheit, die man nur im neuen Nissan Micra erleben kann,“

erklärt Ralf Zegarek, der in Halle seit fast genau 30 Jahren das gleichnamige Autohaus betreibt, das zum Nissan-Autohandel außerdem eine Meisterwerkstatt, einen Reifenservice und ein zertifiziertes Autoglaszentrum beinhaltet. Am 22. und 23. April wurde der neue Nissan Micra bundesweit vorgestellt - natürlich auch in der Werther Straße 56 in Halle, wo er sich in den Sonderausstattungen Micra N-Connecta und Micra Tekna jeweils in der sehr auffälligen Farbe Energy Orange präsentierte. Der Micra Tekna beinhaltet alles, was man sich für seinen Micra bestellen kann: das Bose-Sound-System, eine Rundherum-Kamera, ein Navi und vieles mehr. Als weitere Modelle gibt es den Micra Visia und den Micra Acenta. Neben einem vielfältigen Angebot an Gebrauchtwagen fand außerdem die weitere Nissan-Modellpalette - der Pulsar, der Qashqai, der Juke und der X-Trail, der mit einem neuen 2-Liter-Motor punktet - reges Interesse bei den Besuchern, die der Einladung vom Autohaus Zegarek zur Neuvorstellung gefolgt waren. Für das leibliche Wohl war mit Getränken, mit Bratwürstchen und Kaffee und Kuchen gesorgt. -sig- ■

上海園酒家
China Restaurant
Shanghai Garten

Brinkstraße 21 · Steinhagen · 0 52 04 - 80 591

Am 14. Mai ist Muttertag
Jede Frau erhält eine Überraschung!

Am 25. Mai ist Vatertag
Jeder Mann erhält eine Überraschung!

Öffnungszeiten: 12 bis 15 Uhr und 17.30 bis 23 Uhr
(Montag Ruhetag, außer an Feiertagen)

Partyservice
- auf Anfrage -

Intensiv trainieren. Wirksam trainieren.
+ Ausdauer | + Fettverbrennung

SALUTO

Hochintensives Intervalltraining bei **SALUTO**

Jetzt Beratungstermin vereinbaren: 05201 - 81 50 82

Kulinarische „Rundum-Versorgung“ in der Pizzeria Casa della Nonna !



„Unser Konzept trägt langsam Früchte: Die besondere Qualität unserer Küche und das tolle italienische Ambiente spricht sich herum.“, freut sich Chef/in Claudia Gehlen, die mit Ihrem Partner Franco Zaccaria gemeinsam die Pizzeria Casa della Nonna betreibt. „Wer bei uns eintritt erlebt



das typische Flair von „Bella Italia“ und das in Halle Westf.“ meint Franco Zaccaria und seine Partnerin bestätigt „Er ist die gute Seele unserer Pizzeria, denn niemand kennt die italienischen Produkte und Rezepte so detailgenau wie Franco.“. Seine Familienrezepte - mit Schwerpunkt aus der Region Apulien - bereichern die Speisekarte und unter seiner Führung wurde sichergestellt, dass man in der „Casa della Nonna“ die besten Pizzen der ganzen Stadt und der Umgebung erhält. Neben den traditionellen, italienischen Speisen wird aber auch klassische Deutsche Küche angeboten. „Hierbei werden wir

fachkundig von unserer Köchin Ilse Behn unterstützt, z.B. ihre pfannengebratenen Schnitzel mit den hausgemachten Saucen sind einfach ein Gedicht.“, schwärmt Claudia Gehlen. „Ebenso begehrt sind unsere weiteren kulinarischen Highlights wie die belgischen Pommes und das luxemburgische Bier 'Diekircher Grand Cru'. Das gibt es nur bei uns und kann bei gutem Wetter nun auch draußen genossen werden!“. „Damit bietet die Casa della Nonna sozusagen eine 'kulinarische Rundum-Versorgung' mit der besten, echt italienischen, Steinofenpizza, mit traditionellen italienischen und deutschen Gerichten und weiteren Leckereien.“ erläutert Franco Zaccaria. „Wir sind für den Sommer bestens gerüstet und auch sonst liegt bei uns alles im 'tiefgrünen Bereich'.“ erklärt er voller Stolz. „Nachdem wir schon vom Hygiene-Ring mit Gold zertifiziert wurden, hat uns auch bei der Kontrolle am 20.04. die Abt. Veterinärwesen- und Lebensmittelüberwachung des Kreises Gütersloh von der 3-Farben-Ampel die Bestfarbe „Grün“ erteilt! An dieser Auszeichnung beteiligt sind natürlich auch alle Mitarbeiter unseres Teams: Unser Pizzabäcker Domenico Gentili, unsere Köchin Ilse Behn, sowie unsere Servicekräfte Rita Könemann, Hüseyin Sekman und Jasmin Wehrich. Wir alle freuen uns auf unsere Gäste!“ Geöffnet ist jeweils dienstags bis freitags von 12-14 Uhr und von 17:30-21:30 Uhr. Samstags von 17:30-21:30 Uhr sowie sonntags & feiertags von 17-20:30 Uhr. ■

„Nur wer sein Ziel kennt, findet seinen Weg.“



Sowohl für Fach- und Führungskräfte als auch für Privatpersonen bietet Thomas Beitelhoff Business-Coaching und persönliche Beratung sowohl in den Räumlichkeiten der Arche als auch bei den Klienten vor Ort an.

Diesen Ausspruch von dem Philosoph Epiktet verbindet Thomas Beitelhoff mit seiner Arbeit als persönlicher Berater und Business-Coach. Als der Leiter der Einrichtung Arche selbst einmal einen professionellen Blick von außen auf seine berufliche Situation benötigte, kam er mit dem Thema „Coaching“ in Berührung. 2015 machte sich Thomas Beitelhoff selbst auf den Weg, um sich zum Personal- und Business-Coach zu qualifizieren. Mitte 2016 absolvierte er ergänzend eine Ausbildung zum wingwave-Coach. Coaching, so erklärt er, ist eine individuelle und kontextbezogene Beratung als Dienstleistung von einzelnen Personen. Gruppen seien eher selten. Dabei werden anerkannte psychologische Veränderungsinstrumente eingesetzt, um das Ziel des Einzelnen zu erreichen. „Kurz gesagt ist Coaching so etwas wie nachhaltige Hilfe zur Selbsthilfe,“ fasst Thomas Beitelhoff das Thema in kurze Worte. „Da sich professionelles und persönliches Coachen nicht nur am Ziel des Klienten ausrichtet, sondern die Ressourcen des Klienten zur Zielerreichung weckt und fördert.“ Kaum ein Sportler käme ohne Coach oder Berater aus und auch in persönlichen oder beruflichen Bezügen gäbe es mittlerweile häufig den Wunsch nach pro-

fessioneller Beratung und Coaching. Für den Betroffenen werden im Gespräch mit dem Coach Zusammenhänge, Muster und Abläufe besser verstanden, die er durch die Erkenntnis und durch eigene Kraft beeinflussbar und händelbar machen kann. „In Stress-Situationen verengt sich die Wahrnehmung zu einem Tunnelblick,“ weiß Thomas Beitelhoff aus eigener Erfahrung. Selten finde man selbst den erforderlichen, objektiven Abstand, um die Situation zu erfassen und vor allem, um eine gute Lösung zu finden. Der Auftrag für ihn als Coach sei es jedoch nicht, das Ziel zu vermitteln, sondern den Klienten darin zu unterstützen, die Entwicklung zu individuellen Lösungs- und Handlungskompetenzen zu erarbeiten. Dabei orientiert sich Thomas Beitelhoff nicht nur an den Zielen, Bedürfnissen und Veränderungswünschen seiner Klienten, sondern außerdem an den Ethik-Leitlinien des Deutschen Fachverbandes für Coaching. Zudem versteht er das Coaching immer als Herrschaftsfrei und freiwillig, als prozesshaft, vertrauensvoll und verschwiegen, als dialogisch und interaktionell sowie auf die Person bezogen“. Der persönliche Berater und Business-Coach Thomas Beitelhoff ist mobil über die Telefonnummer 0176- 70 50 18 63 oder per mail an thomas.beitelhoff@outlook.de zu erreichen. Unter www.thomas-beitelhoff.de kann man ihn und sein Angebot schon einmal kennenlernen. -sig- ■

GARTENCENTER
brockmeyer

BLÜHENDE IDEEN

MUTTERTAG
14.5.

GC Brockmeyer Halle KG
Werkstraße 2 (an der B68) · 33790 Halle
0 52 01 / 818 860 · www.brockmeyer.de
Mo. - Sa. 9 - 19 Uhr · So. und Feiertag 11 - 16 Uhr

**Damit Ihr Bild richtig
zur Geltung kommt!**

Eigene Fachwerkstatt
für Einrahmungen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5
Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle
post@buecherstube-elsner.de

MEISTERSCHMUCKSTUECKE

GOLDSCHMIEDE FEUERSTAKE

RÄUMUNGSVERKAUF

VOM 5.MAI bis 16. JUNI 2017

Rosenstraße 11 | Halle/Westf. | Tel. 05201-735912 | www.meisterschmuckstuecke.de

In Sandforth am Klön-Eck, da ist wieder mal was los...



Wenn auch in diesem Jahr zum 1. Mai der heimische Drahtesel sein Winterdomizil verlassen darf, hat sich der Verein „unser-Sandforth“ wieder einiges einfallen lassen. Am Montag, den 1. Mai, wird das Klön-Eck erneut zur geselligen Radel-Station. Zur zünftigen Maifeier von 11-18 Uhr sind alle Ausflügler und weiteren Besucher mit und ohne Drahtesel eingeladen. Wie auch schon in den vergangenen Jahren hat das Team alle Vorbereitungen getroffen, um den Radlern auf ihren Touren am Klön-Eck einen entspannten Pausenstop zu bieten. Natürlich ist auch wieder Unterhaltung für die Ohren bestellt. Die Gruppe „Dos Hombres“ präsentiert einen Streifzug durch

die gesamte Rock- und Popgeschichte, bei der die Songs mit viel Liebe zum Detail arrangiert sind. In ganz Deutschland und dem benachbarten Ausland hat es die Gruppe so richtig krachen lassen. The Sound that knocks your socks off! Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, bei Sandforth'her Bier, Wein und Prosecco sowie allerlei anderen - natürlich auch nichtalkoholischen - Kaltgetränken und bei der gewohnten Bratwurst können sich die Besucher des beliebten Radlertreffs in Sandforth bei freiem Eintritt ausruhen und ihre Rast genießen. Das Team von „Unser-Sandforth“ freut sich auf viele, viele Gäste und hofft auf geniales Wetter. ■



DR. SCHULDZIG
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
DR. OLIVER SCHULDZIG
EXECUTIVE MASTER OF ORAL MEDICINE IN
IMPLANTOLOGY (EMOM)

STODIEKS HOF 41
33790 HALLE (WESTFALEN)
TELEFON: 05201/10 260

DR-SCHULDZIG.DE

Rotary Club Halle sucht Preisträger 2017



Auszeichnung für Bürgerengagement Rotary Club Halle. In Jahr 2017 feiert die Rotary Foundation ihr 100-jähriges Jubiläum. Aus diesem Grund wollen die Mitglieder des Haller Clubs, die in Borgholzhausen, Halle, Harsewinkel, Steinhagen, Versmold und Werther beheimatet sind, wieder den mit € 2.500,- dotierten Preis für soziales Engagement ausloben. Traditionell unterstützt der Club die weltweiten Hilfsaktionen der internationalen Organisation - besonders bekannt ist hier Polio-plus, das Programm zur Ausrottung der Kinderlähmung. Auch der Jugendaustausch, bei dem in jedem Jahr weltweit ca. 8.000 Jugendliche in Familien untergebracht für ein Jahr ein fremdes Land erkunden, wird gefördert. Daneben gibt es eine Reihe von Einrichtungen vor Ort, die regelmäßig unterstützt werden. Zusätzlich wird bei aktuellen Anlässen immer wieder geholfen, oft durch finanzielle Unterstützung, aber häufig auch durch persönlichen Einsatz von Mitgliedern. Wie wichtig der Einsatz von „Ehrenamtlichen“ in einem Gemeinwesen ist, wird in Zeiten der vielen Herausforderungen immer deutlicher. Durch praktizierte Hilfe ein Beispiel zu geben, war seit der Gründung ein Anliegen von Rotary und ist es noch heute. Die Gesellschaft könnte nicht funktionieren, wenn es nicht eine Vielzahl von ehrenamtlichen Helfern gäbe. Diesen Gedanken noch stärker in das Bewusstsein zu verankern, ist das Ziel des Projektes. Zu den ersten Preisträgern des vor zwölf Jahren gestarteten Projektes gehören so bekannte Organisationen wie „Die Tafel“, aber auch Ehrenamtliche, die häufig nur wenig im Licht der Öffentlichkeit

stehen, wie die Helfer bei der örtliche Hospizarbeit, bei den Fördervereinen an den Förderschulen, in den Familienzentren oder auch in den Altenheimen. Auch der „Job-Dialog“ in Halle konnte sich bereits über die Auszeichnung freuen wie ebenso wie der Helferverein des THW, der den Betrag für die vorbildliche Jugendarbeit einsetzte. Nach dem „Mittagstisch“ in Halle zählte im letzten Jahr der Förderverein „JAU - jung und alt“ aus Harsewinkel zu den Begünstigten. In diesem Jahr ruft der Rotary Club wieder die Bevölkerung auf, sich mit Vorschlägen an der Wahl des Preisträgers 2017 zu beteiligen. Aus den Orten Borgholzhausen, Halle, Harsewinkel, Steinhagen, Versmold und Werther sollen die Preisträger benannt werden. In Frage kommen Einzelpersonen, Personengruppen und Institutionen aus dem Clubgebiet, die sich durch unentgeltliches Engagement im lokalen Bereich für das Gemeinwohl oder auch für das Wohl Einzelner verdient gemacht haben. Die Auszeichnung ist wieder mit einer Summe von € 2.500,- für die projektbezogenen Arbeit verbunden, da auch die Rotarier wissen, das bei vielen Projekten, die freiwillig und mit großem Einsatz betrieben werden, ein „warmer Regen“ die zarte Pflanze des Gemeinsinns weiter wachsen lässt. Die Vorschläge können, möglichst mit einer Kurzbeschreibung, bei allen Mitgliedern des Rotary Clubs, am besten allerdings bei dem Präsidenten Andreas Dammann oder dem Projektbeauftragten Jürgen Bonnet, eingereicht werden. Abgabetermin für die Vorschläge ist der 01.06.2017. ■

Mit uns können Sie rechnen.

 AUTO DIENST

KFZ-MEISTERBETRIEB
FRONEMANN + VOSS GbR

Bielefelder Str. 63 · Halle · Tel. 05201-1 69 78

F
+
V



Abenteuer Wald - Ferienspiele 2017



Wibke May, Organisatorin der Ferienspiele für die Stadt Halle, freut sich, zwei Waldwochen und ein buntes Programm anbieten zu können, das über ein Online-Programm angesehen und gebucht werden kann.

Die Ferienspiele für den Sommer 2017 werfen schon erste Schatten voraus - und in zwar in Form der Walderlebniswochen. Nach dem großen Erfolg dieser Veranstaltung im letzten Jahr hat sich Wibke May (Pädagogische Fachkraft im Jugendzentrum und Organisatorin der Ferienspiele) entschlossen, gleich zwei Walderlebniswochen zu organisieren. Die Termine sind entweder vom 17. bis zum 21. Juli oder vom 21. bis zum 25. August. Gedacht ist sind diese Waldwochen für Kinder zwischen 6 und 14 Jahren, die Lust haben, eine ganze Woche im Wald zu verbringen. Schnitzen, Walderkundung, Spuren suchen, Tiere entdecken, Lagerfeuer machen, Kräuterkunde und viele andere Aktivitäten wird es in der Walderlebniswoche geben. Mit der erfahrenen Natur- und Wildnispädagogin Claudia Große-Johannböke wird der Wald rund um die Kaffeemühle erlebt und entdeckt. Die Kosten hierfür betragen pro Kind € 120,- (Stadtpassinhaber 50% Ermäßigung).

Unter <http://hallewestfalen.feripor.de> finden Sie alle weiteren Informationen und Anmelde-möglichkeiten. Hier sind auch alle schon feststehenden Veranstaltungen für die Ferienspiele zu finden - Wibke May freut sich auf die Ferien und auf die Kinder, die die vielfältigen Angebote entdecken möchten. Sie merkt allerdings an, das es nur sehr wenige Angebote für Kinder unter 6 Jahren geben wird: „ Die Ferienspiele sind ganz klar für Schulkinder gedacht, für jüngere Kinder wäre zusätzlich geschultes Personal für deren Betreuung nötig“. Das Ferienspielprogramm in diesem Jahr wird wieder gewohnt bunt mit kreativen, sportlichen und besonderen Angeboten, wie z. B. dem Reptiliennachmittag. Schauen Sie mit ihren Kindern auf die Internetseite der Ferienspiele und lassen sich von den vielen Angeboten überraschen. Die Anmeldung für die Waldwochen ist schon möglich, die anderen Angebote werden später freigeschaltet. -sge- ■

Onkel Willem's Nostalgische Geschichtswelt

Da Michelte Justitia (19):

In der mündlichen Verhandlung betreffend eine Mieträumungsklage machte eine Prozesspartei geltend, die andere würde sie sogar am Trocknen der Wäsche hindern. Die Folge sei, dass die Kinder feuchte Unterwäsche anziehen müssten mit der weiteren Folge ständiger Erkältungsbeschwerden in den Luftwegen. Dieser Prozessvortrag wurde im Wesentlichen von der Gegenpartei bestritten; schon gar nicht könne sie diese Erkältungen verursacht haben, weil allenfalls ein paar Höschen durch vorzeitiges Abreißen von der Wäscheleine nicht ganz trocken geworden seien. Darauf liess sich der Richter Kessing mit den Worten vernehmen, für den Ausgang des Rechtsstreits sei es unerheblich, ob die oberen oder die unteren Luftwege in Mitleidenschaft gezogen worden seien. Eine Dachziegelfirma hatte Dachziegel geliefert und klagte nun vor dem Käufer den Kaufpreis ein. Der Käufer konnte jedoch nachweisen, dass der grössere Teil der Dachziegel nicht hatte verwendet werden können, weil die Dachziegel schon während der Lagerung auf der Baustelle beim ersten Frost gesprungen seien. Der Anwalt der Dachziegelfirma machte dann unter grosser Heiterkeit im Gerichtssaal den letzten Rettungsversuch: Er trug vor, die Dachziegel hätte man eben nicht im Freien lagern dürfen. Willy Freese

Fakten-Check:
Ohne Anzahlung
0,90% Finanzierung*
Bis zu sieben Sitze**

Freude am Fahren

NEHMEN SIE ALLES MIT.

**UNSER BMW 2er GRAN TOURER
MIT BIS ZU SIEBEN SITZEN **.**

Finanzierungsangebot*: BMW 216i Gran Tourer

75 kW (102 PS), Schwarz unl, Stoff ‚Grid‘ Anthrazit, umfangreiche Ausstattung: Lederlenkrad, intelligenter Notruf inkl. Teleservices, Klimaanlage, Freisprecheinrichtung/Audiostreaming, hochauflösender 6,5" Farbbildschirm, Auffahrraumung mit City-Anbremsfunktion u.v.m.

Unverbindliche Preisempfehlung	27.650,00 EUR
Fahrzeugpreis	23.388,87 EUR
Anzahlung	0,00 EUR
Nettodarlehensbetrag	23.388,87 EUR
Darlehensgesamtbetrag	23.915,50 EUR
Sollzinssatz p.a.**	0,90 %
Effektiver Jahreszinssatz	0,90 %
Zielrate	15.760,50 EUR

Mtl. Finanzierungsrate **233,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch l/100 km, innerorts: 6,5 / außerorts: 4,6 / kombiniert: 5,3 / CO₂-Emission kombiniert: 124 g/km. Energieeffizienzklasse: B.

Angebot zzgl. 790,00 EUR Überführung und Zulassung.

* Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Heideannenstraße 164, 80939 München bei einer Laufzeit von 36 Monaten. Stand 04/2017. Gültig bis 30.06.2017. Das Angebot gilt nur für Gewerbetreibende und Selbstständige. Alle Preise inkl. 19 % MwSt. ** Mit optionaler 3. Sitzreihe. *** Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Hinzmann

Düttingdorfer Straße 342, 32139 Spenge
Tel. 05225 8785-0, www.bmw-hinzmann.de

Taxi-Mietwagen Weeke

Ruf 05201/2666

Tag und Nacht

Fahrten zu allen Gelegenheiten

Krankenfahrten aller Kassen, Kurierdienste

Stefan Weeke · Kaiserstraße 15 · 33790 Halle

Fotografie Mörke

Michael Mörke
Bahnhofstraße 28 33790 Halle
Tel. 05201 - 35 24 Fax 05201 - 66 98 39
www.fotografie-moerke.de team@fotografie-moerke.de

Neue Angebote für Kinder und Jugendliche beim TV Künsebeck



Jugendwartin Julia Quindt freut sich zusammen mit Trainer Meiko Gaese und Jugendwartin Beate Neumann auf viele begeisterte Kinder und Jugendliche.

Die Sonne lacht und der Frühling zieht die Freunde des Tennissports auf ihren Platz in Künsebeck hinter dem Landhotel Jäckel. Dort stehen den rund 130 Mitgliedern des TV Deutsche Eiche Künsebeck drei Ascheplätze inkl. Clubraum zur Verfügung. Neben dem üblichen Mannschaftsgeschäft und den Freundschaftsspielen wie dem Eichen Cup wird es in 2017 eine AG in Kooperation mit der Gesamtschule Halle geben. Der Lehrer für Biologie, Wirtschaftslehre und Sport Meiko Gaese hat die Trainer B Lizenz, er zeigt interessierten Schülern und Schülerinnen die Kniffe und die Schönheit des Tennisspiels. Auch sein 2 1/2-jähriger Sohn spielt bereits bei den Eichen und nimmt am Minitraining teil. „Weiter haben alle Kinder in

Künsebeck und Halle die Möglichkeit einen Schnupperkurs zum Einstiegspreis von 50 Euro bei uns zu absolvieren“, so Jugendwartin Julia Quindt. Tennistrainer Meiko Gaese bietet hier insgesamt 5 Kurse an. Für Kinder im Alter von 4-7 und im Alter von 8-16 Jahren. Eltern können ihre Kinder einfach über die Flyer anmelden, die in Künsebeck ausliegen, in den Schulen verteilt wurden oder einen über tennis-kuensebeck.de anfordern. Die interessierten Kinder und Jugendlichen brauchen lediglich Sportschuhe und Kleidung, Tennisschläger können bei Bedarf zur Verfügung gestellt werden. Weitere Informationen erhalten sie bei den Jugendwartinnen Julia Quindt 0171 8684613 und Beate Neumann 0160 3190457. ■

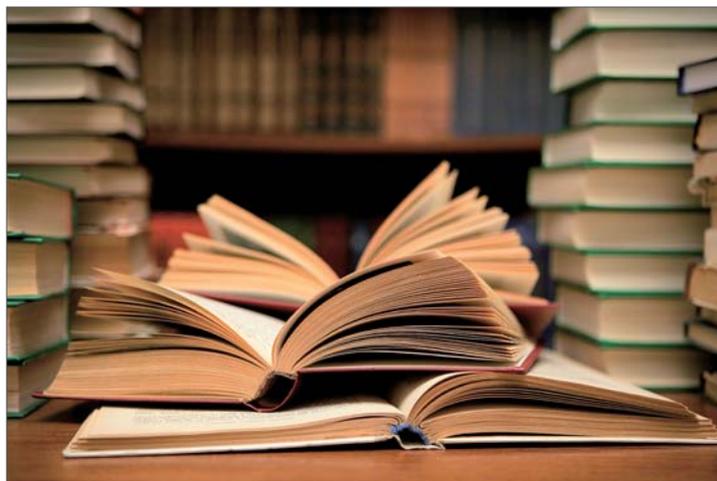
Streit vermeiden: Rasenmähen und Grillen



Das immer bessere Wetter lockt Alt und Jung aus dem Haus in den Garten oder auf den Balkon. Gerade in dieser Jahreszeit kommt es häufig zu Streit zwischen Nachbarn, die sich durch Lärm gestört fühlen. Das Brummen der Rasenmäher ist derzeit allgegenwärtig. Doch Vorsicht - an Sonn- und Feiertagen sollte das Mähen in Wohngebieten unterlassen werden. Auch an den anderen Ta-

gen ist die lautstarke Gartenpflege nur zwischen 7 und 20 Uhr gestattet. In einigen Gemeinden gilt zudem die Mittagsruhe - das örtliche Ordnungsamt informiert über die Zeiten. Grundsätzlich hat jeder das Recht, in seinem Garten oder auf dem Balkon zu grillen, solange sich der Nachbar nicht durch den Rauch gestört fühlt. Dann müssen sich beide Parteien auf einen Kompromiss einigen. Oftmals stellt aber auch die Einladung zum Mitessen den Hausfrieden wieder her. Wer die lauen Abende später in geselliger Runde auf dem Balkon ausklingen lässt, ist ebenfalls an die Ruhezeiten gebunden, in diesem Fall nachts zwischen 22 und 6 Uhr. Weitere Informationen für Immobilieneigentümer gibt es in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, erhältlich unter 05201-6619220 oder info@afib-immobilien.de. Gerne können Sie uns auch persönlich einen Besuch abstatten, am Kirchplatz (Eingang über die Rosenstrasse) in Halle. ■

„Literarische Kostbarkeiten“ im Haller Kulturzentrum



Literatargespräch mit Irma Selbitschka am 12.05.2017 von 18-19.30 Uhr im Café der Haller Remise. Freuen Sie sich auf einen vergnüglichen, entspannten Abend. Vorgestellt werden: Christoph Ransmayrs Roman „Cox oder der Lauf der Zeit“ (2016) Roy Jacobsens Roman „Der Sommer, in dem Linda schwimmen lernte“ (2011), Erinnerung an Roger Wil-

lemsen: „Wer wir waren“ (2016). Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der Haller Stadtbücherei statt. Alle Titel befinden sich im Bestand der Stadtbücherei und können dort entliehen werden. Die Teilnahme am Gespräch ist kostenlos. Die Teilnehmerliste liegt in der Bücherei aus. Irma Selbitschka irma.selbitschka@freenet.de, T. 05201/666371. ■

Ihr **OPEL-Partner** im Altkreis



Wir leben Autos.

Autohaus Möller GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle
Telefon 05201/971560-0
www.moeller-autohaus.de

Ihr Immobilienprofi in Halle:
Josef Reinhart



Jetzt auch in Halle:
Kirchplatz 6
Eingang Rosenstraße
0 52 01/ 66 19 22 0
info@afib-immobilien.de
www.afib-immobilien.de



Brickenkamp Metalltechnik



Edelstahl • Aluminium • Stahlbau • Brandschutz

- Aluminium Türen + Fenster
- Vordächer + Markisen
- Fahrradständer
- Wintergärten + Fassaden
- Balkon- + Treppengeländer
- Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18
Post@Brickenkamp-Halle.de
www.Brickenkamp-Halle.de

Berufsinformationsbörse am 6. Mai 2017 in der Stadthalle und im Theater Gütersloh

Der Verein Probierwerkstatt e.V. ist 1990 gegründet worden und wird u. a. von den Mitgliedern Unternehmerverband für den Kreis Gütersloh e.V., Stadt Gütersloh, Kreis Gütersloh, Kreishandwerkerschaft Gütersloh, Handwerksbildungszentrum Bereich Bau Brackwede und weiteren Mitgliedern aus der Wirtschaft in Zusammenarbeit mit der Berufsberatung (Arbeitsagentur) getragen. Das Ziel des Probierwerkstatt e. V. war zunächst, Schülerinnen und Schülern der 8. Klassen aller Schulformen frühzeitig Einblicke in Berufe zu geben und selbst tätig zu werden. Als weitere Aufgabe kam die Durchführung der Berufsinformationsbörse hinzu. Die nächste Berufsinformationsbörse für den Kreis Gütersloh wird am Samstag, den 6. Mai 2017 (09.00 – 14.00 Uhr) durchgeführt. Aufgrund der stetig wachsenden Zunahme an Ausstellern wird in diesem Jahr erneut neben der Stadthalle auch das Theater Gütersloh genutzt. Die Berufsinformationsbörse wird am Donnerstag, den 4.5.2017 ab 19 Uhr in der Stadthalle Gütersloh (Raum K 1) eröffnet mit einem Informationsabend für Eltern zu den Themen „Die Jugend-

lichen im Berufswahlprozess begleiten, Hilfe zum erfolgreichen Wechsel in Studium oder Ausbildung geben und dabei eine zukunftsorientierte Entscheidung treffen“. Im Rahmen einer moderierten Podiumsdiskussion erläutern Arbeitgeber, Berufsberater der Agentur für Arbeit und Vertreter der Fachhochschule GT u. a., wie der Ausbildungsmarkt im Kreis GT aussieht, welche Möglichkeiten ein duales Studium bietet, wie wichtig eine Unterstützung bei der Suche nach einer Ausbildung und auch während einer Ausbildung ist, und wo Eltern selber Hilfe bei ihren Fragen zur Berufs- und Studienwahl bekommen können. Danach stehen die Experten für individuelle Fragen zur Verfügung, außerdem ist dort auch die Kreisschulpflegschaft mit einem Stand vertreten. Wir hoffen auf angeregte Gespräche. Die Berufsinformationsbörse wendet sich insbesondere auch an Eltern und Lehrer(innen), um sie zu befähigen, ihre Kinder und Schüler bei der entscheidenden Berufswahl besser begleiten und unterstützen zu können. Eingeladen sind Eltern, Lehrer(innen) und Betriebsvertreter. Rund

100 Betriebe, Institutionen, Berufskollegs und Hochschulen wollen die Schüler(-innen) der Klassen 8 - 13 aller Schulformen und deren Eltern über die Ausbildungs- und Studien-

gänge in vielen Ausbildungsberufen und Fachrichtungen informieren. Weitere Informationen: Frau Alena Miorini - Tel. 05241.987514 ■

Es gibt zwei Dinge
von denen Du nie
zuviel hast:
Gute Freunde
und gute Schuhe



Bahnhofstr. 6 · Halle
Tel 23 56

mail@schuhsport-reichtelt.de

Schuhe + Sport

Reichtelt

1a-Fachhändler

...denn wir wollen, dass Sie in HALLE einkaufen

BERUFS INFORMATIONEN BÖRSE

ELTERN-
INFORMATIONEN-
ABEND
04.05.2017 | 19 Uhr
Stadthalle Gütersloh
Raum K1

Samstag, 06. Mai 2017
9 - 14 UHR
STADTHALLE + THEATER GÜTERSLOH

Probierwerkstatt
e.V.
in Zusammenarbeit mit dem
Unternehmerverband Gütersloh e.V.

www.bib-gt.de

„Ich heiße Vianne!“

Autorenlesung von Nicole Stember



die Menschen tief in ihrem Innersten. Das Buch gibt zudem Einblick in die Abläufe auf einer kinderonkologischen Station. Es nimmt mit in die Welt langwieriger Therapien und komplizierter Operationen, engagierter Ärzte und Schwestern, Therapeuten und Psychologen. Daneben steht das bunte Leben als Familie mit vier Kindern, in dem die Erkrankung auch gerne 'mal in den Hintergrund rücken darf - und manchmal sogar zum Alltag wird. Nicole Stember, geb. 1971, lebt mit ihrem Mann, den Kindern und der Katze Vita in Hennen, einem kleinen Dorf in der Nähe Iserlohns. Nach ihrem Studium und einem Praktikum in den USA arbeitete sie viele Jahre als Redakteurin und Sozialpädagogin. Seit Anfang 2016 ist sie am Westdeutschen Protonentherapie-zentrum Essen (WPE) an der Uniklinik Essen tätig und begleitet Kinder und Eltern durch die Protonentherapie - eine besondere Form der Strahlentherapie bei onkologischen Erkrankungen. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe zum 10-jährigen Bestehen der Hospizgruppe Halle Westfalen und in Kooperation mit dem Kulturbüro der Stadt Halle kommt Nicole Stember zu einer Autorenlesung in die „Haller Remise“. Termin: 16. Mai 2017, 20 Uhr im Bürgerzentrum „Remise“, Kiskerstr. 2. Der Eintritt ist frei, eine Spende für die Hospizgruppe ist erwünscht. ■

Anaplastisches Ependyom - klingt nach einem Monster und das ist es auch. Dennoch hatte es Platz im Kopf eines erst dreijährigen Kindes. Vianne hatte ihren bösartigen Hirntumor den „frechen Wicht“ getauft. Er hat ihr drei Jahre später, kurz vor der Einschulung mit ihrer Zwillingsschwester, das Leben geraubt. Ihre Mutter hat dem Kampf gegen den Tod ein Buch gewidmet, das aus ihrem Internetblog entstanden ist. Denn trotz dieser lebensbedrohlichen Erkrankung versprühte dieses kleine Mädchen mehr Lebendigkeit als viele Gesunde. Mit ihrem Mut und ihrem unstillbaren Lebensdurst, mit ihrer weisen und feinfühligem Art, gepaart mit einer gehörigen Portion Humor und Wortwitz, berührt Vianne

Neues Jahr, neues Glück Geocachen an den BahnRadRouten



Ausrüstung ist alles: Beim Geocachen führen Smartphone oder GPS-Gerät ans Ziel. Foto: Karl-Heinz Schäfer

Geocaching - die moderne Form der Schatzsuche - ist auch an den BahnRadRouten per Fahrrad möglich. Neben dem altbewährten Geocache im Bereich der BahnRadRouten Teuto-Senne und Hellweg-Weser in Steinhagen gibt es ab sofort einen zweiten Cache im Kreis Lippe - dem Land des Hermann. Der neue Multi-Cache „Ziegel, Zahlen, Zeiger“ verbindet fünf Stationen auf einer Gesamtlänge von 27 Kilometern und liegt im Bereich der beiden BahnRadRouten Hellweg-Weser und Weser-Lippe im Kreis Lippe. Der Multi führt zu verschiedenen Sehenswürdigkeiten, die zum Teil Aktivitäten für mindestens einen halben Tag bieten können. Es sind verschiedene Aufgaben zu lösen: Zahlen müssen gefunden und gemerkt, es soll gerechnet und gepeilt werden, Internetrecherche und Recherche vor Ort ist vonnöten und erst zum Schluss wird eine Dose gesucht und - hoffentlich - gefunden. Wer nach dieser Herausforderung noch nicht genug hat, bekommt einen Nachschlag rund um Steinhagen. Beim „Routenhopping in Steinhagen“ werden die Schatzsucher auf einer Länge von rund vier Kilometern auf und zwischen den beiden BahnRadRouten entlanggeführt. Die Koordinaten für das erste Versteck findet man im Internet unter www.bahnradrouten.de. Die Koordinaten der jeweils

nächsten Station finden die Schatzsucher vor Ort, zum Teil verpackt in leichte Rätsel. Als Hilfsmittel werden ein Fahrrad, Notizzettel und Stift sowie eine Radwanderkarte mit den eingezeichneten Sehenswürdigkeiten empfohlen. Wer vor oder nach dem Cachen mal richtig in die Pedale treten möchte, begibt sich auf eine der drei BahnRadRouten. Die BahnRadRouten Teuto-Senne, Hellweg-Weser und Weser-Lippe bieten für alle Radler das passende naturnahe und kulturelle Raderlebnis. Die Routen sind zwischen 160 und 300 Kilometer lang und können wahlweise durch den Umstieg in die Bahn verkürzt werden. „Durch die Bahn-Rad-Kombination ist es problemlos möglich, seine Route individuell zu planen“, berichtet Carmen Müller, Geschäftsführerin der Arbeitsgemeinschaft BahnRadRouten. Das simple Konzept lautet: „Hin mit dem Fahrrad und zurück mit der Bahn - oder umgekehrt“. Bei schlechtem Wetter, einer Panne oder Ermüdungserscheinungen steigen die Aktiven einfach in den Zug um und kommen komfortabel ans Ziel. Weitere Infos zu den BahnRadRouten-Caches und den drei BahnRadRouten unter www.bahnradrouten.de, unter der Telefonnummer 05241-851083 und per E-Mail unter info@bahnradrouten.de. ■

Neuvorstellung

Unabhängig heizen mit dem **Multi-Energie-Speicher**



...mehr dazu auf unserem nächsten Energieabend



KONSTANTY & HOHNHORST
ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK

Haustechnik · Heizung/Sanitär
Badmodernisierung · Solartechnik
Holz- und Pelletsheizung
Hengeberg 32 · 33790 Halle in Westfalen
Telefon 0 52 01/85 78 57
www.adfontes.de
ad-fontes-owl@t-online.de

Zbigniew Mielewczyk **Meisterbetrieb Zibi Bau**

Fassadendämmung • Altbausanierung
Maurer- / Verputzarbeiten • Ausbau / Trockenbau
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Gartnischer Weg 55 • 33790 Halle • Telefon 0174-6234632



Volker Hagen
Kaiser
Elektromeister



Apfelstr. 7 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 - 10265
Mobil 0172 - 3991003
www.kaiser-elektromeister.de



Hallo ich bin Ledi,
Eure Energieexpertin
von der TWO,

wenn Ihr oft in der Stadt unterwegs seid, sind Euch sicher schon einmal die grauen Stromkästen am Straßenrand aufgefallen. Etwa 450 der rechteckigen Boxen befinden sich in der Lindenstadt. Und Netzmeister Ralf Grottendiek von der TWO erklärt mir heute, was darin so vor sich geht.

Das Haller Stromnetz muss man sich vorstellen wie ein von unten nach oben immer dünner werdendes Astwerk eines Baumes: Von den Übergabestationen am Stadtrand führen dicke unterirdische Kabel zu mehreren Transformatorhäuschen, von dort aus geht es durch etwas dünnere Kabel zu den Verteilerkästen in den Siedlungen. Von denen führen weitere Kabel in die umliegenden Straßen, an denen die Leitungen zu den einzelnen Häusern hängen. Im Haus gibt es noch einmal Verteiler zu allen Steckdosen und Lampen. Und die sind dann am Ende sozusagen die Blätter des Baumes.

In jedem Verteiler stecken Sicherungen. Wird zum Beispiel bei Straßenbauarbeiten ein unterirdisches Kabel beschädigt, fliegen in den damit verbundenen Verteilern die Sicherungen heraus. So wird die Gefahr eines Stromschlags gebannt.



Ralf Grottendiek und seine Kollegen schauen in den Verteilerkästen (Foto oben) regelmäßig nach. Oft braucht nur Staub ausgesaugt zu werden. Aber es musste auch schon mal eine Mäusefamilie oder ein Ameisenvolk umgesiedelt werden. Jetzt wisst Ihr, was in den unscheinbaren Kästen am Straßenrand so passiert. Sucht doch einfach mal den in Eurer Siedlung.

ENERGIE-RÄTSEL

Wie trocknet man Wäsche
am umweltfreundlichsten?



(Die richtige Lösung findest du unter www.two.de)

KLEINANZEIGEN

Dienstleistungen

Änderungsschneiderei Branca Janovic, Änderungen aller Art (auch Leder) Gartenstr. 34, Tel. 0 52 01/1 04 86*

Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad u. Eventausstattungen! Ihre Gäste erwarten immer wieder etwas Neues f. Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstge, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie diese Wünsche. Wir vermieten Eventausstattungen, Neontheken, Neonflächensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit u. ohne Disc-Jockeys. Info u. TMT-Verleih 0171/4594931 o. www.backbo.de*

Jeden Sonntag ab 9 Uhr **Frühstücksbuffet i. Niedersachsen**. Wurst-, Fisch- u. Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert uvm, m. Orangensaft u. warmen Getränken alles incl. 15.50. Bäckerbörse, Glandorf, Johannisstr. 15, Reservierung u. 05426/2163 www.backbo.de

Klaviergalerie im Kirchspiel Matthias Brokamp, Klaviere und Flügel neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen, Tel. (0 52 47) 23 05. www.Klaviere-Brokamp.de*

Tischlerarbeiten vom Fachmann, Sonderanfertigungen, Phono-Systemmöbel, Raumteiler u. begehbare Schränke m. Schiebetüren, Verlegen v. Parkett/ Laminat, Montage v. Küchen u. Zimmertüren, Ab- u. Aufbau v. Möbeln Jochen Quirin, Tischlerei, Neuer Kamp 24, Halle, Tel. 05201/734491, mobil 0160/ 970 86209*

Wasser ist teuer! Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-42 13113*

Andreas Redeker Ihr Fliesenleger für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten, Osna-brücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512*

Mosaik-Computer/Deutsche Post DHL-Service, Lange Str. 52, Halle, Tel. 669612. mosaik-computer@gmx.de, mo-fr 9-19 Uhr, sa 9-15 Uhr



Wir finanzieren Ihr Traumhaus –

persönlich, schnell und günstig!

Unser ServiceTeam vereinbart gern einen Termin für Sie mit unseren Spezialisten in den Filialen und Zweigniederlassungen. Service-Telefon 05201 181-0 von montags bis freitags von 8 – 18 Uhr.



Thermofloc-Einblasdämmung, nachträgliche Wärmedämmung v. ausgebauten Dachschrägen, Hohldecken o. zweischaligem Mauerwerk, Fa. EHD Haring, T. 05425-954 78 17 o. 0151-11164387. www.ehd-haring.de

Alte Werte erhalten! Aufpolstern statt Neukauf! Polsterei Michael Köhn, Borg-holzhausen, Hoffstr. 12, Tel. 05425-932 827, mobil: 0173- 27 38 396. www.polsterei-moebelhandel-koehn.de

A. RASOULI
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb
Lange Str. 20a · Halle
Tel. 05201/7356899
Fax 05201/7356898
info@karosserie-lack-rasouli.de
www.karosserie-lack-rasouli.de

www.likoer-wp.de

Buchhaltung, Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f. d. kostenbewußten Unternehmer. Düe Büro dienstleistungen, Tel. 05204-889883*

Gitarrenschnur bietet individuellen Unterricht - v. Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine, Hausbesuche mögl. Tel. 05201-8741804 oder 0172-981 5942

www.likoer-wp.de

Faltenglätter Bügelservice Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel 05204-8808877

Klassische Gitarrenmusik und Flamenco für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-981 5942

Nachhilfe Klassen 4-7 - Mathe/Englisch/Deutsch Tel. 05201-73396. Kommt Ihr Kind nicht mit - oder soll es bessere Noten erreichen, dann sollte es in Einzel-Unterricht gefördert werden.

Gebäudeenergieberatung Dipl.Ing Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energie-

beratung m.bis zu 50 % Zuschuss v.Bundesamt Fördermittelberatung, E-Ausweise, Tel. 05425-932113

Fenster- und Gebäudereinigung Wilfried Schlegel: Reinigung von Fenstern aller Art, Reinigung rund ums Haus - für privat und Gewerbe. Preisgarantie für 3 Jahre. Tel. 05423 -6924 o. 0171-4595774

WELLNESS-GESUNDHEIT

Haben Sie "Rücken"? Chronische Beschwerden? Probleme am Arbeitsplatz? In der Partnerschaft? Biete Hilfe durch Reiki, Kinesiologie, QCT u.v.m.. Heike Leibnitz 0175-4506387, www.reiki-leibnitz.de

Angst?Probleme?Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukelbach Deutsch landweit (0180/5647746) Tag u. Nacht ! Jeden Frei. neues Thema!*

Bringen Sie Ihren Körper in Form und nehmen Sie sich Zeit für sich. Kosmetik & Anti-Aging Behandlungen, wohltuende Fußpflege, Entfernung störender Hautveränderungen (z.B. Couperose), Kosmetische Lymphdrainagen zur Straffung des Gewebes sowie Umfangreduzierung mittels Ultraschall. Attraktive Kombi-Angebote! www.beautylounge-studio.de Mode- und Kosmetik-Studio. Tel. 0 54 24.80 95 22 7

Nikotinfrei leicht gemacht, Abspecken und trotzdem eine straffe Haut behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, Werther, Nordstr. 56, www.praxis-boerding.de/ r-boerding@t-online.de. Tel: 05203/884486

Ich möchte Menschen mit der Seite www.poesie-des-herzens.jimdo.com erfreuen. Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen Lebensfreude!

Hypnosen zur Unterstützung bei der Raucherentwöhnung, Gewichtsreduktion, Stärkung des Selbstbewusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstellungsgespräche; gegen Schüchternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge. Hypnose. praxis faireint.es in Harsewinkel-Marienfeld; Tel. 05245/8349769; www.faireinte.es

Yoga im Haus Werther, dienstags um 17.30. Anmeldung und Informationen: Eva Dross, T. 05225-5838 (AB)

Orientalischer Tanz im Haus Werther: dienstags um 19.30 Uhr. Anmeldungen und Informationen: Eva Dross, Tel. 05225 - 58 38 (AB)

URLAUB

Auf geht's an die Ostsee, Fehmarn, Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehob. Ausstattung, 500 m z. Strand, Tel. 0173/3161293, www.fehmarn-inseltraum.de*

HAUS & GARTEN

Über 25 Jahre Gartenbau Alfred Eich übernimmt für Sie: Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- u. Pflasterarbeiten, Teiche, Pergolen, Zäune Baumfällungen usw. Tel. (0 52 01) 59 15

Super Kaminholz, Hof Hesseltal, Tel. 05201-849092

KAMINKÖPFE, Reparatur und Verkleidung, Andreas Werner, Dach-deckermeister, Tel. 05204 -76 88

RC-Schotter i. gr. Mengen, preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111 587

BAUMASCHINENVERLEIH, ERD-UND LANDSCHAFTSBAU GERDES, Minibagger (1t bis 13 t) Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse u.v.m. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 052 01/ 73 48 38 o. 0171-744 03 42

Hausmeister-Service Stephani: Raumausstatter, Bodenleger, Kabelverleger im Hochbau (ohne Anschlüssenarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiten. Gartnerischer Weg 57, Halle, Tel. 0162-700 51 00

www.baumschule-upmann.de

DACHRINNEN Reparatur und Erneuerung, Andreas Werner, Dach-deckermeister, Tel. 05204 - 76 88

Wir zeigen Ihnen die neuesten Tapeten- und Fußbodentrends, kreative Gestaltungsmöglichkeiten und Energiesparmaßnahmen u.v.m. **Ihr Malermeisterfachbetrieb Gerdes GbR**, Steinhagen-Brockhagen, Tel. 0171- 54 68 189 und 0170- 221 91 48. www.malermeistergerdes.de

Farbfotokopien Schreibwaren Schulbedarf



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5
Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle
post@buecherstube-elsner.de

DACHFENSTER, Reparatur und Einbau. Andreas Werner, Dach-deckermeister, Tel. 05204 - 76 88

Mit frischen Ideen Lust auf den eigenen Garten. Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch z. Festpreis. Aktuell: Obst- und Ziergehölzschnitt! Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung, Tel. mobil 0177 - 5229225 Büro: 05201-734701

Kartoffeln aus eigenem Anbau. Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tarner, Postweg 31, Halle Tel.05201-9766 www.hof-tarner.de

Ihr Küchenumzug lohnt immer, von den Kosten oder den Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnte wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisierten, ob neue Fronten neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesen-spiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. Tischlerei Klaus Zwiener Tel. 05241-97824 oder 0170-8072095

Maurer übernimmt Klinker-, Fliesen- und Sanierungsarbeiten zu fairen Preisen, Tel.: 0151/41435260

IMMOBILIENMARKT

Für unsere Kunden suchen wir laufend Einfamilienhäuser und Eigentumswohnungen in Halle, Borgholzhausen, Werther, Versmold und Umgebung. Astrid Schütze Immobilien 05425 / 932 588"

Lagerraum, ebenerdig, 50 m², in Halle zu vermieten. Tel. 05021-3516

STELLENMARKT

Biete 24-Stunden-Betreuung. Haushalt, Pflege für Senioren zu Hause durch polnische Fachkräfte. Tel. 05406-899 024 u. 0173-89 19 47



Reise & Bahn
Agentur in Halle|Westf.
Bahnhofstraße 40 | 33790 Halle
Fon 05201. 3846

Zum Haller Willem-Fest auch am 25.5. von 11-18 Uhr geöffnet

DER SECHSER für Ticker, alle Strecken
AMEROPA DB
info@rail-online.de
www.rail-online.de

Wirtschaftsdienst Halle, Versicherungsmakler vor Ort, Ferienimmobilien Spanien. www.wirtschaftsdienst-halle.de, Tel. 05201-84 9722

Kotten oder ländliches Objekt gesucht! Junge Familie (beide Akademiker mit Baby) sucht Haus zum Kauf im Raum Halle/Steinhagen. Als Sandfortherin und Kölkebecker möchten wir mit unserem Nachwuchs hier bleiben und suchen Eigentum in Alleinlage, gerne mit Scheune. Das Objekt darf auch renovierungsbedürftig sein. 017664098048

Reihenendhaus m. Wintergarten u. Carport in Halle, unterkellert, 330 m² Grund, 87 m² Wohnfl., Energieträger Gas, Verbrauchsausw. 297 kWh/m²/a, KP 175.000 Euro zzgl. 3,57 % Provision. T. 05204 9252870 oder info@afib-immobilien.de

Komfortneubauwohnung, Top Lage, 99 m², Keller, Balkon, Personenaufzug. Verbrauchsausweis 30 kWh/m²/a, Energieträger: Alternativ, KP 276.000 Euro + Tiefgarage. Provisionsfrei. 05201 6619220 oder info@afib-immobilien.de

Einfamilienhaus gesucht! Familiengründung geplant!! Deshalb wird ein passendes Einfamilienhaus in Halle und Umgebung gesucht. Jäkel Immobilien e.K., 0521-93846974 oder info@jaekel-immobilien.de

Eigentumswohnungen gesucht! Für vorgemerkte Interessenten sind wir auf der Suche nach Eigentumswohnungen in Halle und Umgebung. Jäkel Immobilien e.K., 0521-93846974 oder info@jaekel-immobilien.de

Helle Wohnung im Dachgeschoss, 106 m², 3 Zi, Küche, Bad, Gäste-WC und Balkon ab dem 1.7.2017 in Halle-Hesseln frei. T. 0170-2030862

Mehrfamilienhäuser gesucht! Von unseren Kunden erhalten wir verstärkt Suchanfragen nach geeigneten Kapitalanlagen in Halle und Umgebung. Jäkel Immobilien e.K., 0521-93846974 oder info@jaekel-immobilien.de

Kostenlose Immobilienbewertung! Nutzen Sie unseren kostenlosen Service. Jäkel Immobilien e.K., 0521-93846974 oder info@jaekel-immobilien.de

Frei und selbstbestimmt arbeiten! Werden Sie Networker für nachhaltigen Konsum. Das zeitgemäße Konzept der Selbständigkeit. www.natuerlich-einzigartig.de

HAUSHALT - ANTIQUARES

Für mein privates Militär-Geschichts-Archiv suche ich militärische Antiquitäten, Fotos, ganze Fotoalben, Helme, Dolche, Mützen, Uniformen, Soldatennachlässe, Orden, Ehrenzeichen. 100 % finanzielle Einigung. Tel. 05201/818378

Achtung! Hallo Teppichliebhaber! Wir führen durch: Verkauf, Reparatur u. Reinigung aller Art von Orient-Teppichen. T.0521/17 78 63; 05201/168 78

SAMMLER kauft Münzen jedlicher Art, besonders russische, auch Gold. T. 05406-899024 o. 0173-8919478

Bevor Sie Ihre alten Uhren, Kugelschreiber und Füller entsorgen, setzen Sie sich mit mir in Verbindung. Telefon: 05201-4165

Suche alte Luftgewehre, Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonette und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel.: (01 76) 44 23 96 17. E-Mail: Rochus1000@web.de

Kaufe Wohnmobile und Wohnwagen T: 03944-36160. www.wm-aw.de (Fa)

VERSCHIEDENES

Großtagespflege-Rasselbande. Tagesmutterbetreuung Martina und Nadine Zeisberg. Winnebrockstraße 22, Halle. Tel. 0176-22 0967 62 und 0152- 51 08 80 08



DRK-Begegnungsstätte

Ortsverein Ravensberg e.V. - Bismarckstr. 1 „Henry-Dunant-Haus“ in Halle
Telefon (0 52 01) 81 54 - 0
KSK Halle: IBAN DE63 4805 1580 0000 0019 82
VoBa Halle: IBAN DE86 4806 2051 0108 6002 00

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

- Mo. 09.30 Uhr - Yoga mit I. Dewald
- Mo. 15.00 Uhr - Gymnastik für 50+ mit Klara Pfeifer
- Mo. 18.30 Uhr - Rückenschule mit Maike Rosenberg
- Di. 09.30 Uhr - Hatha-Yoga zum Wohlfühlen mit Gunhild Mickler
- Di. 11:30 Uhr - Osteoporosekurs mit Maike Rosenberg
- Di. 19.00 Uhr - Rückenschule mit Maike Rosenberg
- Mi. 15.00 Uhr - Gymnastik für 50+ mit Christa Renzsch
- Do. 08.45 Uhr - Osteoporosegymnastik mit Veronica Petersdorf
- Do. 15.00 Uhr - Schach mittlere Vorkenntnisse
- Do. 17.00 Uhr - Jugendrotkreuz mit S. Hoffmann (14 täg.)
- Do. 17.30 Uhr - Yoga - Entspannung Pur mit Ingrid Dewald

Kleiderkammer-Öffnungszeiten:

Annahme: Mo+Di 9-12 Uhr, Do 15:30-18 Uhr
Ausgabe: Mittwoch 9-11 Uhr. Die Kleiderkammer ist vom 22.-26.5. geschlossen. Es werden KEINE Spenden angenommen und es findet KEINE Ausgabe statt.

Besondere Veranstaltungen:

- Donnerstag, 04.05. - 15-17 Uhr **Erzählnachmittag - rund um den Spargel** mit Johanna Kormeier
- Donnerstag, 11.05. - 15-17 Uhr Herr Freese lädt ein zum Thema **„Aberglaube vor Gericht - Methoden zur Wahrheitsfindung“**
- Donnerstag, 18.05. - 15-17 Uhr **Gedächtnistraining** - "frischer Schwung für die Kleinen, grauen Zellen" mit I. Dewald
- Donnerstag, 25.05. **Christi Himmelfahrt / Stadtfest in Halle**



Mitten in Halle - mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern



Infos: Beate Frankenberg (Leitung) | Schulstraße 18 | 33790 Halle
Tel.: 05201.8113-0 | www.marienheim-halle.de

Bethel Gemeinschaft verwirklichen

Mai - Programm

- Europäischer Protesttag zur Gleichstellung von Menschen mit Behinderung** „Begegnen-Vielfalt-Genießen“
Freitag, den 05.05.2017 von 11.30-14 Uhr
Protestmarsch ab Rathausausvorplatz
Güterlosh um 11.30 Uhr
Programm Kolbeplatz, Gütersloh
Abfahrt am Begegnungszentrum 10.45 Uhr
- Flohmarkt in Halle**
Samstag 06.05.2017 09.30-ca. 12.00 Uhr
Treffen vor der Sparkasse gegenüber vom Rathaus um 9.00 Uhr
Kosten: ca. € 10-15 für Flohmarkt und Kaffee

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel Bethel regional - Begegnungszentrum Halle Klingenhagen 10 a • 33790 Halle
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

Kegeln in der Keglerklausur Halle
Freitag den 12.5.2017 18-20 Uhr
Unkostenbeitrag: ca. € 3,- für die Kegelbahn + Verzehr. Treffen an der Keglerklausur um 18 Uhr

Haller Stadtfest
Die AG Inklusion stellt sich vor. Stand am Skulpturenpark. Donnerstag den 25.5. ab 11Uhr

Mehrgenerationen Spielertreff
Freitag, 26.05.2017 von 16.00- 18.00 Uhr
Unkostenbeitrag für Kaltgetränke € 1,-

Musikcafe in der Remise
Montag, 29.5. von 18-21 Uhr. Bürgerzentrum Remise, Anmeldung für den Fahrdienst: 05201-9719423

Montag: Spanisch mit geringen Vorkenntnissen, 9-10.30 Uhr
Anmeldung: VHS Ravensberg Tel.05201-81090

Dienstag: Fit durch Tanzen 50+, 10.30-11.45 Uhr Anmel. Sportbund GT T. 05241 851444

Mittwoch: Lesen & Schreiben lernen, 17.30-19 Uhr Anmel. VHS Ravensb. T.05201-81090

heidemann
Termine unter 05 20 1-32 41 **sound**

Elektroinstallationen | Beschallungstechnik

LOEWE. Bowers & Wilkins



FeG Selsorgeseminar vom 10. bis 14. Mai 2017



Zu einem besonderen Seminar über Lebensfragen laden vom 10. bis zum 14. Mai die Freien evangelischen Gemeinde aus Halle und Dissen ein. Unter dem Titel „Eine neue Chance“ geht es vor allem um Fragen von Depressionen, Ängsten und Burnout, und welche Lebensmuster zu solchen weit verbreiteten Erscheinungen führen. Betroffene und ihre Freunde und Angehörigen können sich informieren, aber auch in Beratungsgesprächen konkrete Hilfe bekommen. Dazu hat man den christlichen Beratungspsychologen Christian Böhnert (Bild) eingeladen, der mit Impulsreferaten die Thematik darlegt, aber auch für Einzelgespräche zur Verfügung steht. Als Co-Referentin unterstützt ihn dabei die Fachärztin für Allgemeinmedizin und angehende Psychotherapeutin Konstanze Voigt. Die Seminarreihe ist so aufgebaut, dass man sowohl am ganzen Seminar zu € 25,- teilnehmen kann, also auch an einzel-

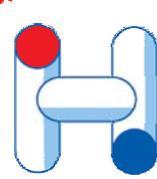
nen Modulen zu jeweils € 10,-. Die Veranstaltungen finden in den Räumen der Freien evangelischen Gemeinde in Dissen in der Karl-Wilhelm-Str. 6 statt. Anmeldungen sind unter 05424/ 3 64 73 12 bei Jürgen Dammann oder unter 05201/16880 bei Pastor Karl-Alfred Dautermann erwünscht, Anmeldeformulare und Informationsflyer auf den Internetseiten der Gemeinden einzusehen. Die einzelnen Themeneinheiten teilen sich wie folgt auf: Mittwoch, den 10. Mai von 18.45 Uhr bis 20.30 Uhr: „Warum brauche ich Hilfe?“. Donnerstag, den 11. Mai von 18.45 Uhr bis 20.30 Uhr: „Alles dreht sich um Vergebung“. Freitag, den 12. Mai von 18.45 Uhr bis 20.30 Uhr: Depressionen, Ängste, Verzweiflung“. Samstag, den 13. Mai von 9.45 Uhr bis 11.30 Uhr und von 13.45 Uhr bis 15.30 Uhr: Unsere (Über-)Lebensmuster. Sonntag 14. Mai Gottesdienst um 10.30 Uhr: Eine neue Hoffnung ■



Ihr Partner für
Wasser • Wärme • Wartung
und mehr

Michael Haase
Dürkoppstraße 11
33790 Halle-Künsebeck
Tel. 052 01 703 08

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation



Wo ist Was in Halle ?

Stadtverwaltung Halle - Tel. 183-0 Mo-Mi 8-13 u. 14-16.30 Uhr, Do 8-13 u. 14-16.30 Uhr, Fr 8-12.30 Uhr

Bürgerbüro
Mo-Mi 8-13 u. 14-16.30 Uhr, Do 8-13 u. 14-18 Uhr, Fr 8-12.30 Uhr

In der Zeit vom 15.03.2017 bis einschließlich 14.06.2017 bleibt das Standesamt der Stadt Halle (Westf.) aufgrund organisatorischer Umstrukturierungen am Mittwochnachmittag geschlossen. Weitere Termine nach Vereinbarung

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Kinder-Jugend-Familie:

jd. 1. Di 15.30-16.30 im MGH

BürgerInnen: jd. 1. Fr 9-10, jd. 3. Do 16-17.30, Rathaus I - Zi.106

Stadtbücherei - T. 183-252, Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18, Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr

Stadtarchiv - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr

Deutsche Post AG

Partnerfiliale Neukauf, Klingenhausen 18 Mo-Sa 8-20 Uhr

Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof

Tel.38.46, Mo-Fr-9-13+14-18, Sa,9.30-13Uhr

Deutsches Rotes Kreuz

Ortsverein Ravensberg, Bismarckstr.1, Tel. 81 54-0, Mo-Do 9-11.30 Uhr,

DRK-Begegnungsstätte Henry-Dunant-Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10

Museum Halle - Tel. 103 33, Do-So 10-17 Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung

INTEGRAL - Ambulant Unterstütztes Wohnen Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934

Landwirtschaftlicher Kreisverband GT GS. Hörste, Fliederstr.4, Tel. 81 52 10

Musikschule Halle e.V., Klingenhausen 15 Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

VHS Ravensberg, Kiskerstr.2, T. 810910, Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr

Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und Förderung älterer Menschen

Oldendorfer Str. 2, Tel. 66 62 34, Tagespflege: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr

AWO Ortsverein Künsebeck

Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr

Tagespflege Marienheim, Mo-Fr. 8.45 -17 Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344

Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle, Mo.-Fr. von 8-13 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstr. 17, (Eingang Rosenstraße) und Montag - bis mittwochnachmittags von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer 7, Tel.: 183-215

Diakoniestation Halle, Bahnhofstr. 33a, Tel. 9829, www.diakonie-halle.de

Caritas-Drogenberatung, jd. Di 15-17 Uhr i.d. Remise, T. (052 42) 4082-0

Caritas-Sozialstation, Martin-Luther-Straße.4, Do 13-16 Uhr, T. 052 01 849010

IntAkt e.V. - Internat. Ausbildungs- u. Kulturtreff, Kaiserstr. 23, T. 1 67 96, Weiterbildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder, Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe

Weißer Ring-Verein Unterstützung v. Kriminalitätsoffern u. Verhütung v. Straftaten, T. 0151-55164746. F 05242-57117

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V. Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechstd: Di 15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (052 41) 903517 u. 903527

INTAL e.V., Kaiserstr. 31, Tel. 167 50, www.intal.de, ausbildungsbegleitende Hilfen (abH) f. Azubis, ALG II

ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f. Menschen m. geistiger Behinderung, psychischen u. Suchterkrankungen, Angehörigen u. Einrichtungen, Rosenstr.1, Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16, Sa 10-12Uhr, 14tägig Mi 20 Uhr Angehörigentreffen. Tel. 735738

Arbeitskreis Pflege in Halle:

Sozialdienst Krankenhaus Halle Matt. Grobckathöfer/A. Lindau. T. 1880

Sozialamt H. Bußmeyer, T. 183232

Krisendienst für den Kreis GT Sorgentelefon für Menschen in psychosozialen Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)

Job-Dialog, Einführung i. d. metallverarbeitende Ausbildung f. Schüler, Jugendliche u. Erwachsene, Lange Str.29, Tel. 663695. Mail: georg.woermann@de.storck.com, Mo-Fr 8-12, Di+Fr 14-17 Uhr, G. Wörmann

MehrGenerationsHaus i. Bürgerzentrum: Di + Mi 10-12, Do 17-18 Uhr, Mo+Fr n. Vereinbarung, Kontakt: K. Elsing u. B. Gunia, T. 666209

Rechtssprechstunde jd. 1.+3. Di 17-18 Uhr m.d. RAen W. Stieghorst, G. Uferbäumer u. D. Wollnik f. allgemeine Rechtsfragen! Anmeldungen erwünscht unter Tel. 66 62 09

"Ein Herz für Künsebeck" - Unter www.kuensebeck-online.de informiert die Interessengemeinschaft Künsecker Bürger über Vereine, Termine, Veranstaltungen, Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

Hospizgruppe Halle Westfalen

Tel. 0175 330 34 68
www.hospizgruppe-halle.de

Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes Wohnen, Halle, Rhederaer Strasse 138, Gütersloh, T. (05241) 9584812, www.wertkreis-gt.de

Seelsorge & Begleitung

Tel. 0175 330 34 68

Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle Soziales Büro/GenerationsNetzwerk Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße) ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo-Fr 8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr Ansprechpartner/in: Heike Wirth, Tel: 05201 849899 Email: heike.wirth@hallewestfalen.de Beate Gunia, Tel: 05201 9710941 Email: beate.gunia@diakonie-halle.de

www.hallerwillem.net



Fortschritt ist wichtig, aber wir wissen auch, was wirklich zählt – es ist das Leben des Patienten. Bei unseren Bestrebungen verlieren wir niemals das Ziel aus den Augen, zur Rettung und Erhöhung der Lebensqualität des Patienten beizutragen. Deshalb arbeiten unsere mehr als 530 qualifizierten Mitarbeiter Tag für Tag an Arzneimitteln zur Chemo- und Hormontherapie verschiedener Krebserkrankungen in Halle/Westfalen und Bielefeld.



Das Versprechen der Wissenschaft
Gemeinsame Verantwortung für Leben und Gesundheit

Sie interessieren sich für unser Unternehmen?
Weitere Informationen finden Sie unter: www.baxter-oncology.de

Baxter Oncology GmbH
Kantstraße 2 | 33790 Halle/Westfalen
Tel. 05201 711-0 | info@baxter-oncology.com

Baxter

? Wo ist Was in Halle

Gaststätten · Restaurants · Hotels

Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: mo - do 11-22, fr + sa 11-22.30 Uhr, So und Feiertage 12 - 22 Uhr

Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr
Griechische Küche und Biergarten
Mo Ruhetag
Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

Bistro Haller Willem

-Die gemütliche Eckkneipe- Gartenstr. 2, Halle. Öffnungszeiten: Mo-Do 16-24 Uhr, Fr/Sa 10-2 Uhr, So 11-16 Uhr

KÜNSKER GRILL

Pizzeria da Domenico

Kreisstraße 17, 33790 Halle-Künsebeck, Telefon 05201/73313, Italienische Küche: Pizzen, Pasta, Auf-läufe, Salate und Imbiss-Gerichte. Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 11.30-14 Uhr u. 17-22 Uhr, So. 17-22 Uhr, Sa Ruhetag

Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle -Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de

Landpension Dröge

Aschelohr Weg 72, T. 05201/87333. Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und gutbürgerl. Küche in gehobener Qualität. Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7-10.30 Uhr und 17-22 Uhr, Sa 8-10.30 u. 17-22 Uhr, So 8-15 Uhr

Beuken Schmedt

Alleestraße 41 • 33790 Halle Telefon 05201/5111. Selbstgebackener Kuchen und Brot, belegt mit Produkten aus der Hausschlachtung, Westfälischer Pickert und andere leckere Spezialitäten. Jetzt auch reichhaltige Auswahl an Frühstück von 8.30-12 Uhr. Öffnungszeiten: Di-Sa 14-19 Uhr, So 10-19 Uhr (10-13 Uhr Frühstücksbuffet mit Anmeldung) Bei Biergartenwetter bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

Jasmin PizzeGrill

Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.

Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744. Eiseiden von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T. 05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen

ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

China Imbiss - „China Garten“

Der erste China-Imbiss in Halle gegenüber der Kreissparkasse Bahnhofstraße 22, Halle T. 05201/828538. Mittagsangebot: Di. - Fr. in der Zeit von 11.30 bis 14.30 Uhr zu jedem Hauptgericht eine Frühlingsrolle oder eine chinesische Gulaschsuppe gratis. Öffnungszeiten: Tägl. 11 bis 14.30 u. 17 bis 22 Uhr, So & Feiertage 13-21.30 Uhr. Mo & Di Ruhetag.



Gaststätte Gerhold's

Alte Dorfstraße 3, Halle-Hörste T. 05201/2442, Detmolder, Frankenheimer Alt, König Ludwig hell, dunkel, Hefe u. wechselnde Angebotsbiere vom Fass, Cocktails. Küche: Pizza, Salate, Aufläufe, Fleischgerichte, Tex-Mex, wechselnde Angebote. Alle Gerichte auch außer Haus, siehe www.gerholds.de Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag ab 17 Uhr Gaststätte und Küche geöffnet. Mo & Di Ruhetag. Bei schönem Wetter mit großem gemütlichen Biergarten oder überdachter Terrasse. Für die Kleinen gibt es einen Spielplatz.

City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun, Salate und vieles mehr. 5 Kegelbahnen haben noch Termine frei - nach Vereinb.

Eiscafé La Stazione

Bahnhofstraße 40, Halle, Telefon 05201/665181 Über 100 verschiedene Kunstwerke aus Eis



Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sports-bar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30 -23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)t! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlühl Ambiente im Bistro & Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Deele für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag
www.landgasthof-pappelkrug.de

Achmann's

Einfach. ehrlich, regional. Teutoburger Str. 2, Halle-Künsebeck. Tischreservierungen unter 05201-7340888. Wir bieten eine 6-8 wöchentlich wechselnde Speisekarte. Mi-Fr 18-22 Uhr, Sa 18-23 Uhr, So 12-14 & 18-22 Uhr. Montag und Dienstag Ruhetag. www.achmanns.de

Schmedtmann's Brasserie 57

Bettina und Frank Schmedtmann - Weststraße 93 - Halle / in der Tennisanlage des TC Blau-Weiß. Tel. 05 201-6690780. Küche: Bewährtes aus Schmedtmanns Küche - saisonal - regional. Herrliche Sonnenterrasse. Sommer-Öffnungszeiten (1.4. bis 30. 9.): 10.30-21.30 Uhr. Montag Ruhetag. Winter-Öffnungszeiten (1.10. bis 31.3.): Montag und Dienstag Ruhetag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 11.30-14.00 Uhr und 18.00-21.30 Uhr, Samstag 18.00-21.30 Uhr, Sonntag 11.30 bis 14.00 Uhr und 18.00 bis 20.30 Uhr.

Offener Mittagstisch

Altzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201/812956. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hausgemachten Küche. Entspannt genießen in unserem großzügigen Saal mit Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.

bunselmeyer.de 05201 3140
Bücher & Geschenke
in der Sparkassen-Passage

WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar

Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Aus-schankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschlossen.

Imbiss Rot-Weiss

täglich wechselnder Mittagstisch, hausgemachte Suppen und Eintöpfe, klassische Imbiss-Spezialitäten - Immer frisch und lecker. Gartnicher Weg 166, T. 05201-7362640. Unsere Winteröffnungszeiten: Montag - Freitag 6:30-20 Uhr und Samstag 10-15 Uhr. Sonn- und Feiertags geschlossen



Dante's Restaurant & Bar

- Mediterranes Restaurant im Haller Herz - Bahnhofstraße 5, Halle, Tel. 05201/7240222, www.dantes-halle.de, Di-Fr 12-14Uhr & ab 18Uhr sowie Sa-So ab 18Uhr. Das Dante's bietet auch Kochkurse an & alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Hotels

Gerry Weber Landhotel

Osnabrücker Str. 52, Halle, Tel. 05201/9712302, Fax 05201/9712301. landhotel@gerryweber-world.de. 16 moderne Einzel- und Doppelzimmer. Di-So durchgehend geöffnet 6-23 Uhr. Frühstück 6-10 Uhr, warme Küche 17-22 Uhr, Mittagstisch Sonntag/Feiertage 10-14 Uhr, Biergarten

Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

Hotel Hollmann

Inhaber: Antje Siekendiek
Alleestraße 20, 33790 Halle, Telefon 05201/81180, Fax 811831. 37 moderne Hotelzimmer, Appartements, Fahrstuhl, behindertengerecht. Kein Ruhetag, Sonntags Langschläfer-Frühstück bis 12.30 Uhr

Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr

Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (0 52 01) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

Gerry Weber Sportpark Hotel

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: infohotel@gerryweber-world.de
Restaurant La Fontana & Seeterrasse
Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag
Wellness & Beauty
Entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote

Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz für alle in Halle

Impressum

Redaktion: Haller Willem - Sigrun Lohmeyer
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen

Kontakt: Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net

Satz: Petra Lohmeyer

Druck: apm alpha print medien AG • Darmstadt

Inhalt: Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung

Druckauflage: 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.

Die Anzeigenpreise richten sich nach der Anzeigenpreisliste Nr. 14 (01/2015)
Die Redaktion haftet nicht für ungefordert eingesandte Unterlagen. Es können ausschließlich Texte berücksichtigt werden, die als digitale Datei vorliegen. Zu umfangreiche oder handschriftlich verfasste Manuskripte können nicht bearbeitet werden. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht der Meinung des Herausgebers entsprechen. Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Dieses gilt auch für die Aufnahme in elektronische Datenbanken und Vervielfältigungen auf CD-ROM.

Die sechs Bereiche eines Notfallplans



nun zu prüfen und zu tun ist. Ähnlich ist der Aktionsplan als zweiter Bereich des Notfallplans aufgebaut. Die Angehörigen bekommen eine To-do-Liste an die Hand, der sie entnehmen können, was im Notfall mit erster oder zweiter Priorität zu veranlassen ist. Im Mittelpunkt des dritten Bereichs des Notfallplans steht die sichere und praktikable Aufbewahrung von wichtigen Unterlagen, PIN-Codes, Passwörtern und Personendaten. Ich empfehle, die Daten auf zwei passwortgeschützten USB-Sticks abzuspeichern. Den einen Stick bewahrt man bei sich zu Hause auf, den anderen an einem sicheren Ort (zum Beispiel im Büro, in einem Bank-Safe oder bei einer Person seines Vertrauens). Wer nicht mehr handlungsfähig ist, braucht einen ordnungsgemäß Bevollmächtigten. Die entsprechenden Vollmachten (Vorsorgevollmacht, Betreuungsvollmacht, Bankvollmacht) stellen den vierten Bereich des Notfallplans dar. Es folgen im fünften Bereich das Testament um im sechsten Bereich die Patientenverfügung. Zugegeben, die Zusammenstellung eines Notfallplans bereitet etwas Arbeit. Dafür leben Sie und Ihre Angehörigen aber mit dem beruhigenden Gefühl, denn Sie wissen für den Notfall haben Sie optimal vorgesorgt. Expertenkontakt: Hans Walter Schäfer, Notfallexperte, Nieder-kassel, 02208/9169991
www.wenn-traenen-trocknen.de ■

Zentraler Bestandteil eines Notfallplans ist der Notfallordner, den ich in der nächsten Folge dieser Serie vorgestellt werde. Er bildet sozusagen das Herzstück. Der Notfallordner als einer von sechs Bereichen des Notfallplans enthält alle persönlichen Daten des Betroffenen und jene seines Ehepartners und seiner Kinder. Ferner alle Versicherungspolizen, die Bankdaten sowie die wichtigsten Kontaktadressen (Hausarzt, Steuerberater, Anwalt usw.). Aber auch ein Verzeichnis von Konten und Depots, eventuellen Darlehen, Leasingverträgen etc. sollte enthalten sein. Wenn es im Flugzeug zu einem technischen Problem kommt, greifen die Piloten zu ihrem Notfallhandbuch und erfahren mittels einer Checkliste, was



Natursteine
Jan Billerbeck

... alles rund um Grabmale und Garten

Eisenstraße 4 Mindener Straße 175
33649 Bielefeld 32049 Herford
Tel. 0521-48954747 Tel. 05221-22818
info@steinsache.de · www.steinsache.de



DRK-Begegnungsstätte

Ortsverein Ravensberg e.V. - Bismarckstr. 1
„Henry-Dunant-Haus“ in Halle
Telefon (0 52 01) 81 54 - 0
KSK Halle: IBAN DE63 4805 1580 0000 0019 82
VoBa Halle: IBAN DE86 4806 2051 0108 6002 00

Blutspendetermine 2017

Ort	Zeitraum	27.02.2017	22.05.2017	28.08.2017	27.11.2017
Halle	15:30 - 19:30				
Brockhagen	15:30 - 19:30	28.02.2017	30.05.2017	29.08.2017	28.11.2017
Borgholzhausen	15:30 - 19:30	07.03.2017	23.05.2017	05.09.2017	05.12.2017
Werther	16:00 - 20:00	09.03.2017	01.06.2017	07.09.2017	07.12.2017
Steinhagen	15:30 - 19:30	10.03.2017	02.06.2017	08.09.2017	08.12.2017
Klinikum Halle	15:30 - 19:30	13.03.2017	03.07.2017	25.09.2017	18.12.2017

Halle : Berufskolleg, Kättkenstr.14
Brockhagen : Alte Dorfschule, Brockhagener Str 225
Borgholzhausen : P.-A.-Böckstiegel-Gesamtschule, Osningstr.14
Werther : Grundschule, Mühlenstr.8
Steinhagen : Schulzentrum, Laukshof 10

Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in **Halle, Steinhagen, Borgholzhausen** und **Werther**.
Es hat jeweils eine Apotheke von 9.00 bis 9.00 Uhr Dienstbereitschaft.

		Mai		
1	Sonnen-Apotheke ☎ 0 52 03/ 8 85 99 Rosenstraße 1 · 33824 Werther	Mo	1	GT
		Di	2	10
2	Linden-Apotheke ☎ 0 52 01/ 49 89 Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	Mi	3	15
		Do	4	3
3	Westfalen-Apotheke ☎ 0 54 25/ 13 37 Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	Fr	5	4
		Sa	6	16
4	Hubertus-Apotheke ☎ 0 52 01/ 51 61 Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	So	7	GT
		Mo	8	2
5	Sonnen-Apotheke ☎ 0 52 04/ 92 89 97 Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	Di	9	1
		Mi	10	12
6	Adler-Apotheke ☎ 0 52 03/ 33 16 Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	Do	11	GT
		Fr	12	8
7	Haller Herz-Apotheke ☎ 0 52 01/ 82 85 55 Gartenstraße 2a · 33790 Halle	Sa	13	5
		So	14	10
8	Apotheke am Markt ☎ 0 52 04/ 72 61 Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	Mo	15	15
		Di	16	7
9	Zieglersche Apotheke ☎ 0 54 25/ 22 1 Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	Mi	17	16
		Do	18	GT
10	Hansa-Apotheke ☎ 0 52 01/ 32 31 Alleestraße 2 · 33790 Halle	Fr	19	11
		Sa	20	3
11	Mühlen-Apotheke ☎ 0 52 04/ 76 75 Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	So	21	4
		Mo	22	14
12	Markt-Apotheke ☎ 0 52 03/ 27 4 Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	Di	23	12
		Mi	24	2
13	Apotheke Hollefeld ☎ 0 54 23/ 94 65 0 Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	Do	25	9
		Fr	26	6
14	AVIE Bahnhof Apotheke ☎ 0 54 23/ 85 16 Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	Sa	27	1
		So	28	8
15	Sonnen-Apotheke ☎ 0 54 23/ 47 40 50 Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	Mo	29	GT
		Di	30	5
16	Bären-Apotheke ☎ 0 54 23/ 66 67 Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	Mi	31	3

Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

116 117

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

**Zahnärztlicher Notdienst für den gesamten Kreis
Gütersloh Telefon (0 52 41) 2 62 84 und (0 52 41) 2 62 22.**

Sozialpsychiatrischer Dienst

Suchberatung und sozialpsychiatrische Beratung
Auskunft & Terminvereinbarung Mo-Do 8-17 Uhr & Fr 8-15 Uhr

(0 52 41) 85 17 18

Krisendienst für den Kreis Gütersloh

Mo-Fr 19-7 Uhr & Sa, So, Feiertage rund um die Uhr

(0 52 41) 53 13 00



Medical-Service



**Krankentransporte für Rollstuhl/Tragestuhl, Dialysepatienten,
KG, Arztbesuche, Kur- und Reha-Aufenthalte, Privatfahrten
Direktabrechnung über alle Krankenkassen**

Medical - Service Dietmar Erlei • Mobil 01 72 - 6 02 92 08



Veranstaltungen

Kiskerstraße 2

Tel. 66 62 09



Mo - Do
15 - 16.30 Uhr
Hausaufgabenbetreuung
in der Grundschule Gartnisch

Montag
10 - 12 Uhr
„Treffpunkt“ - Offener Treff für Alle
10 - 12 Uhr
„Bridge-Runde“ im Treffpunkt
10 - 11.30 Uhr
Krabbeltreff für unsere Jüngsten

Dienstag
10 - 12 Uhr
„Treffpunkt“ - Offener Treff für Alle
9.30 - 11.30 Uhr (1.+3. Di im Monat)
„Internationales Frauenfrühstück“
10 - 11.30 Uhr
Offener Krabbeltreff
10 - 11.30 Uhr (2. Dienstag im Monat)
Still- und Fläschchentreff
10 - 11 Uhr (4. Dienstag im Monat)
Müttercafé
11 - 12 Uhr
Babybesuchsdienst-Sprechzeit
im Anschluss an das Müttercafé
15 - 17 Uhr
Büro- und Beratungszeit
15.30 - 16.30 Uhr (1. Di im Monat)
Sprechstunde der Bürgermeisterin
17 - 18 Uhr (1.+3. Di im Monat)
Anwaltssprechstunde

Mittwoch
10 - 12 Uhr
„Treffpunkt“ - Offener Treff für Alle
10 - 12 Uhr
Technik-Café im Treffpunkt
16 - 17 Uhr
Büro- und Beratungszeit
16.30 - 17.30 Uhr (1. + 3. Mi im Monat)
Kreativ-Café im Treffpunkt
17 - 18 Uhr
Babysitting-Börse
17 - 20 Uhr (3. Mi im Monat)
„Über den Tellerrand schauen“ –
Kochaktion für Frauen aller Nationen

Donnerstag
10 - 12 Uhr
„Treffpunkt“ - Offener Treff für Alle
10 - 12 Uhr
Büro- und Beratungszeit
11.30 - 13.30 Uhr
Mittagstisch im „Treffpunkt“
Neu: „Auf Rädern zum Essen“ -
Abholservice
15 - 17 Uhr (3. Donnerstag im Monat)
Erzählcafé in der Diakoniestation

Freitag
19 - 21 Uhr (2. + 4. Freitag im Monat)
„Märchenstunde im Pyjama“

Samstag / Sonntag
Sonderaktionen siehe Tagespresse

Termine auf Anfrage:
Gesprächskreis für Eltern mit Pflege und Adoptivkindern; Jahreszeitliche Angebote; GROSS + klein-Aktionen; Krabbelgruppen; Natur erleben; Sonntagsfrühstücke; Wichtelmärkte

Mittagstisch für GROSS + klein am 04./11./18. & 25.05. v. 11:30-13:30 Uhr
Jeden Donnerstag wird ein gesundes + leckeres Mittagessen gekocht. Das Menü kostet inklusive 1 Getränk: € 4,- pro Person! **NEU:** „Auf Rädern zum Essen“ statt „Essen auf Rädern“. *Rufen Sie uns an, wenn Sie abgeholt werden möchten!*

Radfahrkurs für Frauen vom 6.5. - 10.6.

Die meisten unter uns lernen bereits im Kindesalter Fahrrad fahren... - und doch gibt es verschiedene Gründe, warum manche Frauen nie Rad fahren gelernt haben. Dieser Kurs bietet die Möglichkeit, im geschützten Rahmen und mit fachlicher Begleitung, das Radfahren zu erlernen. Anmeldung un Infos: MGH, Tel. 66 62 09

Frühlingsfest am 13.05.2017 um 15 Uhr im Bürgerzentrum Remise

Seniorinnen und Senioren begrüßen den Frühling. Die Mitglieder des Seniorenbeirates der Stadt Halle und das MehrGenerationenHaus - Kreisfamilienzentrum der Diakonie im KK Halle e.V. laden alle Seniorinnen und Senioren der Stadt ein, einen schönen in lockerer, ungezwungener Atmosphäre zu genießen mit der Musiklehrerin Natalia Warkentin und ihren Musikschülern, dem Männer-Gesangverein Hörste und wie immer mit Klönen sowie Kaffee und Kuchen.

Diakonie-Erzähl-Café am 18.05.2017 von 15-17 Uhr

Gemeindepädagoge Sebastian Plath - „Unterstützung von Menschen in schwierigen Lebenslagen - eine sozialdiakonische Herausforderung für die Kirche“ - Moderation: K. Elsing

Kreativ-Café im Café Bürgerzentrums Remise

10.05. - (Arm-) Stricken, Häkeln, Handarbeiten (Gern eigene Projekte mitbringen!)
24.05. - Orimoto - Faltkunst für Bücherfreunde -lge! und mehr aus Taschenbüchern-

Technik-Café jeden Mittw. von 10-12 Uhr im Café Bürgerzentrums Remise

Technik ist nicht immer einfach zu verstehen und dann funktioniert sie auch nie so, wie man es gerne hätte. Bei uns können Sie sich ganz schnell und einfach Hilfe holen: In unserem Technik-Café lösen wir gerne Probleme und beantworten Fragen zu Ihrem Computer, Laptop, Tablet oder Smartphone direkt vor Ort. Unser Technik-Kenner Tim Wieckhorst wird Ihnen kenntnisreich helfen und nützliche Kniffe und Tricks verraten.

Filmcafé Steinhagen

Liebenswerte Filme, Kaffee und Kuchen

PROGRAMM 2017

Mittwoch, 17. Mai: Geschenkt ist noch zu teuer

USA 1986, Komödie, 91 Min.

Walter (Tom Hanks) und Anna (Shelley Long) sind auf der Suche nach einem Haus, doch viel leisten können sie sich nicht. Da kommt das Angebot für ein wunderschönes Landhaus zu einem Spottpreis gerade recht. Doch die Sache hat einen Haken, denn in dem Moment, als die beiden einziehen, stellt sich heraus, dass das Anwesen eine totale Bruchbude ist.

Wann: 15.15 Uhr gemütliches Kaffeetrinken, 16.00 Uhr Filmstart
Wo: Dietrich-Bonhoeffer-Haus, Brockhagener Str. 28, Steinhagen
Eintritt: 4,- Euro (Film & Kaffee), Kuchen (vom Café Nollmann) extra

Kallehalle's Hobbyküche ...



Karl-Heinz Möller ist 67 Jahre alt, seit drei Jahren Rentner und - wie er selbst behauptet - wirklich kochbesseren. Immer mal wieder stellen wir Ihnen ein Rezept aus Halle-Kalles Hobbyküche vor. In der Mai-Ausgabe möchte ich eine Beilage für die anstehende Grill-Saison vorstellen, die einfach zu zubereiten und sehr lecker ist: **Pellkartoffeln in Kräutertöl.**

Zutaten für 4 Portionen:
500 g festkochende Kartoffeln; gro-

bes Meersalz; 1 frische Knoblauchzehe; ½ Bund glatte Petersilie; 60ml Olivenöl; Schwarzer Pfeffer aus der Mühle
Zubereitung:

1. Kartoffeln waschen und in Salzwasser kochen. Knoblauch schälen und fein hacken. Petersilie waschen, trocken schütteln, Blätter abzupfen und hacken. Den Knoblauch schälen und fein würfeln. Petersilie und Knoblauch mit Olivenöl verrühren und mit Salz und Pfeffer würzen.
2. Die Kartoffeln abgießen, sofort



pellenn und in 2-3 cm große Würfel schneiden. Noch warm mit den übrigen Zutaten vorsichtig mischen und warm oder kalt servieren. Ich wünsche den Lesern des „Haller Willem“ viel Spaß beim Nachkochen und guten Appetit. ■

Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung

Bethel
Gemeinschaft *verwirklichen*

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle
Klingenhagen 10 a • 33790 Halle
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425



Schöner Wohnen ist einfach.



Wenn Sie sich jetzt die günstigen Zinsen sichern.

Sie möchten Ihr Zuhause gemütlicher, bequemer oder großzügiger machen? Oder haben Sie einfach nur Lust auf einen Tapetenwechsel?

Wir haben die passende Lösung für Sie.

Darlehensgeber:
Kreissparkasse Halle (Westf.)
Bahnhofstr. 27, 33790 Halle (Westf.)
Telefon: 05201 893-0
www.kshalle.de/kredite

Wenn's um Geld geht
Kreissparkasse Halle (Westf.)

Vereinsleben

TV „Deutsche Eiche“, Künsebeck e.V.

jeden Montag:

- **Seniorinnengymnastik** 14.00–15.00 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508
- **Kindertanzen 5-7 J.** 16–17 Uhr, Leitung: Diana Penner, Tel. 730155
- **Kindertanzen 8-12 J.** 17–18 Uhr, Leitung: Diana Penner, Tel. 730155
- **Sportabzeichen** (Mai - Sept.) - Erwachsene, 17.30 Uhr, Renate Deumlich, Tel. 7683; Kinder 17.30 Uhr, Nina Penner, Tel. 730155
- **Wirbelsäulengymnastik** 18–19 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508
- **Wirbelsäulengymnastik** 19-20 Uhr, Christiane Diestelkamp, Tel. 70508

jeden Dienstag:

- **StepAerobic & Workout** 19.30-20.30 Uhr, E. Neumann, T. 3852, GS Künsebeck.
- **Wirbelsäulen-Gymnastik** 17-18 Uhr, Grundschule Gartnisch
- **Lauftreff** 17 Uhr, Tennis-Clubhaus

jeden Mittwoch:

- **Eltern-Kinder-Turnen** 3-5jährige, 17-16 Uhr, Katrin Schmidt, T. 0170-9636669
- **Eltern-Kinder-Turnen** 1-3jährige, 16-17 Uhr, Katrin Schmidt, T. 0170-9636669
- **Kinderturnen** 5-6jährige, 17-18 Uhr, Katrin Schmidt, T. 0170-9636669
- **Ausdauer-gymnastik** 19.45–21.15 Uhr, I. Krause-Strothenke, 05204/8001901
- **Aroha** 18.30-19.30 Uhr, Leitung: Elke Neumann, Tel.: 3852

jeden Donnerstag:

- **Kinderturnen** 6-8J., 15–16 Uhr, • **Kinderturnen** 8-12j., 16–17 Uhr
- **Kindertanzen** 8-12j., 17–18 Uhr, Leitung: Nina Penner, Tel. 730155
- **Walking/Nordic Walking** 18.30 Uhr, Leitung: Petra Köhne Tel. 70329 und Tanja Kowalski Tel. 73388 Die Termine finden alle in der Sporthalle in Künsebeck statt
- **Volleyball** 10-12J., 17-18 Uhr
- **Volleyball** 13-16J., 18-19 Uhr
- **Volleyball** 16-18J., 19-20 Uhr, Nina Penner, Tel. 730155
- **Sport für Menschen mit geistiger Behinderung** 17-18 Uhr Neue Turnhalle Grundschule Gartnisch, Sabine Büker, T. 668330
- **Hockergymnastik Senioren** 17-18 Uhr, Spiegelraum KGH, K. Pfeiffer, T. 856648
- **Sport ab 40** 18.30-20 Uhr, KGH Turnhalle 2

jeden Freitag:

- **Blind-Date-Tennis** für Jedermann 18 Uhr

jeden Samstag:

- **Wassergymnastik** 10.30-11.15 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330
- **Wassergymnastik** 11.15-12.00 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330
- **Wassergymnastik** 12.00-12.45 Uhr, Lindenbad, S. Büker, T. 668330

SV Halle (Westf) e.V.

Kinderschwimmen

- | | |
|--|--|
| • Seepferdchen Montag 17-18 Uhr | • Talente 3 Montag 18-19 Uhr |
| • Seehunde Montag 18-19 Uhr | • Talente 4 Montag 18-19 Uhr |
| • Talente 1 Montag 17-18 Uhr | • Talente 5 Montag 18-19 Uhr |
| • Talente 2 Montag 18-19 Uhr | • Krabben Dienst. 16.30-17.30 Uhr |

Erwachsenenschwimmen Aktuelle Infos unter: www.svhalle.de

- **Master-Training** Montag 19-20 Uhr & Freitag 19.30-21 Uhr
- **Freies Schwimmen ab 18 Jahren** Montag 20-21.15 Uhr & Mittwoch 19.30-21 Uhr & Freitag 20-21 Uhr (Lehrschwimmbecken)
- **Wassergymnastik** Montag ab 19 Uhr nach Absprache

Die 1. Wettkampfmannschaft trainiert zur Zeit 3-4x in der Woche. Infos unter Tel. 70127.

SC Halle Tischtennis

Jugend Anfänger

Mo & Mi 17-18 Uhr

Fr ab 18 Uhr nach Lust und Laune

Jugend Fortgeschrittene

Mo & Mi 18-19.30 Uhr

Erwachsene

Mo 19.30-21.45 Uhr

Fr 18-21.45 Uhr

Erwachsene Hobbygruppe

Einsteiger Damen & Herren

Mi ab 19.30 Uhr

Das Training findet in der Turnhalle 2 des Kreisgymnasiums Halle statt.

Fragen zum Training?

Abteilungsleiter G. Stoppenbrink - Tel: 05425/6188 - gerhard.stoppenbrink@googlemail.com

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage www.schallett.de zu finden.

Kampfkunst-Vereine

Karate Dojo Mushin Halle e.V.

Trainingszeiten:

- Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger
- Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt
- Mo 18-19.30 Uhr - Erwachsene

Anfänger & Unterstufe

- bis Grüngurt
- Mo 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Di 18-19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt
- Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger
- Mi 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt
- Do 18-19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt
- Do 19.30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt
- Fr 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.

Weitere Informationen bei:

Detlef-Hans Serowy
T. 05201/665119 o. 0171/3133307
www.karate-mushin.de

Karate Dojo Halle e.V. 1984

Trainingszeiten:

- Mo 18.30-20 Uhr Kita Künsebeck - Spezial (nach Absprache) bei Martin
- Mo 20-21.45 Uhr KGH große Halle - Oberstufe ab 3. Kyu Braungurt bei Ulrich
- Di 17-18.30 Uhr KGH Spiegel-saal - Kindertraining bei Frank
- Di 20.15-21.45 Uhr KGH Spiegelsaal - Unterstufe bei Martin, Uwe oder Peter Jederzeit Neuanfängerteilnahme möglich.
- Do 18.30-20 Uhr KGH große Halle - Mittelstufe ab Grüngurt bei Peter
- Fr 18-19.30 Uhr Lindenschule - Kindertraining bei Elena und Marc-Oliver
- Freitag 19.30-21 Uhr KGH nach Absprache SV bei Martin oder Friedrich

Kontakt: www.karate-doj-halle.de

Informationen Erwachsene:

Martin Bohnenkamp
Telefon: 054 25/95 43 69

Kempo Akademie / Zen Do e.V. / Kempo Kids Halle e.V.

Angebote für Kinder:

- Mo, Mi, Fr 16-17 Uhr Judo/Karate (5-8 Jahre)
- Mo, Mi, Fr 17-18 Uhr Karate (9 - 12 Jahre)

Angebot für Mädchen (ab 12 Jahren):

- Di. 17-18 Uhr Shaolin Wing Tsun (Selbstverteidigung)

Angebot für Jugendliche (ab 12 Jahren):

- Mi. 18-19.15 Uhr Karate, Schwertkampf, Drachenkata
- Fr. 18.15-19.30 Uhr Shaolin Wing Tsun (Selbstverteidigung)

Angebote für Erwachsene:

- Mo. 20-21.30 Uhr Shaolin Karate
- Mo. 21.30-22 Uhr Zen Meditation
- Di. 18.30-19.30 Chi Gong/Tai Chi Chuan
- Mi. 20-21.30 Uhr Chan Shaolin Si (chinesische Kampfkunst)
- Do. 19-20 Uhr Karate für alle (von 30 - ∞ Jahre)
- Do. 20-21.30 Uhr Chan Shaolin Si (chinesische Kampfkunst)

Kontakt: Kempo Akademie, Bahnhofstraße 34, in der „alten Post“ in Halle Tel. 05201/971272, www.zen-do.de, info@zen-do.de

DLRG Ortsgruppe HalleWestfalen e.V.

Die DLRG im Lindenbad - Montags und dienstags nachmittags findet das Training aller Kinder- und Jugendgruppen statt. Erwachsene trainieren Montags und Donnerstags ab 19:30 Uhr. Rettungsschwimmausbildung findet nach Rücksprache Dienstags statt, die Wassergymnastik jeden Donnerstag, jeweils ab 19:30 Uhr. Nähere Informationen un-ter www.halle-we.dlrg.de oder 05425/933030 (Manuel Schwager). Neueinsteiger sind nach Rücksprache herzlich willkommen!

TSG Kölkebeck-Bokel e.V.

- **Damen Gymnastik** Mo, 20-21.30 Uhr, Turnhalle Hörste
 - **Männer Gymnastik** Mo, 20-21.15 Uhr Turnhalle Künsebeck
 - **Kinder Turnen (J + M ab 3 J.)** Do, 16-17 Uhr, Turnhalle Hörste
- Weitere Infos unter: www.tsg-koelkebeck-bokel.de

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 03. Juni 2017 Anzeigenschluss ist am 25. Mai 2017

Jetzt Katalog anfordern!



Bequem und sicher
Urlaub machen...



Caritas Reisen OWL

Unser Reiseservice für Senioren bietet noch Plätze für attraktive Urlaubsziele - darunter Göhren/Rügen, Bad Wörishofen, Dresden, Lingenau sowie die Barockstadt Celle u.a.m.! Wir freuen uns auf Sie...

Vereinsleben

Turngemeinde Hörste e.V. 1932

Eltern-Kind-Turnen Do 17-18.30h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner T.: 05201/9090

Kinderturnen 3-6 J. Di 16.15-17.15h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Kinderturnen 6-9 J. Di 15.00-16.00h
Turnhalle Hörste
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

Breitensport Frauen Mo 18.30-20h
Turnhalle Hörste
Elke Herkströter T.:05201/16835

Wirbelsäulengymnastik Di. 20-21.45h
Turnhalle Hörste
Monika Schlamm T.:05201/2107

Zumba Mi 19-20h
Turnhalle Hörste
Ina Herzog T.: 05201/5489

Männerymnastik Do 20 -21.45h
Turnhalle Hörste
Hans Schlamm T.: 05201/2107

Fußballjugend
Heinrich Beintmann T.: 05201/7356644

Fußballobmann
Stefan Uthmann T.: 05201/666044
Infos www.tghoerste.de/www.rothosen.de

Handball Mini-Minis 4-6J Fr 15-16.15h
Turnhalle Hörste
Heidi Schäper T.:05204/4180

Handball Minis 6-8J Fr 16.15-18.30h
Turnhalle Hörste
Th. Wöstmann T.:05201/10711

Handballjugend
männl. E-A Jugend
Andreas Schäper T.: 05201/16331
weibl. E-A Jugend
Elke Panofen T.: 05201/665320

Handballobmann
Frank Panofen T.: 05201/665320

TG Hörste Tennisabteilung,
Nico Schulz, T.: 0171-3139444

Tennisjugend
Hans-Jürgen Wilhelm T.: 05201/5412

Tennisobmann
Nico Schulz
Telefon: 0171-3139444

Bogensport Fr 16-18h
Apr.- Sept. Fr 16-18h
Rasenplatz Hörste
Okt.- Mrz. bis 14J Sa 14-15.30h
ab 15J Sa 15.30-17h

Turnhalle Hörste
Torsten Duckert T.: 05201/6234
tg-hoerste-bogensport@gmx.de

Reit-und Fahrverein Halle (Westf.) e.V.

Reiten für Erwachsene
Donnerstag 18:30-19:30 / Kleine Halle
Astrid Holwe

Reiten für Kinder
Mittwoch 17:00-18:00 / Große Halle
Lena Johanning

Voltigieren für Erwachsene
Freitag 20:00-21:00 / Kleine Halle
Katja Fischer

Voltigieren für Kinder
Freitag 17:00-18:00 / Kleine Halle
Rebecca Reichhöfer

Reitstunden für Fortgeschrittene
Conny Schairer 01601598747

Kontakt: Ingrid Johanning
Telefon 05201-736240
www.rufvhalle-westfalen.de

Schützengesellschaft Halle e.V.

Gewehrschützen Jugend Dienstag 17-19 Uhr
(Schützenberg) Erwachsene Dienstag 19-21 Uhr

Bogenschützen Jugend Samstag 12:30-13:30
Erwachsene Samstag 14:30-16:30
Freies Training Sonntag 10:30-12:30

von Oktober bis April: Lindenschule / von April bis Oktober: Schützenberg

Kontakt/Info: www.schuetzengesellschaft-halle.de - post@blumen-venohr.com

Union 92 Halle Handball

1. Damen Mo 20.00-22.00, M2

Do 20.00-22.00, M1

2. Damen Di 20.00-21.30, KBS

Do 18.00-20.00, M1

B (w) Di 18.30-20.00, KBS

Do 18.00-20.00, M1

C (w) Mi 18.00-19.45, KBS

Do 17.30-19.00, RBG

D1 (w) Mo 16.00-17.45, RBG

Fr 15.30-17.00, M1

D2 (w) Di 18.00-19.30, RBG

Fr 15.30-17.00, M1

E (w) Mi 17.00-18.30, M2

Fr 15.00-16.30, M2

F (w) Mi 17.00-18.30, M2

Fr 15.00-16.30, M2

1. Herren Mi 19.45-21.30 Uhr, KBS

Fr 18.30-20.00 Uhr, M1

2. Herren Mi 19.45-21.30 Uhr, KBS

3. Herren Fr 20.00-22.00 Uhr, RBG

B (m) Mo 17.00-18.30, KBS

Fr 17.00-18.30, M1

C (m) Mo 18.30-20.00, KBS

Di 17.00-18.30, KBS

D (m) Mo 18.30-20.00, KBS

Mi 18.30-20.00, M2

E (m) Di 16.30-18.00, RBG

Do 16.30-18.00, M2

F (m) Fr 16.30-18.00, Künseb

Mini-Minis Fr 15.00-16.00, Gartnisch

Ansprechpartner und Trainer findet ihr auch auf www.union-halle.de. Auch bei den Spielen der Mannschaften sind Zuschauer immer herzlich willkommen.
Abkürzungen: RGB - Ravensberg • KGH - Kreiskygnasium • KBS - Kreisberufsschule • M - Masch

SC Halle Volleyball

Leitung: Björn Kranenberg (bjoernkranenberg@googlemail.com)

1. Damen Mo 18-20 Uhr, MII

Landesliga, Do 19-21 Uhr MII

1. Herren Do 20.00-22.00 Uhr, MII

Landesliga, Di 19.30-22 Uhr RBG

2. Herren Mo 18-20 Uhr, MII

Landesliga, Do 18.00-20.00 Uhr, MII

Anfänger w+m Mo 16-18, MII

B-Jugend w. Mo 16-18 Uhr, MII

Mi 18-20 Uhr, KGH

Hobby Leistung Mi 20-22, RBG

Hobby Mixed I Di 20-22 Uhr, LS

Hobby Mixed II Mi 20-22 Uhr, KGH

Hobby Mix III Do 18-20 Uhr, MII

Abkürzungen: GSG - Grundschule Gartnisch • LS - Lindenschule • RBG - Halle Ravensberg
• MII - Masch II • KGH - Kreiskygnasium

Turnieres

Historisches Fechten u. Historische Europäische Kampfkünste

- Dienstag 20-21.30 Uhr - Haupttraining - Fitness Factory Halle, Langer Brink 3
- Donnerstag 20-21.30 Uhr - Seminar + Workshop - Fitness Factory Steinhagen
- Freitag 20-21.30 Uhr - Einsteigertraining - Fitness Factory Steinhagen
- Samstag 10-11 Uhr - Probetraining - Fitness Factory Steinhagen, Queller Str. 16
- 11-12 Uhr - Einzeltraining/Einsteiger; 13-15 Uhr - Fortgeschrittene

Seminare und Workshops nach Ankündigung. Probetraining kostenlos, bitte vorher anmelden unter www.turnieres.de oder 0172-9707377.

SV SG Hessel 1957 e.V.

Fußb. Herren Di & Fr 19-20:30 Uhr

Fußb. Altherren Do 19-20:30 Uhr

Fußb. Damen Do 19-20:30 Uhr

Fußb. Bambini Fr 17-18:30 Uhr

Sportplatz in Hessel, Hesselner Straße 15, Halle, info@sg-hessel.de

Der ROTE Grill ist für Euch
am Ronchinplatz!

Wir laden Euch ein!
Bratwurst · Getränke · Gespräche

Donnerstag 11. Mai 2017
17:00 bis 20:00 Uhr



Georg Fortmeier

Vereinsleben - Regelmäßige Termine

jeden Montag:

- AWO OrStsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrink., Spiele u. Klönen
- Mezzoforte Gemischter Chor Halle 20.00-21.30 Uhr Gewölbekeller Destille, Marion Abel, Tel. 665197
- Bündnis 90/DIE GRÜNEN, 20 Uhr, Graebestr. 18, Tel. 73334 oder 10798
- Eltern-Kind-Turnen 16-18 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Fr. Simunek
- LC Solbad, Laufftreff für Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz am Schloss Tatenhausen
- R.C. Teuto e.V. Die Montags-Radwandergruppe des RC Teuto geht nun in die Winterpause und startet ab sofort nicht mehr. Im März geht es dann wieder weiter mit den Ausfahrten am Montagnachmittag, der Termin wird in der Lokalzeitung bekannt gegeben. Ansprechpartner: Andreas Bültmann (Tel. 05201/4294)
- HallerHerzApotheke, Gartenstr. 2a, Hebammensprechstunde von 10.30-11.30 Uhr

jeden 1. + 3. Montag des Monats:

- Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Michael Friebe, Telefon 818484

jeden 1. Montag des Monats:

- Treffen der Haller Julis 20 Uhr Gaststätte Altstadt Halle

- Verwaiste Eltern 20 Uhr offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen Telefon (052 04) 79 10

jeden 3. Montag des Monats:

- R.C. Teuto e.V. - Clubabend 19.30 Uhr im Landhaus Steinhägerquelle, Quellweg 6, Steinhagen

jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - 16-18 Uhr f. Kinder ab 10J. - ab 18 Uhr für Erw.

jeden Dienstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor, Übungsabend im Vereinslokal Jäckel, 19.45 Uhr
- SC Halle Turnen - Breitensport 16-17 Uhr, 4-6 J. Mädchen + Jungen, 16-17 Uhr, 4-6J. Mädchen + Jungen, Frau Tesche, Lindenschule
- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald
- Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19-20 Uhr Rückbildungsgymnastik 20-21 Uhr Steinhagen, Austmannshof 3. KiGa "Kapernaum", Hebamme Petra Liska, Tel. 05201 / 73303
- Schach mit dem TV Künsebeck, 20 Uhr im ev. Gem.haus Künsebeck
- R.C. Teuto e.V. (März-Oktober)

- Rennradfahren (gemäßigt), 17.45 Uhr, Treffpunkt: Radstation Bahnhof Halle. Kontakt: F. Müller, 0176/61009720
- Walking Treff SC Halle, 19.00 Uhr 19.00 Uhr Parkplatz am Schützenberg (Spitzenkamp/Waldkindergarten). Auskunft G. Bredenbals, Tel. 05201 /4530 (mail: massbre@t-online.de)

jeden 2. Dienstag des Monats:

- Trauertreff im Café Gegenüber von 10-11.30 Uhr, U. Grefe, T.0179/7759538
- MGH im Bürgerzentrum Remise. 20 Uhr Gesprächskreis für „Patchwork-Familien. Heike Tesche 0173-2870983

jeden 3. Dienstag im Monat:

- Oldtimer-Stammtisch "Olle Blech" 19 Uhr, Vögeding/Hörste
- Borrellose-Selbsthilfegruppe 19-21 Uhr Remise, Raum 6, 1. OG

jeden 4. Dienstag des Monats:

- Trauertreff im Café Gegenüber von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt: Ursula Grefe, Tel. 0179/7759538

jeden Dienstag und Donnerstag:

- Preisskat im Gartenlokal "Im Heeper Felde", Bielefeld gegenüber Radrennbahn. 2x48 Spiele, Spiel 0,50 Euro Info H. Wehling T. 05201/7725

jeden Mittwoch:

- Seniorenkreis Kölkebeck 15 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Joachim Bröker, Tel. 3353

- Tanzschuh+Co, 20-22 Uhr, Aula der Lindenschule, Bismarckstr. 8, Kontakt: R. Beckmann, Tel. 5250

- Walkinggruppe TG Hörste, Grundschule Hörste ab 18 Uhr; Kontakt: Julia Goldbecker, 0173-5338695

- Bridgeclub Halle/W. e.V. - Turnierspiel, ab 15 Uhr im Gerry Weber Landhotel, Osnabrücker-Str. 52 T. 05201-8990.

- SC Halle Damengymnastik: Bauch, Beine, Po und mehr, 19-20 Uhr & 20-21.30 Uhr, Lindenschule

- Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19-21 Uhr, Stammtisch, Vereinsraum, Alte Dorfstraße 8

- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen. Ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald.

- Termine werden vorher bekannt gegeben. Ab 15.30 Uhr 1x i.M. Gedächtnistraining mit U. Russland. Ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfr. Schlüter

- Geburtsvorbereitung 19- 20 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: Tel. 664463, Krankenhaus

- Rückbildungsgymnastik 20.15-21.15 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: 66 44 63 Ort: Krankenhaus Halle

- Heimatverein Halle - Radwandern 13.30 & 14 Uhr, Alter Busbahnhof

- Kontakt: M. Dellbrügge, Tel. 100 42
- SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennisttraining 20-22 Uhr KGH
- Pro Arbeit e.V. Bahnhofstr. 17 (Ronchin-Platz) im Haus des GenerationenNetzwerks, 9 bis 13 Uhr. Weitere Termine nach Absprache unter 0157-74468443.

- SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129

jeden Mittwoch gerade Wochen:

- Kräutergruppe - Kontakt: Hildegard Bartel, Tel. 0 52 04 / 24 96

jeden 1. Mittwoch:

- Sprechstunde der AG Hauswohnungs- u. Grundeigentümer-Vereine Halle, Borgholzhs. u. Werther, 15.30-17 Uhr

- Haller Mütterstammtisch ab 20 Uhr, „Taverne“ in Halle
- Baby-Wiegetag, Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr, Tel. 49 89

- Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19-20 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit, T. 857901

jeden 3. Mittwoch des Monats:

- Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

jeden Montag bis Mittwoch:

- Kindergruppe „Die Wühlmause e.V.“ f. Kinder von 2-4 J., 8.30-12.30 Uhr Anke Härtel, Tel. 33 78, Am Wall 17

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

2 kostenlose Unterrichtsstunden

- **Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrerinnen**
- **Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen**
- **Regelmäßiger Austausch mit den Eltern**

Halle (Westfalen)
Bahnhofstraße 38 • Tel. 05201 724 06 70

jeden Donnerstag:

- Gemischter Chor Kölkebeck, 20-22 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Elfriede Chitka, Tel. 05204/9275024

- SC Halle Herrengymnastik, 19-20 Uhr Sporthalle Ravensberg
- R.C. Teuto e.V. (März-Oktober)

- Rennradtraining, 17.45 Uhr, Treffpunkt: Radstation Bahnhof Halle. Kontakt: F. Müller, 0176/61009720

- „AWO Künsebeck“ Orientalische Tanzgruppe, 20 Uhr

- Single-Treff 20 Uhr, Bistro Le Goq
- LC Solbad Ravensberg, Laufftreff f. Frauen, 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz am Schloss Tatenhausen

- Heimatverein Halle - Wandertreff 13.30 Uhr Lechtermann am Bahnhof
- MGW Ravensberg, 20 Uhr, Remise Keller der Musikschule Kontakt: 16817

- SV SG Hesseln - Gymnastik-Damen von 20-21.30 Uhr, Turnh. Gartnisch
- Volkstanzkreis Halle, Remise 16.30 - 18Uhr Kindergruppe, 20-22 Uhr, Jugend- Erwachsenenengruppe, Hubertus Otte, Tel. 0521-429323

- Trimm-Kameradschaft Künsebeck, 20-22 Uhr „Fußballspielen ab 18 J. Ort: Grundschule Künsebeck

- jeden 1. Donnerstag des Monats:**
- CDU-Frauenunion, 20 Uhr Gasthof Hollmann, Halle

- jeden 3. Donnerstag des Monats:**
- Treffen der Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe, in der Remise ab 19

Uhr im Cafe 1.Stock

- jeden geraden Donnerstag:**
- AWO Künsebeck 19 Uhr Doppelkopf, Skat f. "Jedermann"

jeden Freitag:

- SC Halle Senioren-Gymnastik 17-18 Uhr, KGH Fr. Wörmann
- SG Hesseln - Jugendfußball für jedes Alter, Sportplatz Hesseln. Fr 16:30-18 Uhr. Gregor Jarzembek 0151-64036129

- SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129

- MGV Hörste, 20 Uhr, Übungsabend Gemeindehaus Hörste, Udo Höcker, Tel. 05203/7599

- AWO Ortsverein Künsebeck - Radfahren, 14 Uhr, Tel. 4287 u. 4136
- SV SG Hesseln - Eltern-Kind-Gymnastik, 15.45-16.45, Turnhalle Hörste

- jeden 1. Freitag des Monats:**
- Seniorenkreis Hesseln, Stockkämpfer Weg 6, T. 9803 und T. 9835
- Kaninchenzuchtverein(KZVW225) Remise 20 Uhr

- Freitags (1 x im Monat):**
- AWO Ortsverein Künsebeck 14 Uhr Wandern, Tel. 7995
- Seniorennachmittag im Betheler Begegnungszentrum Halle von 16-18 Uhr. Anmeldung T. 9179423

- jeden 2. Freitag des Monats:**
- Freundeskreis Halle-Ronchin, Christa Stockamp Tel. 849314

- gerade Wochen freitags:**
- Seniorenkreis Hörste 15 Uhr Gemeindehaus, Karl Schumacher Kirchengesch 34, Tel. (05201) 42 15

- jeden Samstag:**
- Haller Zeiträume, Museumsbüro 10-12 Uhr, T. 183253
- Verein für Deutsche Schäferhunde Welpenspielstunde für alle Rassen um 11 Uhr - Erziehungskurse ab 13 Uhr, Telgenbusch, T.878761/01 70 - 6000855

- jeden Sonntag:**
- LC Ravensberg, Laufftreff für Anfänger/Fortgeschrittene, 9 Uhr Treffpunkt Parkplatz Fa. Storck
- Kyffhäuserkameradschaft Hörste 10-12 Uhr, Frühschoppen, Vereinsraum, Alte Dorfstraße 8

- jeden 1. Sonntag des Monats:**
- Kostenlose Welpenspielstunde 10.45 Uhr, Übungsgelände des Schäferhundvereins Werther-Berg in Werther-Egge, Margriet Hunathey Tel. 43 01 oder 01 79 - 9 85 35 25

- BRUNNENBAU**

- Reinhard Pankonin**

- Gleiwitzer Str. 5
- 33790 Halle
- 0 52 01/1 65 26
- Mobil 0171-4900281

- BSV TEUTO MERKUR Halle**

- Tauschtage jeden 2. u. 4. Sonntag im Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521/ 872152

- augenblick- fotogruppe vhs ravensberg,** mittwochs, in der ungeraden KW, 20 Uhr Remise, Raum 5, Kont.: Paul G. Haselhorst Tel. 99 94

- **Mediothek** im Haus des Kirchenkreises Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11, geöffnet: Mo/Do, 13:30-16:30 Uhr

Fachbetrieb für Bautenschutz

UKS Elastische Fugen

seit 1983




Frühjahrsputz für alle Fugen!

Vermold
0 54 23 - 47.40.492

Steinhagen
0 52 04 - 92.09.34

Gütersloh
0 52 41 - 210.365.4

kordbarlag@t-online.de

Pfingstzeltlager der katholischen Kirchengemeinde Werther



Einen echten Abenteuerurlaub können Kinder am Pfingstwochenende in Werther erleben. Vom 02.06. bis zum 05.06.2017 lädt die katholische Gemeinde zum traditionellen Pfingstzeltlager ein. Das Zeltlager wird zum letzten Mal vom Team um Volker Spira sowie Anke und Thomas Nagel organisiert. Vier Tage verbringen die 8 bis 14 Jahre alten Teilnehmer in der Natur und können dabei viel unternehmen. In diesem Jahr ist alles anders, nichts ist unmöglich, aber Spiel, Spaß und Spannung sind wie immer garantiert. Aber auch die abendliche Runde mit Gruselgeschichten, Gesang zur Gitarre und lodern dem Lagerfeuer darf nicht fehlen. Außerdem hat die Nachtwache schon Tradition. In der Mitte des Lagers steht ein Fahnenmast. Der dazugehörige Wimpel wird jedes Jahr neu gestaltet. Nachts schieben die Kinder in Gruppen Wache, denn »Diebe« haben es auf die Fahne abgesehen. Diese Tradition gibt es, seitdem das Zeltlager besteht und die Kinder haben viel Spaß dabei. Das Lager wird in der Nähe der Waldheimat auf-

geschlagen. Einige große Zelte werden gestellt, jedes Kind kann aber auch ein eigenes mitbringen. Teilnehmen können Kinder aller Konfessionen, die Kosten für das gesamte Wochenende betragen 30 Euro (alles inklusive). Die Teilnehmerzahl ist auf 50 Kinder begrenzt. Die Teilnehmer treffen sich am Pfingstfreitag, 02.06.2017, um 15 Uhr am Sportplatz Meyerfeld. Von dort aus geht es zu Fuß zum Lagerplatz. Anmeldungen liegen in den katholischen Kirchen in Halle und Werther aus, dort stehen auch die Boxen, in die die ausgefüllten Anmeldungen eingeworfen werden können. Anmeldeformulare können auch unter www.pastoralverbund-stockkaempfen.de heruntergeladen werden. Fortschrittlicher geht es auch per Email: Unter vosp72@googlemail.com oder atnagel@t-online.de kann man sich ebenfalls anmelden. Anmeldeschluss ist der 27.05.2016. Weitere Informationen gibt es bei Volker Spira, Telefon 05203/9189520 oder bei Anke und Thomas Nagel 05203/917052. Anrufe bitte nur bis 20.00 Uhr !!! ■

Erlebnis.Kreis.GT - Wanderung am 7. Mai 2017 in Halle



Im Wonnemonat Mai bietet die pro Wirtschaf GT am Sonntag, 7. Mai, eine sportliche Rundwanderung von neun Kilometern in HalleWestfalen an. Start ist um 10 Uhr am Bürgerzentrum Remise in der Kiskerstraße 2. Von hier geht es unter der Führung von Hartmut Lüker vom Teutoburger Wald Verband zunächst vorbei an den in Westfalen einzigartigen Waldgräbern. Wolfgang Kosubek von den Haller Zeiträumen vermittelt unterwegs die geschichtlichen Hintergründe zur Entstehung der Waldbegräbnisse. Auf dem 220 Meter hohen Gartnischberg und dem Hermannsweg wird man mit herrlichen Weitsichten belohnt. Nach dem Passieren des Denkmals Walther von der Vogelweide geht es zur soge-

nannten Kaffeemühle. Dieser Aussichtspavillon ist das Herzstück des ehemaligen Landschaftsparks der Familie Hagedorn und bietet neben einer kleinen Verschnaufpause einen herrlichen Ausblick auf die Lindenstadt. Zurück an der Remise findet die Tour bei einem kleinen Imbiss ihren Ausklang. Die Tour eignet sich nicht für Kinder- und Bollerwagen. Die Teilnehmer sollten bringen festes und bequemes Schuhwerk sowie ausreichend Getränke mitbringen. Die Wanderung ist kostenlos. Interessierte können sich noch bis zum 5. Mai (begrenzte Teilnehmerzahl!) unter 05241/85-1088 oder online unter www.erfolgskreis-gt.de/wandern anmelden. ■

Verwaltung von
 • Mietobjekten
 • Gewerbeobjekten
 • Wohnungseigentum
 • Sondereigentumsverwaltung
 sowie
 • Betriebskostenabrechnungen

Großen Wert legen wir auf individuelle Betreuung Ihrer Immobilien

T. Knoop
Immobilien Verwaltungs GmbH
 1997 - 2017

Alte Dorfstr. 11 • Halle-Hörste
 Telefon 0 52 01/66 85 64
knoop-immobilienverwaltung@web.de
www.knoop-immobilien.de

Dirk Kemner
 Elektrotechnik von A-Z

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Steuer- u. Regeltechnik
- EIB Gebäude-Systemtechnik
- Telefonanlagen
- EDV-Verkabelung
- Antennenanlagen
- Photovoltaik

Ernteweg 14 . 33790 Halle-Bakei
 Tel. (05201) 9732 . Fax 78099
 Mobil (0171) 6905236
 Internet: www.elektro-kemner.de

Rötger
 Das Baustoff-Centrum

conlino
Farben aus Lehm

Umweltbewusst kreativ sein - mit Lehmfarbe.

Rötger GmbH & Co. KG 33824 Werther Dammstr. 68 Tel.: 05203 - 9170 80 Fax: 05203 - 9170 827 www.roetger-baustoffe.de

Hotel-Gasthof Steinhägerquelle

Genießen Sie leckere Spargelgerichte in unserem gemütlichen Restaurant und bei schönem Wetter auf unserer Sonnenterrasse

• Betriebsfeiern • Jubiläen • Familienfeiern
 • Geburtstage • Hochzeiten

B68/QUELLWEG 6 • STEINHAGEN-AMSHAUSEN • TEL. 0 52 04/22 56
WWW.STEINHÄGERQUELLE.DE

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN: TÄGLICH AB 17 UHR,
 ZUSÄTZL. FREITAGS UND SONNTAGS VON 11-14 UHR

Wir wünschen 'Gute Nacht' in unseren modernen Hotelzimmern!

Sie möchten etwas für Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit tun?

32. Volksradfahren am 21. Mai 2017



Die fröhlichen Schwestern La-or und Ailada Srimuang bieten in dem gemütlich eingerichteten Studio traditionelle Thai-Massagen zur Entspannung und für das Wohlbefinden.

Dann sind Sie im Studio La-Or genau richtig. Denn hier bieten La-Or und Ailada Srimuang in angenehmasiatischen Flair traditionelle Thai-Massagen an. Die beiden Schwestern kommen gebürtig aus Thailand und sind ausgebildete Thailändische Masseurinnen. La-or Srimuang lebt in Borgholzhausen, Ailada wieder in Halle. 2000 kam sie erstmals nach Hörste, zog einige Jahre später nach Bad Salzungen, wo sie ein eigenes Massagestudio betrieb, bevor sie schließlich zu ihrer Cousine nach Hamburg ging. Als sich ihre Schwester La-Or mit einem eigenen Massagestudio in Halle selbständig machen wollte, kam Ailada Srimuang wieder zurück in ihre erste deutsche Heimat - nach Halle. Hier boten sich die ehemaligen Räumlichkeiten des türkischen Supermarkts an, die mit einer dicken Wand halbiert wurden, um sowohl der geplanten Shisha-Bar nebenan als auch dem Massagestudio separaten Platz bieten zu können. Um dem Geschäft ein wohlliches, angenehmes Ambiente zu verleihen, gab es für die Schwestern viel Arbeit. Einen Teil der Wände verkleideten sie mit Matten aus Bambusgeflecht, aus denen auch die Stellwände der Behandlungskabine sind. Hier laden Ailada und La-or seit der Eröffnung am 13. März ihre Kundschaft auf zwei Behandlungsliegen ein, die über 2.500 Jahre alte traditionelle Thaimassage zu genießen. In ihr vereint sich Yoga

mit Akupressurtechniken und aktiviert effektiv verschiedene Energiepunkte des Körpers. So werden die Körperenergien wieder in Fluss gebracht, Verspannungen gelöst und die Beweglichkeit verbessert. Dazu bieten die fröhlichen Schwestern ihrer Kundschaft außerdem eine Kopf- und Gesichtsmassage, eine Bein- oder Fußreflexzonenmassage sowie Rücken- und Aroma-Massagen mit Ölen und heißen Steinen. Wer zu Zweit kommt, erhält Paar-Rabatt. „Mein Physiotherapeut hat mir empfohlen, etwas für mich zu tun,“ erzählt ein Kunde der ersten Stunde. Seit zwei Jahren genießt er jede Woche eine eineinhalbstündige Thaimassage - inzwischen bei Ailada und La-or Srimuang. „Seitdem bin ich wirklich gelenkiger geworden,“ schwärmt er und erklärt: „Das sog. Faszientraining ist das, was die traditionelle Thaimassage immer schon gemacht hat.“ Es sei zwar vor allem anfangs gewöhnungsbedürftig, bringe aber auf Dauer Entspannung und ein Wohlfühlgefühl. „Es tut sehr gut,“ verspricht er. Einen persönlichen Termin für eins der Massageangebote kann man unter der Telefonnummer 05201-8549730 oder mobil unter 0176- 34385933 immer montags bis freitags von 9.30 bis 18 Uhr sowie samstags zwischen 9.30 und 16 Uhr vereinbaren. „Und gern auch nach Kundenwunsch,“ betont Ailada Srimuang. -sig- ■



Der RC Teuto und seine Helfer freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer!

Der RC Teuto und die Kreissparkasse Halle laden auch in diesem Jahr traditionell wieder zum Volksradfahren ein. Neben Einzelstärtern werden besonders Familien angesprochen, sich auf die Sättel zu schwingen und die neuen Routen durch den Altkreis Halle zu erkunden. Auf vielfachen Wunsch wurde auch eine kürzere Strecke von gut 20 Km ins Programm aufgenommen, um die Veranstaltung noch familiengerechter zu machen. Die 3 Touren von etwa 23, 31 und 51 Km

Länge führen auf verkehrsarmen Straßen und Radwegen durch die landschaftlich schöne Umgebung von Halle. Man darf gespannt sein, wohin die Wegweiser die Radfahrer in diesem Jahr führen werden. Für die Sicherheit der Radler ist ein Fahrzeug des DRK vor Ort, Kontrollfahrzeuge des RC Teuto sind auf der Strecke im Einsatz und Zweirad Thomas übernimmt kostengünstig den Pannendienst. Ein verkehrstüchtiges Fahrrad ist Bedingung und es wird dringend empfohlen, einen Helm zu tragen. Zwischen 10 und 13 Uhr wird vor dem Haupteingang der Sparkassen-Passage (Bahnhofstr. 27) gestartet. Die Entscheidung, welche der drei Routen man fahren möchte, kann bequem unterwegs gefällt und von Lust und Laune abhängig gemacht werden. Jedoch sollte beachtet werden, dass man auf die längste Strecke aus Zeitgründen nur bis 12.00 Uhr abbiegen kann. Das Startgeld beträgt 4,- Euro für Erwachsene, 2,50 Euro für Schüler und Jugendliche bis 18 Jahre, 8,- Euro für Familien. Unterwegs gibt es je nach gewählter Strecke kostenlose Getränke an den 3 Rastpunkten. Im Zielbereich erhält jeder Fahrer auf Wunsch eine Urkunde und die Teilnehmer können sich nach der Rückkehr bei Kaffee und Kuchen, Bratwurst und Getränken stärken. Weitere Informationen im Internet unter: <http://www.rc-teuto.de>

Starten Sie mit hausgemachten Spezialitäten in die Grillsaison

- **Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung**
- **verantwortungsbewusster Umgang**
- **garantierte Qualität und Frische**



Hausschlachtereie Niemeyer
Vom Erzeuger zum Verbraucher
Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06
Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Aktionsangebote, die Sie mit Sicherheit überzeugen



Haustür ohne Seitenteil
ab 1498 €*

Automatik-Garagentor
ab 998 €*

Änderungen und Preisirrtümer vorbehalten.
*Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 19 % MwSt. für die Aktionsgrößen ohne Aufmaß, Montage, Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum 31.12.2017 bei allen teilnehmenden Händlern in Deutschland.
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden Sie im Internet unter www.hoermann.de

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

WUSSOW
BAUELEMENTE GMBH
TORE · TÜREN · FENSTER · MARKISEN
Gartnischer Weg 156 · Halle
Tel. 0 52 01-62 17 · Fax 64 48
www.wussow-bauelemente.de

Mehr als Hautpflege. Ein Meisterwerk.



Verschiedene Ampullen als 1 Wochen-Kur ab € 20,-

SCHÖNHEITS-STUDIO
Barbara Heidemann
Lange Straße 65 · 33790 Halle
05201-878982 · 0173-8915322
www.kosmetik-halle-heidemann.de

Erfolgreiche Gurtprüfungen im Karate Dojo Mushin Halle



Prüflinge und Prüfer.

Foto: K. D. Mushin Halle

Erfolgreiche Gurtprüfungen gab es jetzt in der Kindergruppe vom Karate Dojo Mushin Halle von 1991 e. V. Es prüften Finja Wehmeier (2. Dan) und Merlin Wehmeier (2. Dan). Beisitzerinnen und Beisitzer waren Gabriele Wehmeier (2. Dan), Yvonne Hellwig (2. Kyu), Markus Lim (2. Dan), Angelika Walkenhorst (1. Kyu) und Arthur Reimer (6. Kyu). „Ich freue mich über die gezeigten Leistungen und gratuliere allen

Prüflingen sehr herzlich“, erklärte Vereinsleiter Detlef Hans Serowy (6. Dan) im Anschluss vor zahlreichen Eltern und Angehörigen. Den Weißgurt tragen jetzt Azra Eryilmaz, Kilian Ballen, Akos Farago, Ediz Eryilmaz und Jonas Stockhecke. Die Prüfung zum Gelbgurt bestand Vincent Wedekind. Orangegurte wurden Annica Dick, Felix Harre, Emily Riedel und Maximilian Schäffer. ■

Junge Union Halle wählt Marvin Jochheim zum neuen Vorsitzenden



Marvin Jochheim ist am vergangenen Mittwoch von den Mitgliedern der JU Halle zum Vorsitzenden gewählt worden. Er löst damit Johannes von Morsey ab, der dieses Amt seit 7 Jahren ausführte. Marvin Jochheim ist 24 Jahre alt und wohnt in Hörste. Nach dem Abitur am Kreisgymnasium Halle absolvierte er den Grundwehrdienst. Aktuell macht er eine Ausbildung zum Fachinformatiker in Halle. Als seine Stellvertreterin wurde Mirjam Schieb wieder gewählt. Das Amt des Schriftführers übernimmt Daniel Fischer. Weiterhin gehören als Beisitzerin Katharina Schwarz und als Beisitzer Johannes Reimers, Johannes von Morsey und Tim-Florian Willinghöfer dem Vorstand an. Die Junge Union Halle ist besonders bekannt durch die Weihnachtsbaumsammelaktion, die sie gemeinsam mit der Jugendfeuerwehr Halle und der evangelischen Jugend durchführt. Hierbei wurden

in den vergangenen 10 Jahren über € 40.000,- für gemeinnützige Zwecke gespendet. Ein besonderer Dank geht neben den vielen freiwilligen Helfern, den heimischen Landwirten, Lohnunternehmen oder Entsorgungsunternehmen, die ihre Fahrzeuge kostenlos zur Verfügung gestellt haben. Ohne diese Unterstützung könnte man nicht so vielen Gruppen und Institutionen vor Ort helfen. In den letzten Jahren wurden dadurch über 15 verschiedene Gruppen unterstützt. Aktuell steht der Wahlkampf vor der Tür, den die Junge Union mit ihrer Kandidatin gemeinsam bestreiten wird. Hierbei geht es darum die Rot Grüne Bevormundung aus Düsseldorf zu verhindern. Die Hygieneampel und der Landesentwicklungsplan ist für den Mittelstand ein Klotz am Bein. Es werden hierdurch massiv Arbeitsplätze in Halle verhindert. ■

Sorry, Wir singen!

Männer-Sing-Projekt für jederMann

Motto für das nächste Projekt: „Ich brauche keine Millionen, mir fehlt kein Pfennig zum Glück“. Der Männer-Projektchor probt wieder unter der Leitung von Kirchenmusikdirektor Martin Rieker für das diesjährige Sommerkonzert. Auf dem Programm stehen Liebes-, Volks- und Sommerlieder. Das Konzert ist geplant für den 15. Juni d. J. (Fronleichnam) im Martin-Luther-Haus. Nahezu 30 „Stammsänger“ würden sich über

Zuwachs freuen. Die Lieder gehören zum allgemeinen Liedgut. Deshalb können Interessierte auch noch zu den beiden letzten Proben am 15. und am 29. Mai, jeweils 19.00 Uhr im Martin-Luther-Haus, einsteigen. Zitat Martin Rieker: „Jeder kann singen!“ Weitere Informationen: Werner Krauß, Telefon (05201) 10206, e-mail: WH.Krauss@tele2.de; Martin Rieker, Telefon (05201) 10793, e-mail: martin.rieker@gmx.de ■

NATURHEILPRAXIS

Dietmar Berendes

Termine nach Vereinbarung:

Graebestraße 6a, 33790 Halle, Telefon: 05201 / 85 79 01



Bioresonanz
Chiropraktik
Massagen

MediTaping
Access to Innate
Blutegeltherapie

www.heilpraktiker-berendes.de



MALERARBEITEN
FASSADENSANIERUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
BODENBELÄGE
DACHBESCHICHTUNGEN
KÜNSTLERISCHE WANDMALEREI

0 52 03 - 31 45

www.maler-team-werther.de

Inh. Malermeister
Michael Pahlkötter
 Esch 1, 33824 Werther

Fenster • Haustüren • Rollläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996
 Kunststoff Aluminium Holz



B A U S Y S T E M E

Inh. Andreas Prause
 33803 Steinhagen
Fon. 05204/7545
 Fax. 05204/887120
www.pp-bausysteme.de
 info@pp-bausysteme.de

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden + Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

Nachwuchs im Safaripark Stukenbrock



Die einstigen Sorgenkinder Peach, Pearl und Cappo haben sich zu einer fröhlichen Tigergang entwickelt, die es Freude macht, zu beobachten.

Es gibt wohl kaum jemanden, der noch nie im Zoo Safaripark Stukenbrock war. Ob nach langer Zeit mal wieder oder mehrmals im Jahr: er ist immer wieder einen Ausflug wert - am Besten mit der ganzen Familie. Diese Saison ist eine außergewöhnliche im Mittweg 16 in Schloß Holte-Stukenbrock, denn im Herbst letzten Jahres konnte sich Familie Wurms und das Safaripark-Team über ganz besonderen Nachwuchs freuen. „Besonders stolz sind wir darauf, dass unsere Geparden nach fünf Jahren Babys bekommen haben,“ erklärt Susanna Stube, Pressesprecherin des Unternehmens. Katze Sarah hatte

vorher zwei Kater verschmäht. „In Liebesdingen sind sie sehr heikel,“ lacht sie. Dann machte Gepardenkater Tabo, beheimatet im Braunschweiger Zoo, einen sechsmonatigen Liebesurlaub in Stukenbrock - mit dem erfreulichen Ergebnis von Ronja und Maja, die nach etwa drei Monaten in der Nacht vom 5. auf den 6. Oktober das Licht der Welt erblickten. Inzwischen sind sie groß genug, mit Katzenmama Sarah im großzügigen Freigelände herumtoben zu können. Ob sich auch Kimani in Tabo verliebt hat und Babys bekommt, wird sich in nächster Zeit zeigen. Dann wäre auch bei ihr die



Erster Zuchterfolg bei den Geparden: Mutter Sarah geht im großzügigen Freilauf mit ihren Katzenkindern Ronja und Maja auf Entdeckungstour.

Trächtigkeitszeit um. „Die Freude über den Nachwuchs ist auch deshalb besonders groß, weil die Raubkatzen als „gefährdet“ bis „sehr stark gefährdet“ eingestuft werden,“ verdeutlicht Geschäftsführer

nach der Geburt große Probleme. Die Tigermutter von Peach und Pearl, die am 27.20 2016 zur Welt kamen, nahm die Kinder nicht an. Als Tierpflegerin Jeanette Wurms die Neugeborenen entdeckte, war es schon



Bei den Erdmännchen ist immer was los, vor allem, wenn es Eier gibt. Geschäftsführer Fritz Wurms betreibt den von seinen Eltern 1969 gegründeten Park gemeinsam mit seiner Familie - mit viel Liebe und Fingerspitzengefühl für die Tiere.

Fritz Wurms. Während bei den Stukenbrocker Geparden die Möglichkeit der Nachzucht als Solche schwierig war, gab es bei den weißen Tigern

fast zu spät. „Die Körpertemperatur war nicht mehr messbar,“ erinnert sie sich. „Wir haben die Welpen bei mir zu Hause unter dem Pullover ge-

Erlebnis.Kreis.GT



Rundwanderung durch den Teuto und zu den Waldgräbern in HalleWestfalen

Sonntag, 07. Mai 2017, 10.00 Uhr

Anmeldung: Es wird um Anmeldung bis 05.05.2017 gebeten.
 Kontakt: pro Wirtschaft GT, Marion Lauterbach
 Telefon: 05241.851066
 E-Mail: M.Lauterbach@prowi-gt.de
 Infos unter: www.erfolgskreis-gt.de



Sina

Steckbrief

Mischling
 Alter: 5 Jahre
 Geschlecht: Hündin



Hundenothilfe - OWL e.V.



Die kleine Mischlingshündin Sina wurde vermutlich im Jahr 2012 geboren. Mit einer Schulterhöhe von ca. 20 cm und einem Gewicht von 3 kg ist sie ein echtes "Fliegengewicht". Sina hat bereits ein bewegtes und sicherlich nicht immer schönes Hundeleben hinter sich. Daher braucht sie im Moment Zeit, Ruhe, Geduld und das Verständnis ihrer neuen Menschen um sich in ihrem Tempo nähern zu können. Bei ihrem Pflegefrauchen ist sie schon aufgetaut, lässt sich gern von ihr anfassen und ist aufmerksam und verschmust, allen anderen Menschen und Hunden begegnet sie noch skeptisch. Sina läuft in ihrer Pflegestelle prima mit und ohne Leine mit und hört gut auf ihr Pflegefrauchen. Für die kleine gestromte Hündin suchen wir ein möglichst ruhiges, liebevolles Zuhause ohne Kinder, Hunde, Katzen und anderem Trubel, in dem Sina Einzelprinzessin sein darf und ganz in Ruhe ankommen kann. Weitere Informationen zu Sina erhalten Sie per Telefon unter 05264-6567045

Kontakt für Interessenten: Hundenothilfe-OWL e.V.
www.hundenothilfe-owl.de

wärmt, ihnen immer wieder tröpfchenweise Milch eingeflösst.“ Der

zogen. Inzwischen ist aus den drei Sorgenkindern eine coole Tigergang



Dritte im Bunde ist Cappo, der drei Wochen später geboren wurde. Seine Mutter musste nach der Geburt

geworden, der es großen Spaß macht, zuzusehen, wie sie im Gehege gegenüber dem Restaurant



notoperiert werden. Die Gefahr, dass sie ihn unter den Nachwirkungen

Oriental spielerisch kämpfen, sich verfolgen oder faul in der Sonne liegen. Zwei Milchflaschen bekommen die Tiger noch pro Tag. „Aber nicht mehr lange,“ lacht Jeanette Wurms, denn inzwischen seien die Rabauken ganz schön k(r)atzig geworden. Erwachsene sind sie allerdings erst mit etwa drei Jahren. Übrigens gibt es auch in der Steppe Nachwuchs: das Kamelfohlen Asmi, vier Elen-Antilopen, zwei kleine Gnus, zwei Watussi-Kälbchen und auch bei den Zebras werden Fohlen erwartet. „Jeden Tag purzelt etwas Neues,“ lacht Susanna Stubbe. Neben den vielen Tieren lockt der Safari-Park außerdem mit zahlreichen Attraktionen als Erlebnis-Park. Schauen Sie einmal auf der Internetseite www.safaripark.de. Hier findet man besondere Events und Veranstaltungshighlights sowie besondere Angebote zu reduzierten Eintrittspreisen. -sig- ■



der Narkose erdrückt bzw. vielleicht gar nicht annimmt, war zu groß. So hatten die Tierpfleger gleich drei Winzlinge, die sie liebevoll von Hand auf-

DogWalker Werther jetzt in Halle



Petra Müller und ihr Hund Juri bieten mit dem Hundeaufführungsservice anderen Hunden eine aufregende Stunde in Wald und Flur, auf Feldern und Wiesen.

Vor eineinhalb Jahren gründete die Büroangestellte Petra Müller einen Hundeaufführungsservice in Werther. „Viele sind berufstätig oder haben unverhoffte Arzttermine,“ weiß die Tierfreundin um die Probleme mancher Hundebesitzer und schaffte Abhilfe, indem sie anbot, mit den Vierbeinern spazieren zu gehen. „Seit ich 20 bin, habe ich Hunde,“ berichtet sie aus ihrem Leben. „Ich habe mich immer schon dafür interessiert.“ Eine zeitlang arbeitete Petra Müller auch auf Hundeplätzen, merkte aber, dass es dabei eher um die Zwei- als um die Vierbeiner ging. Sie besuchte Seminare, einen Ersthilfe-Kurs und absolvierte außerdem eine Weiterbildung zum Thema „Körpersprache der Hunde“, bevor sie schließlich den „DogWalker Werther“ gründete. „Es macht mir Spaß, etwas mit den Hunden zu machen,“ erklärt sie ihre Motivation und auch Juri freut sich, mit Frauchen in vierbeiniger Gesellschaft spazieren gehen zu können. Doch vor dem ersten Ausflug gibt es ein gemeinsames Kennenlernen innerhalb einer Schnupperstunde und ein kleines Training auf einem eingezäunten Grundstück. Hier werden die Grundkommandos geübt, damit die Hunde auch beim Spaziergang ein freies

Laufen und Herumtoben genießen können. Eine gute Stunde ist Petra Müller mit ihren vierbeinigen Schützlingen unterwegs in Wald und Flur, über Felder und Wiesen, um den Spaziergang für die Hunde möglichst abwechslungsreich zu gestalten. Immer wieder baut sie auch kleine Trainingseinheiten ein. „Das ist für die Hunde gut,“ erfährt Petra Müller immer wieder. „Sie lernen ein komplettes Sozialverhalten in der Gruppe.“ Diese besteht aus bis zu fünf Vierbeinern. Es ist aber auch eine Einzelbetreuung möglich. Nach dem aufregenden Spaziergang werden die Hunde wieder heim oder auch ins Büro zurück gebracht, je nachdem, wie es sich Herrchen oder Frauchen wünschen - innerhalb von fünf Kilometern ist der Hol- und Bringdienst sogar kostenlos. Gut für die Haller Hundebesitzer, dass Petra Müller seit Februar in Halle wohnt und ihren Hundeaufführungsservice nun von hier aus anbietet, auch wenn der Name „DogWalker Werther“ erst einmal bestehen bleibt. Unter www.dogwalker-werther.de findet man weitere Informationen. Außerdem kann man Petra Müller per mail an info@dogwalker-werther.de oder mobil unter der Telefonnummer 0157-71535813 erreichen. -sig- ■

Pizzeria · Imbiss · Dolci

Gerüstet in den Sommer
Die „kulinarische Rundum-Versorgung“

Gemütlich schlemmen im Innenbereich
Wenn die Sonne lacht auch im Außenbereich

Wöchentliche Aktionstage

- mittwochs - PIZZATAG
- freitags - SCHNITZEL
- soviele Sie mögen - ALL YOU CAN EAT

Keine Lust, das Sofa zu verlassen?

Dann probieren Sie doch unseren **Pizza-Flizza** für ALLE in Halle und Umgebung



„BELLA ITALIA“ in Halle/Westf. · einfach · italienisch · gut

Alleestr. 34 · 33790 Halle · Telefon 05201 - 66 99 04

www.pizzeria-casa-della-nonna.de · Folgen Sie uns auf

Di-Fr 11:30-14 Uhr & 17:30-21:30 Uhr · Sa 17:30-21:30 Uhr · So 17:20-30 Uhr · MO RUHETAG



Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen –
Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 50 26

Sportabzeichen-Tour durch Deutschland



Auch 2017 macht die Sportabzeichen-Tour des Deutschen Olympischen Sportbunds an zehn Stationen in Deutschland Halt. Es geht vom bayerischen Dingolfing bis zum Inselfuell in den hohen Norden und vom östlichsten Tourstopp Dresden bis ins saarländische Sankt Wendel nahe der französischen Grenze. Überall, wo die Sportabzeichen-Tour gastiert, können sich Breitensportler jeden Alters Profitipps von prominenten Athleten wie Frank Busemann, Danny Ecker, Miriam Höller und lokalen Sportlern abholen. Auftakt der Sportabzeichen-Tour ist am 4. Juni in Berlin im Rahmen des Internationalen Deutschen Turnfestes. In unmittelbarer Nähe zum Brandenburger Tor, auf der Straße des 17. Juni in der historischen Mitte der Hauptstadt, haben die Berliner die Möglichkeit, Disziplinen des Deutschen Sportabzeichens auszuprobieren und abzulegen. Rheda-Wiedenbrück ist Gastgeber für ein weiteres Sonderevent und lädt zu Sport auf dem Parkgelände der Flora Westfalica ein. Ein Highlight der Veranstaltungsreihe ist das Inselfuell, bei dem Langeoog und

Norderney erneut darum kämpfen, wer in Sachen Sportabzeichen die Nase vorn hat. Und beim vorletzten Sportabzeichen-Tourstopp geht es in die in Wolfsburger Innenstadt zum „Tag der Niedersachsen“. Außerdem greifen die Veranstalter wieder spannende Themen auf. In Sankt Wendel gehen bei einem Familienwettbewerb Kinder, Eltern und Großeltern gemeinsam an den Start. In Apolda können in einem Ernährungsparcours Punkte für ein gesundes Büfett gesammelt werden. Dingolfing legt einen Schwerpunkt auf das Thema Inklusion und Brandenburg stellt die Integration von Sportlern mit Behinderung sowie von Geflüchteten in den Vordergrund. Merseburg wiederum wirft mit einem Firmenwettbewerb ein Schlaglicht auf die betriebliche Gesundheitsförderung. Einige Stopps der Sportabzeichen-Tour 2017 im Überblick: 04./05. Juni, Berlin *; 23. Juni, Rheda-Wiedenbrück (Nordrhein-Westfalen) *; 25. August, Inselfuell Norderney/Langeoog (Niedersachsen) *; 03. September, Wolfsburg (Niedersachsen) (*Sonderevents).

create music NRW - Förderung für NachwuchsmusikerInnen



Spaß an und mit Musik.

create music NRW ist ein Musikprojekt im Amateurbereich, das anstrebt, jugendliche Musiker/innen abseits der Ballungsgebiete zu fördern. Es ist im Kulturbereich verortet und verknüpft kulturelle Bildung mit Jugendförderung. Ziel des Projekts ist es, junge Amateure (schwerpunktmäßig im Alter von 14 bis 27 Jahren) in allen Sparten der Populären Musik durch Fortbildungen (Workshops, Coachings), Projektförderungen und Vernetzung in folgenden Bereichen zu fördern: Stärkung und Erneuerung von Populärmusikszenen außerhalb der Ballungsgebiete; Künstlerische und kulturelle Einbindung; Partizipative Mitgestaltung des musik-kulturellen Umfeldes; Ermöglichung von eigenem Musizieren und Komponieren im populären Bereich; (unabhängig von der jeweiligen Stilistik); Persönlichkeitsbildung. Gefördert vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen, der LWL-Kulturstiftung und in Trägerschaft des Kultursekretariats NRW Gütersloh wird in enger Kooperation mit der Landesmusikakademie NRW angestrebt, vorhandene Potenziale zu entfalten, bestehende Strukturen zu stärken und dabei gleichzeitig neue Wege der kulturellen Bildung zu

entwickeln. Das vorliegende Förderprofil erläutert, wer unter welchen Bedingungen für welche Art von Vorhaben eine Förderung beantragen darf. create music NRW will ein stetig wachsendes Netzwerk aus jungen Amateur-Musiker/innen, Kulturschaffenden und Musikinteressierten im Bereich der Populären Musik schaffen, verbunden mit der nachhaltigen Förderung und Entwicklung der Musikszenen abseits der Ballungsgebiete in Nordrhein-Westfalen. Förderfähig sind neue und bestehende Vorhaben aus dem Bereich der Populären Musik mit vernetzendem und nachhaltigem Charakter. Das Projekt möchte die Situation aller popkulturell aktiven Jugendlichen und jungen Erwachsenen in Nordrhein-Westfalen verbessern. Im Sinne der kulturellen Teilhabe ermutigt create music NRW insbesondere auch Künstlerinnen, junge Menschen mit Assistenzbedarf, junge Menschen mit Migrationsgeschichte und finanziell benachteiligte junge Menschen, Förderungen zu beantragen. Dabei gilt es, schon bei der Planung von Projekten eventuelle Teilnahmehindernisse abzubauen. Auch sollen besonders Projekte in popkulturell strukturschwachen Gebieten in Nordrhein-Westfalen gefördert werden.

Frischer Spargel und frische Erdbeeren aus eigener Ernte

- Spargel wie immer auch frisch geschält -



Hof Tarnar

Postweg 31 · Halle · Telefon 05201-9766 · www.hof-tarnar.de

Malerfachbetrieb Kurt Welke



- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- -putze, -reinigung
- Terrassen-, Pflaster-, Teppichreinigung
- Fußboden- und Laminatverlegung
- VWS-System
- Streich-, Wisch- und Spachteltechnik

Alleestr. 38
33790 Halle
Tel./Fax : 0 52 01/34 97
Mobil: 01 72/520 52 29

Uphaus Kfz-Meisterbetrieb

Neuwagen • Jahreswagen • Gebrauchtwagen

10.000 Autos passen nicht auf unseren Hof. Aber auf unsere Homepage.



www.uptaus-kfz.de

Gut beraten.
Gut betreut.
Gute Fahrt.

Werkstatt und Verkauf

Blumenstraße 22
33824 Werther
Tel. 0 52 03 - 29 64 90 - 0
Fax 0 52 03 - 29 64 90 - 29
E-Mail info@uptaus-kfz.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.30 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Jetzt NEU auch in Halle!

Verkauf

Brackweder Straße 53b
33790 Halle/Westf.
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

35 Jahre Handy, wir suchen das älteste Handy aus Halle



Es gab einmal eine Zeit, in der hätte man sich mit seinem Handy auch gegen Wölfe verteidigen können - mit einem kräftigen, wahrscheinlich tödlichen Wurf gegen den Kopf. Vor 25 Jahren brachte Motorola den "Knochen" Dynatac 8000 auf den Markt. Ein gewichtiger Grund für eine Würdigung und Aktion im Telekom Shop Halle. Eigentlich hätte man dieses unförmige Ding nicht Dynatac, sondern Gravitac taufen sollen. Der Begriff Gravitac bedeutet einerseits Würde und Bedeutung (was dem Produkt gerecht wäre), andererseits aber auch Schwere (wie in Gravitation, was noch viel besser passt). Motorolas Dynatac 8000, veröffentlicht am 13. Juni 1982, war zwar das erste echte Handy der Welt, mitnichten aber handlich. Stolze Maße von 33 mal 8,9 mal 4,5 Zentimeter stellten sicher, dass der Nutzer dieser technischen Innovation garantiert auffiel. 800 Gramm Gewicht hätten dafür gesorgt, dass niemand zu lange telefonierte. Das stellten allerdings auch schon die niedrigen Akku-Laufzeiten (maximal 30 Minuten) in Kombination mit astro-

nomisch hohen Gesprächsgebühren sicher. Um diese 35 Jahre gebührend zu feiern, gibt es dazu bis zum 31.5.2017 im Telekom Shop Halle Westfalen die Aktion: „Wir suchen das älteste Handy aus Halle“. Jeder Kunde kann seine „alten Handy-Schätze“ aus den Kommoden-/Dachböden suchen und zur Bewertung im Shop in der Rosenstraße 3 in Halle abgeben. Prämiert wird einmal der älteste abgegebene Handtyp und jeder der ein Handy abgibt erhält ein Los und erhält damit dann auch die Chance ein nagelneues aktuelles Smartphone zu gewinnen. Dazu Shopleiterin Simone Gartmann: „Am Freitag, den 3.6.2017 teilen wir dann den Gewinner des ältesten abgegebenen Handtyps mit und lösen unter allen Teilnehmern dann noch ein aktuelles Smartphone aus.“ Die abgegebenen Handys werden dann an die Telekom Stiftung abgegeben die diese fachgerecht entsorgt und pro abgegebenes Handy noch an eine Hilfsorganisation spendet.“ Gutes tun und sogar noch gewinnen“ freut sich Mitarbeiter Martin Gültekin.

Von BAFöG bis Stipendium Finanztipps für Studierende



Nach dem Abi an die Uni? Die Entscheidung für oder gegen ein Studium fällt nicht selten anhand der Frage, ob die Hochschulbildung finanziell überhaupt machbar ist. Denn wer nicht im Elternhaus wohnen bleiben kann, muss neben Semesterbeiträgen und Lehrmaterialien auch Unterkunft, Verpflegung und viele weitere Posten abdecken. Bei kluger Planung und Ausschöpfung aller Fördermöglichkeiten muss der Traum von Bachelor oder Examen aber nicht aus Geldmangel platzen. Viele Informationen dazu bündelt der Ratgeber „Clever stu-

dieren - mit der richtigen Finanzierung“ der Verbraucherzentrale NRW. Das Buch hilft angehenden Studierenden, die Kosten von vornherein realistisch zu kalkulieren und das Budget langfristig zu sichern. So zeigt der Ratgeber auf, mit welchen Ausgaben für Studiengebühren, Miete, Lernmittel oder Versicherungen im Laufe der Hochschulkarriere zu rechnen ist. In weiteren Kapiteln geht es um die Einnahmenseite: Leserinnen und Leser lernen, wie Bafög, Stipendien, Fördergelder und Bildungskredite die Kasse aufbessern können. Rechtliche Hinweise rund um Jobsen sowie geldwerte Tipps zu Vergünstigungen für Studierende runden das Paket ab. Der Ratgeber hat 200 Seiten und kostet 12,90 Euro, als E-Book 9,99 Euro. Bestellmöglichkeiten: Im Online-Shop unter www.verbraucherzentrale-ratgeber.de oder unter 0211 / 38 09-555. Der Ratgeber ist auch in der Bielefelder Beratungsstelle der Verbraucherzentralen und im Buchhandel erhältlich.

Coaching & Beratung für

- Leitungs- und Führungskräfte
- Unternehmen
- Privatpersonen



Thomas Beitelhoff

Tel.: 0176-70 50 18 63
 Mail: thomas.beitelhoff@outlook.de
<https://www.thomas-beitelhoff.de>



ALLNET FLAT MIT SMARTPHONE

- ✓ Allnet Flat - telefonieren in alle dt. Netze
- ✓ Datenflat bis 1 GB/Monat HSDPA-Speed mit max. 21 Mbit/s
- ✓ 9 Cent/SMS in alle dt. Netze
- ✓ Mit Smartphone des Händlers!

25,00¹ €/Monat zzgl. Endgerätepreis des Händlers

Optional Datenturbo zu buchen: für nur 5,00€ zusätzlich pro Monat²

- ✓ bis 2 GB Turbo
- ✓ max. 42 Mbit/s

congstar



iPhone

DU WILLST ES, DU KRIEGST ES!

iPhone SE 128 GB

- 10,16 cm (4 Zoll) Retina Display mit 500 cd/m² maximaler Helligkeit für perfekte Lesbarkeit auch an einem sonnigen Tag
- 12 Megapixel iSight Kamera mit großen 1,22 µm Pixeln für gute Aufnahmen bei wenig Licht, 4K Videos, True Tone Flash und Autofokus mit Focus Pixels

Für einmalig **99,-€^{1,2}** statt 299,-€

im Tarif Congstar Allnet Flat mit Top Smartphone

1) Preis gilt nur bei Abschluss eines Neuvertrages im congstar Allnet Flat mit Smartphone. Tarifpreis: 25,00 €/Monat, zzgl. Endgerätepreis des jeweiligen Händlers. Einmaliger Bereitstellungspreis: 10,00 €. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Standard-Verbindungen innerhalb Deutschlands sind inklusive. Standard-SMS innerhalb Deutschlands 9 Cent pro SMS. Surfen gilt für die paketvermittelte Datennutzung innerhalb Deutschlands. Ab einem Datenvolumen von 1 GB pro Monat wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 32 Kbit/s (Download) und 16 Kbit/s (Upload) beschränkt (Abrechnung im 10-KB-Datenblock). Der Abschluss des Vertrages berechtigt zum Erwerb eines vergünstigten Endgerätes bei dem jeweiligen Fachhändler. Vertragspartner für das erworbene Smartphone ist der Händler. Ansprüche oder Fragen im Zusammenhang mit dem Kaufvertrag, z.B. im Gewährleistungsfall, sind an den Händler zu richten. Vertragspartner für Mobilfunkvertrag: congstar GmbH, Weinsbergstraße 70, D-50823 Köln. 2) Der Datenturbo ist in dem Tarif congstar Allnet Flat für zusätzliche 5 €/Monat optional zuzubuchen. Mit dem Datenturbo verdoppelt sich je Buchungszeitraum von einem Monat das Highspeed-Datenvolumen von 1 GB auf 2 GB. Es erhöht sich die Übertragungsgeschwindigkeit im Download auf bis zu 42 Mbit/s. Ab Erreichen des jeweils vereinbarten Datenvolumens wird die Bandbreite im jeweiligen monatlichen Abrechnungszeitraum auf max. 32 Kbit/s (Download) und 16 Kbit/s (Upload) beschränkt (Abrechnung im 10-KB Datenblock). Dies ist ein Angebot der MOBILPUNKT GmbH, Steeple 12, 32105 Bad Salzuflen. Nur solange der Vorrat reicht. Nur für Neuverträge. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



Gewerbeschau Gartnisch lockte mit vielen Frühlingsangeboten



Die Idee, am Gartnischen Weg eine gemeinsame Leistungsschau zu veranstalten, hatte der langjährige Mitarbeiter der RCG Landtechnik (später Saltenbrock Agrartechnik) Gerhard Schulte schon etwas länger.

neuen Gewerbegebiet Gartnisch, die sich mittlerweile dort angesiedelt hatten, luden ebenfalls im Früh-



jahr zu einem Schautag ein. Wieso nicht einmal alle gemeinsam, dachte sich Gerhard Schulte, und stieß mit seiner Anfrage bei der gewerblichen Nachbarschaft auf freudige Resonanz. Der Grundstein zu einer erfolgreichen Frühjahrsveranstaltung zum Thema Auto, Haus und Garten war gelegt, die in der ersten Gewerbeschau Gartnisch am 13. und 14. April 2002 als Auftakt startete. Damals präsentierten sich gerade mal etwa 30 Handwerks- und



Handelsbetriebe, die trotz widrigen Wetters zahlreiche Besucher in das Karree Kleine Heide, Große Heide und Gartnischer Weg anlockten. Die

alle viel Zeit und Kraft für die Gewerbeschau investiert und freuen uns, dass es endlich losgeht," sagte Antje Enkemann-Schneider, Sprecherin der Organisatoren, während der offiziellen Eröffnung - erstmals um



Alljährlich organisierte er mit den Kollegen einen Tag der offenen Tür, um die Neuheiten des Fachhandels für Garten- und Landgeräte vorzustellen. Viele andere Betriebe im damals



Premiere war gelungen als gutes Omen für die weiter folgenden Gewerbeschauen. Die Hoffnung des damaligen Bürgermeisters Jürgen Wolf in seiner Eröffnungsrede, die erste Gewerbeschau möge „ein frühlingshafter Aufbruch zu besseren Wirt-



12 Uhr - als Startschuss für die Besucher, den Kinder der Lindenschule mit Klangstöcken noch lautstark untermalen. Über 60 Aussteller, sowohl neue als auch „alte“ Hasen, die von Anfang an mit dabei sind, stellten ihre Leistungen und ihre Pro-

Sie möchten etwas für Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit tun?
Dann sind Sie bei uns richtig!

LaOr
Traditionelle Thai-Massage

Alleestraße 4 | 33790 Halle | laorhaimassage@gmail.com
M. 01 76-34 38 59 33 | T. 0 52 01-85 49 739



schaftszeiten und als Auftakt zu weiteren Schauen führen“, hat sich erfüllt, denn in diesem Jahr begrüßte der Ausstellerausschuss die Besucher bereits zur 16. Auflage. „Wir haben



dukte rund um Auto, Bauen, Wohnen und Garten vor, dazu gab es eine Vielzahl an kurzweiligen Programmpunkten. So trat die Musikschule bei der TWO auf, die Bläserklasse des KGH spielte im Autohaus Möller, auf dessen Außenge-



Mercedes-Benz

Walter Kleyer GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Immer vor Ort: TOP-Jahreswagen und gute Gebrauchte

Bielefelder Straße 59-61 • 33790 Halle • Tel. 0 52 01-8119-0 • Fax 8119-30

lände sich seit der Neueröffnung erstmals auch wieder Aussteller zeigten. Auch die Feuerwehr Halle machte mit: hier durfte man das Löschen



üben und ein Fahrzeug auseinander nehmen. Auf der Schneiderwiese heimische Autohäuser die neuesten Fahrzeugmodelle, von kleinen Elek-

troflitzern bis hin zu sportlich-extravaganen Highlights. Im Zelt der Firma Schneider gab vielerlei Dekorationen und Wohnaccessoires, Kaffee und Kuchen und einen Platz an der Sonne im kleinen Biergarten auf dem Hof. Auch an die Kinder war gedacht: nicht nur mit der Bimmelbahn, die den Besuchern half, bequem die Distanzen zu überwinden, sondern auch mit zahlreichen Hüpfburgen, mit tollem Kinderschminken und mit Rätselraten bei der TWO. „Unser Fazit der diesjährigen Gewerbeschau: Besonders am Sonntag konnten wir viele Besucher rund um den Gartnicher Weg begrüßen,“ freut sich Björn Bertelmann von der Firma Kontext als Veranstalter. „Viele Aussteller haben mit tollen Aktionen auf sich aufmerksam gemacht.“ Und das Wetter passte auch ... -sig- ■



Stammtisch für Wohnmobilisten



Mit dem Wohnmobil für ein Wochenende eben mal wohin fahren oder auch die große Fahrt in den Jahresurlaub. Die Zulassungszahlen zeigen eindeutig, dass diese Urlaubsform immer beliebter wird. Einerseits sind diese Menschen oft Individualisten, andererseits aber auch durchaus kontaktfreudig. Darum soll jetzt in Halle ein Stammtisch für Wohnmobilmfahrer etabliert werden. Manfred Stockhecke fährt seit über 30 Jahre Wohnmobil und ist einer der Initiatoren: „Wir wollen uns zwanglos treffen und jeder ist willkommen, egal ob „Alter Hase“ oder Neueinsteiger.“ Es wird um die Fahrzeuge und deren Technik, schöne Touren und neue Ziele, einsame Übernachtungsplätze und überfüllte Stellplätze und noch vieles mehr gehen. „Wir wollen uns erstmal kennenlernen und einen schönen Abend verbringen. Alles andere ergibt sich dann.“ freut sich Jutta Stockhecke schon. Am Dienstag dem 11.4. fand dann der erste Wohnmobilstammtisch in Halle statt und war ein voller Erfolg. Es trafen sich Interessierte aus Versmold, Borgholzhausen und Halle. Bereits vor dem offiziellen Beginn um 19.30 h waren alle Plätze besetzt und im Laufe des Abends mussten immer mehr Stühle herbeigeschafft werden. Insgesamt nahmen 28 Personen teil und es entwickelten sich gleich interessante Gesprä-

che: Wohin die weitesten Reisen gingen: z.B. asiatischer Teil der Türkei, Portugal oder das Nordkap. Ein weiteres Thema die Stellplatzsituation in den Gemeinden des Nordkreises ist verbesserungswürdig, da es immer nur einfache Parkplätze sind, die oft noch von Pkws benutzt werden. Auch wie lange schon Wohnmobil gefahren wird, war sehr unterschiedlich: von über 30 Jahre bis erst vor 3 Wochen gekauft. Ferner wurden gleich Ideen entwickelt, was man in Zukunft gemeinsam unternehmen könnte: von einfachen Treffen mit den Fahrzeugen, über gemeinschaftliche Wochenenden bis zu entfernten Urlaubszielen mit mehreren Fahrzeugen. Von allen Anwesenden wurde der Abend als hochinteressant empfunden und einige bedauerten, dass sie beim nächsten Treffen nicht dabei sein können, weil sie mit dem Wohnmobil unterwegs sind. Da aber zum ersten Treffen auch schon mehrere Personen abgesagt hatten, wird es auch beim nächsten Mal sicherlich wieder voll und hoch spannend. Die Wohnmobilmfreunde treffen sich regelmäßig jeden 2. Dienstag im Monat, also das nächste Mal am 9.5.2017 wieder um 19.30 h in Halle im Gerry Weber Landhotel an der B68. Weitere Informationen unter www.womofreunde-teuto.de ■

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 **ImmobilienCenter**

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

 **Kreissparkasse Halle (Westf.)**



DRINKS & FOOD

Lange Straße 28 · Halle
Tel. 05201-3588
www.taverne-halle.de



• **Jeden Montag: Burgertag**
2 gleiche Burger mit Beilage € 12,90



• **Jeden Dienstag: Schnitzeltag**
alle Schnitzel € 7,90



• **Freitags & Samstags: Happy Hour**
alle alkoh. Cocktails € 5,90



• **Sonntags: Mittagsbrunch**
ab 11 Uhr - € 12,90

Mo-Sa ab 18 Uhr - So & Feiertage ab 17 Uhr
bei Bundesliga: Sa ab 15:15 Uhr

„Eurodance 2017 Back to th 90s“
24. Mai ab 22 Uhr mit DJ Shibi





Lieder aus Fern und Nah beim 42. Konzert der Haller Chöre



„Halle, mein Städtchen“ - gesungen von allen Mitwirkenden.

Das Konzert der Haller Chöre ist ein fester Bestandteil im kulturellen Leben der Lindenstadt. Doch von angestaubt kann auch im 42. Jahr auf gar keinen Fall die Rede sein, denn was die weit mehr als 100 SängerInnen in der vollbesetzten Aula des Kreisgymnasiums auf die Bühne brachten, konnte sich nicht nur sehen und hören lassen, es wartete auch mit einigen Überraschungen auf. Für den Sprecher

der Abend vom Kinderchor der Musikschule „Ton“. Mit Liedern wie „Meine Mami“ oder „Ich schenk' dir einen Regenbogen“ hatten die zehn kleinen Sänger unter der Leitung von Svetlana Morkel die Herzen der Zuhörer sofort erobert. Ein Raunen ging durch die Reihen, als Olga Teske darüber informierte, dass die Kinder erst seit Anfang des Jahres proben - langanhaltender Applaus der Aula-Besucher und Süßigkeiten von Dieter Baars überreicht waren ihnen sicher. „Lieder fern und nah“ lautete das Motto des Abends und kann das eindrucklicher präsentieren als Musiker, die eine weite Reise hinter sich haben. Vier Musiker aus Syrien, alle seit knapp zwei Jahren in Deutschland, brachten dem Publikum Lieder aus ihrer Heimat mit Ud (Laute), Kanun (Zither) und Gitarre nahe. Sängerin Helin Heso überzeugte mit ihrer Stimme bei Liedern über die Sehnsucht nach der Heimat, über die Liebe und übers glücklich sein. In die Ferne zog es mit „Moskauer Nächten“ und „Griechischer Wein“ auch die Chorgemeinschaft Gemischter Chor Kölkebeck/ Sängerkollegen Borgholzhausen unter der Leitung von Ulrich Herse und Olga Dahlke, desgleichen den MGV Hörste (Leitung: Christian Schumacher) mit „La Montanara“. Für Erheiterung sorgte die Darbietung des Schubert-Liedes „Die launige Forelle“ in verschiedenen Varianten: einmal nach Schubert, dann nach Beethoven, Mozart oder Weber. Kurz vor Pause überzeugte die Sängergemeinschaft Künsebeck (Leitung Ralf Magnus) mit „Gut, wieder hier zu sein“ von Hannes Wader,



Helin Heso, Alan Pago, Qehreman Artin und Mustafa Nebo mit syrischer Musik.

zog aber sogleich mit dem südafrikanischen Gospel „Amen!“ in die Ferne. Ein Song, dessen Rhythmus die Zuschauer mitklopfen und mitsingen ließ. Nach der Pause begab sich Christian Schumacher mit dem MGV Ravensberg nach Frankreich („Plaisir d'amour“) und Kroatien („Slavonisches Ständchen“).

zen, er möchte sie umstimmen - vergeblich. Den Abschluss bildeten alle SängerInnen auf der Bühne mit „Ein Lied wie ein Traum“ - ein schönes Bild! Nach dem Dank an Olga Teske und Elvira Maas für die Chorbegleitung am Flügel, an Christian Schumacher für die musikalische Gesamtleitung, an Dieter Baars, der

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

2 kostenlose Unterrichtsstunden

- **Motivierte und erfahrene NachhilfelehrerInnen**
- **Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen**
- **Regelmäßiger Austausch mit den Eltern**

Halle (Westfalen)
Bahnhofstraße 38 • Tel. 05201 724 06 70

des Organisations-Teams und seit 20 Jahren als Moderator agierenden Dieter Baars hatten sich die Chorleiter anlässlich seines Geburtstages an diesem Abend einiges einfallen lassen. Pianistin Olga Teske und Dimitrij Moraru am Akkordeon hatten zwei Lieder für ihn einstudiert, ebenso widmete der Frauenchor KlangFarben ihm einen Song und am Ende des Konzertes gab es ein Ständchen von allen Mitwirkenden für ein sichtlich gerührtes Geburtstagskind. Eröffnet wurde



Der Frauenchor KlangFarben (Leitung Marina Kari) machte sich auf die Suche nach dem Glück („Irgendwo auf der Welt...“) und fetzte geradezu mit „I'm walking“ gut gelaunt über die Bühne. Olga Teske griff mit ihrem Chor mezzoforte das Motto des Abends nach „Liedern aus Israel“ aus einem anderen Blickwinkel auf: um Nähe und Distanz ging es bei „Hit the road, Jack“, das von einem Streit zwischen einem Sänger und einer Frau handelt. Sie will ihn vor die Tür set-

ein Geschenk von Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann erhielt, die es sich nehmen lassen wollte, dem Geburtstagskind persönlich zu gratulieren, sowie an alle Unterstützer des Konzertes, gab es die traditionelle Zugabe „Halle, mein Städtchen“. Doch damit nicht genug: Christian Schumacher bat alle Gäste, mit den Chören gemeinsam „Kein schöner Land“ zu singen - ein schöner Ausklang eines gelungenen Abends.

-dag-■

Alles unter einem Dach...



AZ Automobile GmbH
Neufahrzeuge und
attraktive Gebrauchte



Die Meisterwerkstatt
für alle Marken



KS Autoglaszentrum Halle
für (fast) alle Steinschlagfälle



Der Reifenprofi
Service Rund um
Rad und Reifen

Erste Orientierungshilfe auf dem Berufsparcours



Reges Treiben in der Aula des Berufskollegs und in den angrenzenden Räumlichkeiten: hier stellten 56 Firmen den Schülerinnen und Schülern insgesamt 88 Ausbildungsberufe vor.

„Der Berufsparcours ist eine ganz wichtige Veranstaltung geworden,“ findet Organisator Heinrich Ordelleide. In diesem Jahr fand sie am 4. April bereits zum 13. Mal insgesamt und zum 12. Mal im Haller Berufskolleg statt. Stimmengemurmel er-

cours ist deshalb der persönliche Kontakt und das praktische Tun ganz wichtig. Oftmals sind die Auszubildenden oder junge Mitarbeiter



des Betriebes die Ansprechpartner, um Unsicherheiten abzubauen und besser mit den Jugendlichen ins Gespräch kommen zu können. In diesem Jahr stellten 56 Betriebe insgesamt 88 verschiedene Ausbildungsberufe vor. Die Schülerinnen und

Schüler waren mit einem Laufzettel, der die einzelnen Stationen dokumentiert, ausgestattet - und mit drei



Personalkarten, auf denen die schulischen Daten vermerkt sind und die sie bei Interesse für ein Praktikum



als Visitenkarte bei dem jeweiligen Betrieb hinterlassen konnten. „Man-



che Kontakte führen schon zu einer Praktikumsstelle,“ erzählen die Organisatoren. Auf einem Bewertungsbogen konnten die jungen Besucher zum Abschluss die kennengelernten Ausbildungsberufe benoten - als weitere Hilfestellung für die spätere Praktikums- bzw. Berufswahl. Besonders war auch in diesem Jahr, dass nicht nur Schülerinnen und Schüler der örtlichen Schulen eingeladen waren, sondern auch erneut eine betreute Gruppe von Flüchtlingen. -sig-■



füllte die Aula, das Foyer und die angrenzenden Räumlichkeiten, in denen sich wieder zahlreiche Firmen und Handwerksbetriebe als zukünftiger Arbeitgeber für zukünftige Praktikanten oder sogar für spätere Auszubildende auf eine sehr persönliche und besondere Weise präsentierten. Für die etwa 370 Schülerinnen und Schüler, die im Laufe des Vormittags für ca. drei Stunden Station in der Kättkenstraße machten, soll der Berufsparcours eine Orientierungshilfe sein, die eigenen Stärken in dem einen Beruf oder eventuelle Schwächen in einem anderen zu entdecken und so einen Anhaltspunkt für einen Praktikumsplatz zu finden. „Die Betriebe sollen vor allem das Berufsbild darstellen,“ erklärte Heinrich Ordelleide das Konzept, damit die jungen Besucher ganz berufstypische Dinge erleben und sie sich ein Bild vom Berufsbild machen können. Die achte Jahrgangsstufe sei eine Orientierungsphase, in der das Berufspraktikum eine entscheidende Rolle zur späteren Berufsorientierung spiele. Für die jungen Besucher des Berufspar-

Ihr Buch

Heute bestellt, morgen hier!

Auch viele CD's und DVD's



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5
Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle
post@buecherstube-elsner.de

Beinvenen - alles o.k.?

Testen Sie zu Beginn der warmen Jahreszeit Ihre Venenfunktion und machen Sie den Venen-Check!

Linden-Apotheke
12. und 13. Juni

Hansa-Apotheke
14. und 16. Juni

LINDEN
APOTHEKE

DR. ANNE WIEBKE BALTRUSCH e.Kfr.

Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle
Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071
info@apo-linden.de · www.apo-linden.de



Dr. Anne Wiebke Baltrusch e.Kfr.,
Alleestrasse 2 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227
info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

Schwere Beine im Sommer, geschwollene Fußgelenke nach langer Autofahrt - das sind Zeichen für schwache Venen. Der Venen-Funktionstest ist einfach und schnell durchzuführen. Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!

Erfolg in der Baufinanzierung kommt Arbeit der Hospizgruppe zugute



Vorstand Harald Herkströter (l.) und Centerleiter Ulrich Niemeyer gaben den Erfolg der Volksbank Halle als Gewinner des Partnerpreises der WL Bank in Form einer Spende an Ursula Ziesché und Nina Dück von der Haller Hospizgruppe weiter.

Die Volksbank Halle/Westf. eG und die WL Bank, Pfandbriefbank der Genossenschaftlichen Finanzgruppe Volksbanken Raiffeisenbanken, unterstützen die ehrenamtliche Arbeit der Haller Hospizgruppe mit einer Spende über 1.000 Euro. Zu- stande gekommen ist die Spende durch einen Partnerpreis der WL Bank, der für besondere Vertriebs- erfolge bei der Vermittlung von Bau- finanzierungen an die Volksbank Halle/Westf. eG verliehen wurde. Das zu fördernde caritative Projekt durfte die erfolgreichen Baufinanzier- er der Volksbank selbst auswählen - und entschieden sich anlässlich des 10-jährigen Jubiläums für die Hospiz- gruppe. Die Verleihung des Part- nerpreises durch die WL Bank ist für Volksbank-Vorstand Harald Herk- ströter ein Beleg der Leistungsfähig- keit der Haller Volksbank und der Genossenschaftlichen Finanzgrup- pe: „Gemeinsam mit unseren Part- nern machen wir für unsere Kunden den Weg in die eigenen vier Wände frei. Weil beide Banken eng zusam- menarbeiten, profitiert der Kunde

nicht nur von fairen Konditionen, sondern auch von einer schnellen Bearbeitung seines Kreditantrags.“ Insgesamt hat die Volksbank Halle im Jahr 2016 rund 24 Millionen Euro an die WL Bank vermittelt und zählt damit zu den erfolgreichsten drei Volks- und Raiffeisenbanken in der Bilanzsummenkategorie zwischen 300 und 1.000 Mio. Euro. Den mit 1.000 Euro dotierten Preis überga- ben Harald Herkströter und Cen-

www.kontaktnetz-
von Anfang an
gemeinsam
leben lernen
 Kath. Schwangerschaftsberatung
 im Erzbistum Paderborn
fuer-schwangere.de

terleiter Ulrich Niemeyer. „Wir freuen uns, dass wir das Jubiläum der Hospizgruppe und deren wichtige ehrenamtliche Arbeit unterstützen können“, so Niemeyer. Ursula Ziesché und Nina Dück von der Hospizgruppe bedankten sich im Namen der aktuell 15 aktiven Mitglieder. „Wir werden die Spende für die Ausbildung neuer ehrenamtlicher Mitarbeiter und die Weiterbildung unsere aktuellen Teams nutzen.“ Die Hospiz- gruppe Halle Westfalen freut sich über weitere Spenden. Informationen unter www.ziesché.de/hospiz- gruppe/.

„Der letzte Pfiff“ im Erzähl-Café der Diakonie



Dipl.-Ing Jürgen Rook (rechts) hielt einen interessanten Vortrag über Dampfloks, auf den sich auch das Vorbereitungsteam (v.l.) Sahakanush Hakobyan, Ani Poghosian, Ann Christin Voß, Lothar Becker und Beate Gunia freute.

Immer wieder gelingt es dem Team des Erzähl-Cafés der Diakonie, besondere Nachmittage zu gestalten. Im April war der Dipl.-Ing. Jürgen Rook zu Besuch, der sein Hobby, die Dampflokomotiven, den Gästen des Cafés näher gebracht hat. Dies tat er mithilfe einer liebenswerten Technik - einer Diashow mit Ton. Jürgen Rook wurde 1940 in Ost-Guben, heute Polen, geboren und wuchs zunächst auf dem Rittergut des Barons Rheinbaben in Boberhö- auf, ehe er mit seiner Mutter erst nach Schlothheim, später dann nach Steinhagen floh. Hier lebte die ältere Schwester des Vaters. Dieser kam später aus der Kriegsgefangen- schaft in Belgien zurück. Jürgen Rook wurde in Steinhagen einge- schult, besuchte später die Real- schule in Halle und machte ansch-ließend eine Ausbildung zum Ma- schinenschlosser bei Ruhrstahl in Brackwede. Dort erkannte man sein Potenzial und berufs begleitend er- langte er die Hochschulreife und absolvierte ein Studium der Fertigungstechnik in Berlin, welches er als Diplom-Ingenieur abschloss. Über seinen späteren Job - er war Produktionsleiter im Bereich Edel- stahl bei der Fa. Miele - sagte er lachend: „Ich habe versucht, Haus- frauenträume wahr werden zu las- sen.“ Er erzählte, dass er sich ur- sprünglich beruflich mit der Dampf- technik beschäftigen wollte, aber feststellen musste, dass sich ande- re Technologien durchsetzten. Aller-

dings blieben Dampfloks sein großes Hobby - er fotografierte sie auf Bahnhöfen und auf „großer Fahrt“ und machte auch Tonaufnahmen von den vielfältigen Geräuschen rund um die Loks. Dieses stellte er unter den Themen „Technik gestern, heute und morgen“ und unter „Mensch, Technik und Landschaften“ zusammen. Diese Bilder entstanden bis zu den letzten offiziellen Dampflokfahr- ten Ende der 70er Jahre und in den 80er Jahren, als es ihm gestattet war, den Transrapid zu fotografieren und auch einmal mitzufahren. Über all dies berichtete er in einer Multi- Media-Schau mit drei Projektoren, drei Leinwänden und Ton - aber auch frei erzählt zu einigen besonderen Bildern von besonderen Lokomotiven, u.a. Schmalspur-Dampfloks in Eng- land. Am Ende des lehrreichen Nach- mittags saß Jürgen Rook noch fach- simpelnd mit den anwesenden Eisen- bahnkennern zusammen. -sge- ■

Sie befassen sich mit dem Verkauf Ihres Hauses, Wohnung oder Grundstück?

Wir haben einen Großteil unserer Objekte vermittelt. Wenn Sie verkaufen möchten, rufen Sie uns doch unverbindlich an.



Telefon: 0 52 01/1 81-3 33
www.ivb-halle.de

Haller Willem Info App
 Immer alle Infos dabei!
 Auch als Webseite unter www.hallefueralle.de

QR codes for Google and Apple app stores.

Events	Einkaufen	Business
Unterkünfte	Freizeit	Essen & Trinken
Sport	Information	Gesundheit
Sehenswürdig	Angebote	Diashows
News	Favoriten	Karte

Völlig kostenlos!

Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN
 Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

VERTRAGSPARTNER
GTÜ
 Prüfstelle Halle

direkt neben Holz Speckmann
www.gtue-pruefstelle-halle.de

Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir:

- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen

Volksbank fährt neues Konzept für Künsebeck, Hörste, Masch und Dissen



Service-Mitarbeiterin Pia Specht, Vorstand Rainer Peters und Vorstand Harald Herkströter sind zuversichtlich, dass das neue Filial- und Beratungskonzept von der Kundschaft gut angenommen wird.

„Auf den Punkt gebracht, kann man sagen, dass die Mehrzahl unserer Kunden drei Dinge benötigen: Online-Banking zu jeder Zeit an jedem Ort, praktische Selbstbedienungsangebote und flexible Zeitfenster für Termine mit ihrem Berater,“ erklärt Volksbank-Vorstand Harald Herkströter den Grund für das neue Filial- und Beratungskonzept, dass die Volksbank Halle ab Mai umsetzen möchte. Grundlage dafür ist eine Kundenfrequenzanalyse im vergangenen Jahr, die ein deutlich verändertes Kundenverhalten als Ergebnis hervorbrachte. Die Zahl der persönlichen Service-Aktionen in den Filialen sei um mehr als 50 % zurückgegangen, dafür sei die online-Aktivität stark gestiegen. Außerdem würde eine Beratung durch das ServiceTeam sehr stark genutzt. „Unser ServiceTeam führt täglich rund 300 Serviceberatungen am Telefon oder per Video durch,“ beschreibt Harald Herkströter den mit zunehmender Digitalisierung wachsenden Trend. „Wir haben ein tolles Marktgebiet und sind von unserem Geschäftskonzept überzeugt, dass es Zukunft hat,“ betont Harald Herkströter. Trotzdem müsse an auf die aktuelle Lage und Bedürfnisse der Kunden eingehen. Früher habe man an vielen Kassenplätzen gewartet, bis ein Kunde kam. Heute müsse man die Welle der

Digitalisierung aufnehmen und effiziente Geschäftskonzepte umsetzen. Es gelte, die mobile SB-Welt und die persönliche Welt zusammenzuführen. „Wir wollen unsere Geschäftsstruktur auf das Kundenverhalten anpassen,“ betont Vorstand Rainer Peters. So werden die Filialen in Hörste und in Künsebeck in Beratungsfilialen mit SB-Technik und Videoservice umstrukturiert. Hier stehen die Berater der Kundschaft noch nach vorheriger Terminabsprache zu einer persönlichen Beratung oder einer Dienstleistung gern zur Verfügung. „Die Geschäftsstelle Masch wird in eine moderne SB-Filiale mit Videoservice umgewandelt,“ erklärt Rainer Peters weiter. Die Geschäftsstelle in Dissen werde modernisiert und erhält einen zusätzlichen Beratungsraum. Alle Filialen werden für alltägliche Bankgeschäfte wie Bargeldversorgung, Überweisungen, Daueraufträge, Kontoauszüge und das Aufladen von Geldkarten oder Mobiltelefonen mit neuen SB-Terminals und Ein- und Auszahlern sowie mit dem Video-Service für Fragen rund um das Bankgeschäft und für Terminvereinbarungen ausgestattet. Die Beratungszeiten werden außerdem auf 20 Uhr erweitert. Beide Vorstände betonen: „Das neue Konzept ist ein klares Bekenntnis zu Standorterhalt und Kundennähe.“ -sig-■



Ganz einfach: Rainer Peters demonstriert ein Videogespräch mit dem ServiceTeam.

TG Hörste Tennisabteilung feiert mit familienfreundlichen Angeboten



Der Vorstand der Tennisabteilung lädt Mitglieder und Tennisinteressierte zum Saisonbeginn zu einer Eröffnungsfeier am Sonntag, 30.4.17 ab 11 Uhr auf die wunderschön gelegene Tennisanlage mitten im Wald gegenüber vom Schloss Tatenhausen ein. Die 4 Aschenplätze wurden von fleißigen Vereinsmitgliedern in Eigenarbeit in hervorragenden Zustand gebracht und warten nun auf die Besucher, die ihre Tennisschläger mitbringen sollten, um die Saison zu starten. Für Kinder und Jugendliche wird ein kostenloses Schnuppertraining angeboten. Für alle Gäste steht eine Aufschlagmessenanlage bereit. Dort gibt es Restaurantgutscheine zu gewinnen, so dass auch der sportliche Ehrgeiz der Besucher gefragt ist. Für das leibliche Wohl wird selbstverständlich auch gesorgt: beim Angrillen werden Bratwürste und Salate serviert, Kaffee und Kuchen und frisch gezapftes Fassbier stehen ebenfalls bereit. Der Tag soll auch für Nicht-Tennispieler

mit der schönen Umgebung der Anlage erholungsreich und interessant gestaltet werden. Der Verein möchte sich in dieser Saison mit neuen Angeboten an alle Interessierten wenden, die Tennis auch als Breitensport und als Sport für die gesamte Familie betreiben wollen. Die Voraussetzungen sind mit der weitläufigen Anlage, dem gemütlichen Clubhaus und dem neu gebauten Umkleide- und Duschhaus geschaffen. Eine Aufnahmegebühr entfällt und die Beiträge sind günstig. Aber auch leistungsorientierte Spieler sind im Verein in den Mannschaften als Verstärkung willkommen. In dieser Hinsicht findet auch das LK-Turnier für Herren vom 10.8.-13.8.17 statt, bei dem die Spieler wichtige Bonuspunkte für die Tennisleistungsklassen sammeln können. Viele Bilder und alle weiteren Informationen, Termine und die Trainingszeiten, zu denen Interessierte jederzeit herzlich eingeladen sind, sind auf der Homepage zu finden: www.tgh-tennis.de ■

Klassenfahrten/ Schulprojekte

Weiterbildung Natur- und
Wildnispädagogik

Mentoring / Ausbildung

Freies Seminarprogramm
Wildnisfertigkeiten
für jedes Alter



**Natur- und
Wildnisschule**

Mödsiek 42 33790 Halle
Tel. 05201-7352-70, Fax: -71
info@natur-wildnisschule.de
www.natur-wildnisschule.de

**Meisterbetrieb
Dietmar Kartte**

Sanitär-Heizung-Kundendienst
Gebäude-Energieberater

Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar
Kesselsanierung · Wärmepumpen
Badsanierung · Energieausweise

Tel. 0 52 01/85 79 39
Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

Mit der roten Karte gegen frauenfeindliche Werbung



Die Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Gütersloh unterstützen mit der roten Karte die Kampagne von ‚Pinkstinks‘ gegen frauenfeindliche Werbung (v. l.): Bettina Ruks (Steinhagen), Eva Sperner (Halle/Westf.), Ellen Wendt (Kreis Gütersloh), Ulrike Brunneke (Versmold), Andrea Buhl (Rietberg), Jutta Duffe (Herzebrock-Clarholz) und Inge Trame (Gütersloh).

Man muss schon genau hinsehen, um den Unterschied zwischen dem linken und dem rechten Bild auf dem Plakat wahrzunehmen: Links wird mit einer Frau in Unterwäsche der BH beworben, auf der rechten Seite bewirbt dieselbe Frau in Unterwäsche den Sessel, auf dem sie sitzt. ‚Pinkstinks‘, eine gemeinnützige Protestorganisation aus Hamburg, fragt zu Recht: ‚Was hat der Sessel mit der leichtbekleideten Frau zu tun?‘ Die Arbeitsgemeinschaft der Gleichstellungsbeauftragten im Kreis Gütersloh unterstützt die Aktion von ‚Pinkstinks‘, die sich gegen eine geschlechterdis-kriminierende Werbung richtet. „Wir lehnen es ab, dass Frauen vornehmlich über körperliche Attraktivität definiert werden, die dann auch noch benutzt wird, um für ganz andere Dinge zu werben“, sagt Ellen Wendt, Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Gütersloh. Geschlechterdiskriminierende Werbung habe Auswirkungen

auf das Bild, das wir von anderen haben und wie wir andere behandeln. Werbebilder suggerieren oft, dass Frauen sexuell verfügbar, eher für den Haushalt zuständig und technisch weniger begabt sind. Nicht selten, wie auf dem Plakat der aktuellen ‚Pinkstinks‘-Kampagne dargestellt, dienen Frauen als bloße Dekoration ohne jeden Produktbezug. Diese Bilder verfestigen bestehende Vorurteile und vermitteln, dass Frauen weniger kompetent und ‚leicht zu haben‘ sind. Jede Bürgerin und jeder Bürger im Kreis Gütersloh kann etwas gegen sexistische Werbung unternehmen. Dazu stellen die Gleichstellungsbeauftragten eine rote Karte zur Verfügung, mit der man sich persönlich bei Unternehmen beschweren kann. Die roten Postkarten sind bei den Gleichstellungsstellen in den Rathäusern erhältlich. Weitere Informationen zur Aktion gibt es unter www.pia-online.eu.

Symbolischer erster Spatenstich neben fertiger Bodenplatte



Madline Wittenbrink (Kreis Gütersloh), Michael Pappert, Anne Rodenbrock-Wesselmann, Kristina Witschel, Gerd Weichnyk, Regina Höppener, Hermann Bußmeyer (beide Stadt Halle) und Alev Heilig (v.l.)

Bei großen Vorhaben packen Architekten, Investoren und sogar die Bürgermeisterin gern mit an: Mit dem symbolischen ersten Spatenstich wurde jetzt der Neubau der Inklusiven Kindertagesstätte in Halle offiziell gestartet. Stadtoberhaupt Anne Rodenbrock-Wesselmann dankte Michael Pappert und Gerd Weichnyk, den Architekten und Investoren aus Bielefeld. Ihre Freude über den Baubeginn drückte Rodenbrock-Wesselmann gleich doppelt aus, mündlich ebenso wie sächlich: mit einer großen Sortierung Schokolade. Zu sehen gab es schon einiges, denn die Bodenplatte für das zweistöckige Gebäude ist bereits gegossen. Darauf werden in den kommenden Monaten zwei Stockwerke in Holzrahmenbauweise gesetzt. „Wir liegen gut im Plan“, sagt Architekt und Investor Michael Pappert. Das Richtfest werde voraussichtlich Anfang Mai stattfinden. Die Fertigstellung des Gebäudes samt Innenausbau sowie die Anlage des Außengeländes werden Hand in Hand gehen. Auf dem Grundstück werden 23 Stellplätze angelegt, die über einen kleinen Wendehammer erschlossen werden. „Das erleichtert das Ausparken sehr“, erläuterte Pappert. Gemeinsam mit seinem Sozios Gerd Weichnyk steht er für die Investition in Höhe von etwa 1,8 Millionen Euro ein. Betrieben wird die Kita ab Oktober vom VKM - Für Menschen mit Förderbedarf. Dessen Geschäftsführerin Kristina Witschel und die kommissarische Kita-Leiterin Alev Heilig freuen sich mit

den Bauherren über die deutlich erkennbaren Baufortschritte. Auf den gut 1.000 Quadratmetern des Gebäudes an der Pestalozzistraße können maximal 82 Kinder betreut werden. Das Thema Inklusion ist ein Schwerpunkt der Kita: „Die acht Plätze für Kinder mit heilpädagogischem Förderbedarf sind bereits vergeben“, sagt Alev Heilig vom VKM. Auch die 16 Plätze für Kinder unter drei Jahren und der größte Teil der Plätze für die Kinder über drei Jahren sind bereits vergeben. Einige wenige Plätze im Ü3-Bereich sind noch verfügbar. Kristina Witschel ist sich sicher, dass auch diese Plätze bald vergeben sein werden. Und für Nervenahrung während der Bauphase hat ja die Bürgermeisterin mit ihrem Präsent gesorgt...

TAXI-RUF *Düe* -REISEN
22 44 52 00

Erd- und Landschaftsbau Gerdes

- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst



www.baumaschinen-gerdes.de
BAUMASCHINENVERLEIH
für JEDERMANN

Wertherstraße · 33790 Halle
 Tel. – Fax 0 52 01-73 48 38
 Mobil 01 71-7 44 03 42



Wo bekomme ich eine neue Waschmaschine?

TÖNSING
 TV - HiFi - Telefon - Haushaltsgeräte
Telefon 05201 3162
Bahnhofstr. 20 · Halle

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb
Jörg Tischler

DER KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143
 Mobil 0171 - 802 74 75
 E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall

„Nur Blumen“ - Strecker Ausstellung in der Kreissparkasse



Bernhard Strecker (Bildmitte) eröffnete gemeinsam mit Anne Rodenbrock-Wesselmann und Kreissparkassenvorstand Hartwig Mathmann die Ausstellung „Nur Blumen“ seines Vaters Sigmund Strecker.

Alle 50 gezeigten Bilder stammen aus einer einzigen Mappe seines Vaters Sigmund Strecker, erzählte Bernhard Strecker bei der Eröffnung der Ausstellung „Nur Blumen“, die bis Ende April in der Passage der Kreissparkasse Halle gezeigt wurde. „Dieser Fund wurde auf feste Unterlagen aufgezogen und seitlich mit Holzleisten zu gerahmten Kunstwerken gemacht“, führte er weiter aus. Die Bilder sind farbenfroh und emotional - sie wurden nach über 60 Jahren vor kurzem erstmals in Melle und nun in Halle gezeigt. Melle-Neuenkirchen und Halle (die heutige Museumsinsel an der Gartenstraße) waren die Orte, an denen Sigmund Strecker nach seiner Rückkehr aus der Kriegsgefangenschaft sein künstlerisches Haupt-

werk geschaffen hat. Die Kunstwerke für „Nur Blumen“ wurden von seinem Sohn Bernhard ausgewählt und zu einer Ausstellung zusammengestellt. Die Technik, in der die Blumenbilder entstanden sind, ist vielfältig: teilweise in leichten Aquarellfarben, dann wieder in pastös aufgetragene Farben, mal zart wie ein Hauch, dann wieder grell leuchtend kommen die Kunstwerke daher. Bernhard Strecker bezeichnete die Bilder der Ausstellung als einen großen Blumenstrauß, „der Medizin für die Seele und die Sinne“ sei. An den Bildern, die alle in den Jahren zwischen 1950 und 1956 entstanden sind, könnte man sehen, das die ersten sehr bunt und lebendig, teilweise sogar unruhig seien, später wählte der Künstler dann eher ruhige Motive, führte Bernhard Strecker weiter aus. Leider sind die Bilder alle unsigniert, denn Sigmund Strecker vertrat die Meinung, Bilder müssen auch ohne Signatur durch sich selber wirken. Gemeinsam mit dem Sparkassenvorstand Hartwig Mathmann und der Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann eröffnete Bernhard Strecker diese bunte Ausstellung, die von vielen Menschen während der Öffnungszeiten der Sparkasse betrachtet und bewundert werden konnte. -sge-■

Berufskolleg: Schülertreffen im „SmartClothes“-Projekt



Projekt „SmartClothes“: Französische und deutsche Schüler mit den betreuenden Lehrern trafen sich für eine Woche am Berufskolleg.

Eine Woche lang hatte das Berufskolleg - der Ausbildungsgang Bekleidungstechnische Assistenten - Besuch von Partnerschülern vom Lycée Ernest Hemingway aus Nîmes in Südfrankreich. Beide Gruppen, bestehend jeweils aus 15 Schülerinnen und einem Schüler, arbeiten zusammen am europäischen Projekt SmartClothes. Dieses Projekt wurde für das Berufskolleg Halle für drei Jahre bewilligt und begann im ersten Jahr mit einem vorbereitenden Treffen der Lehrer und einer ersten Fahrt zum Kennenlernen und für erste Pläne zur Umsetzung des Projektes nach Frankreich. Im Januar gab es erneut ein vorbereitendes Treffen der Lehrer Séverine Choissnel und Marc Maurat aus Frankreich, sowie den Haller Kolleginnen Marita König, Korinna Oertmann und Tabea Ziemons - dadurch konnten die Schüler im März in Halle sofort mit der Konkretisierung ihrer gemeinsamen SmartClothes-Modelle (von Taschen für SmartPhones, Tablets oder Powerbanks bis hin zu Outdoor-Jacken und Hoodies mit integrierten Kopfhörern) starten. Gemeinsam mit ihren Lehrern reisten die französischen Schüler mit dem Zug an und bezogen ihr Quartier in der Bielefelder Jugendherberge. In der Projektarbeit widmeten sie sich Entwurf-

und Modellzeichnungen sowie technischen Zeichnungen mit dem text-Design-Programm am PC. Das gemeinsame Freizeitprogramm fand zumeist in Bielefeld statt - in der „Leineweberstadt“ wurde das Museum Wäschefabrik und das Historische Museum besichtigt und es gab eine Stadtführung. Zum Ende der Woche wurden die fertigen Entwürfe von einer Expertin von Gerry Weber International AG begutachtet und die Schüler bekamen ein Feedback zu ihren Modellen. Danach hieß es „au revoir“ bis zum nächsten Jahr in Nîmes, wo die Entwürfe dann genäht werden. -sge-■

**Tischlerei
Klemp & Schlichting**
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!
Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72
Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Astrid Schütze
IMMOBILIEN ●●

05425 - 932 588
www.astrid-schuetze-immobilien.de

seit 1931 **bb**

Bei uns kaufen Profis und Selbermacher:

- Zement, Trockenmörtel, Mauersteine, Klinker usw.
- Natursteine, Kiese, Splitte
- Dachbaustoffe
- Dämmstoffe gegen Kälte und Wärme
- Bauwerkzeuge
- Fliesen
- Bauelemente
- Innenausbau- und Trockenbauprodukte
- Betonteile Pflaster, Platten
- Regenwasserränne
- chemische Baustoffe
- Drainage- und Kanalisationsartikel
- Kunststoffregenrinnen

Besuchen Sie unsere Gartenausstellung.
Wir führen über 2000 Artikel
Bültmann Baustoffe
Kaiserstraße 26/28 · Halle
Tel.05201-2626 · Fax 2632

Eine gute Idee: „Schaufenster - Sharing“



Katja Kosubek vom Geschichtsmuseum „Haller ZeitRäume“ freut sich, das Wolfgang Otterpohl einen Teil seines Schaufensters wechselnd mit Exponaten bestückt.

Das Schaufenster der Goldschmiede Otterpohl lädt viele Menschen ein, stehen zu bleiben und die vielen Kleinigkeiten zu entdecken, die dort ausgestellt sind. Seit kurzen gibt es auf einer kleinen Fläche des Schaufensters auch Exponate aus dem Geschichtsmuseum „Haller ZeitRäume“ zu entdecken. Dieses Schaufenster-Sharing ist eine Idee und Einladung des Goldschmieds an das Museum. Das Geschichtsmuseum möchte schon länger mehr in der Haller Öffentlichkeit in Erscheinung treten. Im Internet ist das virtuelle Museum kinderleicht zu erreichen - im Stadtbild dagegen sind die Haller ZeitRäume bis auf einen Schaukasten direkt am Ronchinplatz nahezu unsichtbar. Im Schaufenster der Goldschmiede liegt der derzeitige Schwerpunkt auf festlicher Mo-

de in Halle. Gezeigt werden zwei kostbare Handtäschchen und Glacéhandschuhe für die Dame sowie Zigarettenetui und Gamaschen für den Herrn. Wolfgang Otterpohl legte noch eine Brosche aus dem Jahr 1930 dazu, die das Museum als Schenkung erhalten soll. Ein Herzenswunsch von Katja Kosubek: „Langfristig müsste allen Hallerinnen und Hallern und den Gästen der Stadt der Besuch ihres virtuellen Geschichtsmuseums mit einem öffentlichen Display am Ronchinplatz ermöglicht werden.“ Das Museumsteam sucht derzeit nach Möglichkeiten, um das „Sparschwein“ für diesen Zweck zu füttern - dann könnte ein Jeder mit leichtem Tippen auf den Bildschirm die mehr als 160 Exponate des Museums entdecken. -sge- ■

Stabwechsel in der Familien- und Erziehungsberatungsstelle



Ingo Hansen überreicht der neuen Leiterin der FEB, Monika Causemann (r.) sowie deren Vorgängerin Jessica Trylus Blumen.

Monika Causemann heißt seit dem 1. April die neue Leiterin der Evangelischen Familien- und Erziehungsberatungsstelle (FEB) der Diakonie in Halle. Die Diplom-Pädagogin ist bereits seit November 2015 im multidisziplinären Team, das außer ihr mit acht Beratungsfachkräften und zwei Sekretärinnen besetzt ist, die in Voll- oder Teilzeit arbeiten. Die 52-Jährige lebt in Bielefeld und war vorher in der Stiftung Ummeln tätig. Ingo Hansen, geschäftsführender Vorstand der Diakonie im Kirchenkreis Halle, wünschte ihr eine 'gute Hand und viel Erfolg in dieser für viele Menschen wichtigen Position'. Denn mehr als 1000 Menschen suchen - und erhalten - jährlich Beratung in Erziehungsfragen und bei Problemen innerhalb der Familien. Außerdem gehört die Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung, Familienplanung und Sexualpädagogik zu den Schwerpunkten der FEB. Den größten Teil mit über 50 % nimmt jedoch die Trennungs- und Scheidungsberatung - mit begleiteten Umgangs- und Besuchsregelungen und verbindlicher Koope-

ration mit Familiengericht und Jugendamt - in Anspruch. Monika Causemann übernimmt das Amt von Jessica Trylus, die ihr zweites Kind erwartet und anschließend für zwei Jahre in Elternzeit geht. Sie hatte 2013 die Leitung von Paul-Gerhard Müller übernommen, der nach Jahrelanger Tätigkeit in den Ruhestand ging. Die 38-Jährige wird die Leitung dauerhaft abgeben und sich nach ihrer Rückkehr auf die Berater-Tätigkeit konzentrieren. "In den nächsten Jahren wird sich einiges verändern - allein schon durch die Beratung von anerkannten Flüchtlingen. Da ist eine langfristige Perspektivplanung wichtig", so Jessica Trylus über ihre Beweggründe. Seit zwei Monaten hat sie ihre Nachfolgerin eingearbeitet. „Ich freue mich sehr über diese kollegiale Übergabe!“ sagt Monika Causemann und fügt hinzu: „Meine Position wird zur einen Hälfte in der Leitung bestehen, aber zur anderen Hälfte bleibt die Beratungstätigkeit erhalten, denn es ist wichtig, an der Basis mitzuarbeiten, um die Zeichen der Zeit zu verstehen.“ -dag- ■

Naturheilpraxis

Petra Janssen

Heilpraktikerin

- Phytotherapie + Mykotherapie
- Psychosomatische Energetik
- Craniosacrale Osteopathie
- Schröpftherapie
- Wirbelsäulentherapie nach Dorn & Breuß



Albert-Schweitzer-Str. 6 • Halle • 0 52 01-15 69 920
info@heilpraxis-janssen.de • www.heilpraxis-janssen.de
- Termine nach Vereinbarung -



Mit uns fahren Sie gut und günstig!

Jürgen Besginow **Sergej Hopp**

Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111

Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr **www.hub-halle.de**

„So muss eine Bauphase sein!“

Bauen Sie Ihr Haus mit unserer Zufriedenheitsgarantie!



Zimmerei & Stahlbetonbau

Schneider GmbH • Tel. 05201 6692-0
www.schneider-massiv.de

Die Fichte - Haller Grüne pflanzen den Baum des Jahres 2017



Der frisch bestätigte Vorstand der Haller GRÜNEN: Sprecher Michael Brune, Schriftführerin Ingetraut Beckebanze, Beisitzer Lea Witteborg und Jochen Stoppenbrink, stellv. Sprecher Frank Winter und Kassierer Wilfried Zäpernick. Es fehlt Beisitzer Hasan Akpinar.

Anfang April pflanzte der neugewählte - auf der Jahreshauptversammlung in der Zusammensetzung bestätigte - Vorstand der Haller GRÜNEN in einer lieb gewordenen Tradition den Baum des Jahres. Der Baum des Jahres 2017 ist die Fichte (*Picea abies*) und vier noch junge Exemplare wurden auf dem schönen großen Spielplatz am Neuen Kamp in Künsebeck angepflanzt. Mit der Fichte steht 2017 botanisch im Zeichen einer Baumart, die wie keine andere den deutschen Wald in den letzten zwei Jahrhunderten geprägt hat. Sie eignet sich als anspruchslose Baumart hervorragend für rasche Wiederaufforstung und liefert große Mengen Holz. Erstmals wurde die Anpflanzung mit einem Schild gekennzeichnet auf dem die Baumart und ein QS-Code zu finden ist. Mit dem Smartphone kann der Code gelesen und Hintergrundinformationen über die Partei und auch den Baum des Jahres abgerufen werden. Alle in den vergangenen Jahren gepflanzten Bäume werden mit diesen Schildern nachgerüstet. Das Jahr 2017 wird für den Vorstand politisch durch die Landtags- und Bundestagswahl geprägt sein - hier werden die Haller GRÜNEN die Kandidaten Thorsten Schmolke für den Landtag und Jürgen Wächter für den Bundestag mit einem aktiven Wahlkampf unterstützen. In

Halle möchten sie weiter kritisch die Gewerbeflächenentwicklung begleiten und ihre Einwände gegen die angebotene Gewerbefläche in Künsebeck einbringen. Ein weiteres Thema für den Ortsverband ist die Arbeit am Nahmobilitätskonzept für die Stadt Halle. Im Vordergrund soll die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer stehen, besonders an sensi-



Erstmals wurde der Baum des Jahres mit einem Schild und eine QS-Code beschriftet, der mit Smartphones lesbar ist.

blen Stellen wie Schulwegen und Kindergärten - die GRÜNEN wünschen sich hierzu ein einheitliches Konzept. Weitere Informationen über den Baum des Jahres und die Arbeit der GRÜNEN in Halle finden ist unter www.gruene-hallewestfalen.de für jeden interessierten Bürger einzusehen. -sge- ■

„Bonjour und bienvenue in Halle!“ ...



Gut gelaunt zeigte sich die Schülergruppe aus dem französischen Calais - ebenso die Schüler des Berufskollegs, Lehrer sowie Bürgermeisterin Anne Roden-Wesselmann (vorn rechts) und Schulleiter Dietmar Hampel.

...begrüßte Anne Rodenbrock-Wesselmann 30 Jugendliche, die aus dem französischen Calais gemeinsam mit Schülern aus zwei Unterstufen-Klassen des Berufskollegs Halle und Lehrern beider Schulen zu Gast im Rathaus waren. Sie erhielten ‚viele Eindrücke und Impressionen unserer schönen Stadt‘, so die Bürgermeisterin nach der Präsentation des Imagefilms, und viel Wissenswertes über Einwohnerzahl, Industrie, Arbeitsplätze sowie Haushalt und Rat der Stadt. „Ein großes Thema ist zurzeit der Autobahnbau“, ließ Anne Rodenbrock-Wesselmann die Gäste wissen. Ein Schmunzeln ging durch die Reihen beim Anblick der süßen Leckereien, die in der Lindenstadt produziert werden und auch in Frankreich ein Begriff sind. Die Haller Schüler erfuhren durch eine Bildpräsentation einiges über die Stadt Calais, die durch die Nähe zu England bekannt ist. Nur 50 Kilometer trennen die Länder voneinander. Der 1994 fertiggestellte Eurotunnel verläuft 38 Kilometer unterseeisch und jährlich nutzen 7 Millionen Menschen diese Verbindung. Eine Woche ging nun zu Ende, in der die französischen

Schüler, die in einer Bielefelder Jugendherberge untergebracht waren, viel von Halle und der Umgebung gesehen haben. An zwei Tagen nahmen sie am Unterricht im Berufskolleg teil. Nach dem Empfang bei der Bürgermeisterin stand eine Stadt-Rallye sowie eine Besichtigung im Marktkauf Speicher an, bevor es am nächsten Tag wieder in die Heimat ging. Der berufsbezogene Austausch der Schüler wurde vom Deutsch-Französischen Sekretariat (DFS) organisiert. Im Schuljahr 2017/2018 sollen ca. zehn der 16-18-Jährigen die Möglichkeit erhalten, drei Wochen in Frankreich zu verbringen. In der ersten Woche ist ein Intensiv-Sprachkurs vorgesehen, die restliche Zeit verbringen die Schüler als Praktikanten, vornehmlich im Einzelhandel. Ein halbes Jahr danach kommen dann Jugendliche aus Frankreich nach Halle. „So ist es geplant. Dieses Treffen soll ein erster Kontakt sein. Es wäre schön, wenn viele Betriebe in Halle mitmachen!“ appelliert Tatjana Corsi Poli, Bildungsgangleiterin Einzelhandel am Berufskolleg Halle, an die Haller Unternehmen. -dag- ■

Gebäude- und Glasreinigung Maier

Wir sorgen für Durchblick

- Glasreinigung für Privat & Gewerbe • Grundreinigung
- Terrassenüberdachung • Jalousien-/Markisenreinigung
- auch Wintergärten • Vordächer • Bauendreinigung

Am Alten Hof 17 · 33790 Halle · Tel. 66 94 42
Mobil 0173-9 47 09 44 · lexmaier@freenet.de

Jetzt auch Professionelle Pass-fotos

Nicole Buccheri FOTOGRAFIE aus Leidenschaft

www.fotografie-nicole-buccheri.de
Termine nach Vereinbarung im Studio oder On-Location

Nicole Buccheri
Pommernweg 20
33790 Halle

Tel.: 05201 / 66 46 55
Mobil: 0174 / 233 87 88
littlepeppika@t-online.de

Hospizgruppe Halle wird 10 Jahre alt - Kreissparkasse spendet 1000 Euro



Kreissparkassenvorstände Hartwig Mathmann (li) und Henning Bauer (re.) übergaben einen Scheck über 1000 Euro an die Mitglieder der Haller Hospizgruppe (v. l.): Sieglinde Schieb, Ingrid Nowak, Jürgen Hermann, Ursula Ziesché, Ursula Grefe-Rogge und Karin Kozlowski.

Bereits seit 10 Jahren besteht die Haller Hospizgruppe. Zurzeit sind 13 Frauen und zwei Männer in der Gruppe ehrenamtlich aktiv, sie begleiten sterbende Menschen und deren Angehörige in der letzten Lebensphase. Zudem können sie auch zum wichtigen Thema Patientenverfügung beraten. Weit über 100 Menschen wurden in den letzten zehn Jahren auf ihrem letzten Weg begleitet, viele Informationsveranstaltungen zu den Themen Patientenverfügung, Sterben und Tod haben stattgefunden. Auch ein Trauertreff ist aus der 2007 gegründeten Gruppe hervorgegangen. Die Hospiz-

gruppe benötigt aber weitere, gut und gründlich ausgebildete ehrenamtliche Mitarbeiter. Um einen Ausbildungskurs für Interessierte finanzieren zu können, bekam die Haller Hospizgruppe Anfang April finanzielle Unterstützung von der Kreissparkasse. Bei einem Treffen, bei dem Ursula Ziesché, Koordinatorin, die Arbeit der Gruppe und den neuen Ausbildungskurs vorstellte, übergaben die Kreissparkassenvorstände Hartwig Mathmann und Henning Bauer den Scheck. „Unsere Arbeit bereichert auch die Ehrenamtlichen, sagte Ursula Ziesché ganz deutlich. Und: „wir haben etwas, was die Pflegedienste nur bedingt haben: Zeit!“ Für Menschen, die sich für eine ehrenamtliche Mitarbeit in dieser Gruppe interessieren, gibt es am Mittwoch, den 31. Mai eine Informationsveranstaltung zum Ausbildungskurs, der ab 19 Uhr im kath. Gemeindezentrum OASE stattfinden wird. Der Kurs wird von Adelheid Rieffel geleitet werden, der Gründerin des stationären Hospizes „Haus Zuversicht“ in Bethel - Kursbeginn wird im Herbst 2017 sein. Ursula Ziesché freut sich auf Menschen, die Offenheit und Interesse an anderen Menschen mitbringen, positiv dem Leben gegenüberstehen, die Fähigkeit zur Selbstreflexion besitzen und bereit sind, sich in einer Gruppe mit der eigenen Sterblichkeit und dem Tod auseinanderzusetzen. Für weitergehende Fragen steht sie unter Tel. 05201-156393 oder unter www.hospizgruppe-halle.de gerne zur Verfügung. -sge- ■

Nasses Jubiläum: 30x 24-Stunden-Schwimmen im Lindenbad



Siegerehrung: Martin Schumacher (Vorsitzender SV Halle, 2.v.l.) Birgit Johanning (TWO, 4.v.l) und die Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann (8.v.l.) ehren die vielen Erstplatzierten des 24-Stunden-Schwimmens.

Zum 30. Jubiläum des 24-Stunden-Schwimmens hatten sich Lisa Schmidt und Andrea Schumacher vom Organisationsteam wirklich einiges einfallen lassen - nicht nur Wassergymnastik und Stockbrot rösten als Rahmenprogramm sondern auch eine große Tombola wartete auf die Schwimmer. Leider war die Resonanz in diesem Jahr mit 326 Teilnehmern nicht so groß wie erhofft, zog doch das frühlinghafte Wetter am ersten Aprilwochenende viele Menschen eher zu Outdoor-Veranstaltungen. Allerdings kann sich die durchschnittliche Strecke pro Teilnehmer mit 2398 m (781.900m Gesamtstrecke) durchaus sehen lassen! Viele Helfer waren auch in diesem Jahr nötig, sie betreuten den Kassen- und Auswertungsbereich und natürlich zählten sie viele Bahnen und beaufsichtigten die Schwimmer und Schwimmerinnen. Einen „Snack Shop“, in dem sich die Sportler mit Leckereien und Getränken versorgen oder belohnen konnten, gab es natürlich auch. Am späten Abend tauchten viele, viele Kerzen das Lindenbad in eine fantastische Atmosphäre - Teilnehmerin Simone Koch, die während der Candlelight-Zeit die Gold-Strecke (2050 m) schwamm, sagte: „Schwimmen bei Kerzenschein - total schön!“ Marceline Daukant (Jg. 1999) schwamm mit 50.000 m die zweitlängste weibliche Strecke bei den Haller Veranstaltungen, nur 1987 schwamm eine weibliche Teilnehmerin 60.070 m - vielleicht eine Herausforderung für das nächste Jahr? Die längste Strecke bei den Herren schwamm wie im letzten Jahr Klaus

Wächter mit 26.200 m. Bis 12 Jahren gab es auch eine Wertung für die längsten Strecken, hier gewannen Imke Wintjen (Jg. 06/9000 m) und Tom Vossiek (Jg. 07/ 4400 m). Wie in jedem Jahr wurden auch die ältesten und jüngsten Schwimmer ausgezeichnet - Jannik Hasler, der im April erst 3 Jahre alt wird, schaffte 50 m aus eigener Kraft, die fünfjährige Alicia Kreft sogar schon 600



Beim Start als Erste im Wasser: die 8jährige Sophie Hoffmann.

m. Schöne Preise konnten die ältesten Teilnehmer, Cornelius Braun (Jg. 1943/2000 m) und die 75jährige Renate Nolte (400 m) bei der Siegerehrung in Empfang nehmen. Erfreulich viele Mannschaften nahmen am Schwimmverein- und Familienwettbewerb teil, wobei sich bei den Vereinen die Wasserfreunde Bielefeld mit einer Gesamtstrecke von 3100 m und bei den Familien die Daukants mit Marceline, Marie-Claire und Mutter Anja mit einer tollen Durchschnittsstrecke durchsetzen. Die Gruppe mit der längsten Strecke waren „Die lustigen 6“ vom Schwimmverein Halle und bei den Hobbyschwimmern gewann die Fa. Koyo. Die beiden Hauptpreise der Tombola, je eine Schnupperstunde Golf, gewannen Familie Neukötter und Familie Ehlers. -sge- ■

Buschkamp
Am Buschkamp Immobilien

3-ZI-MIETWOHNUNG MIT GR. TERRASSE
in Steinhagen // 97 m² Wfl. // Wohnzi. mit offenem Kamin (43 m² Wfl.) // Parkett // neuer Teppich im Schlafzi. // Bad mit Wanne und Fenster // V: 116,6 kWh/ (m²a)-D; Öl, Hgz:2000 // NK 160 € inkl. Hgz. // Kaution 1.240 €

Kaltmiete 620 € / mtl.

IHRE ANSPRECHPARTNERIN
CHRISTIANE HABIGHORST

05201 735 60 76

www.am-buschkamp.de

ENTSORGUNGSGESAMTUNTERNEHMEN
F. Linker GmbH

Absetzmulden · Baustoffe · Transporte · Erdarbeiten · Ladekrane
33790 Halle/Westf. · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · 📠 55 94
info@elinkergmbh.de · www.elinkergmbh.de

Rezitationskonzert zu Ehren des Künstlers Heinz Minssen



Ingrid Loewe (l.) zeigt Ursula Blaschke und Adolf Eickhorst die von Heinz Minssen bemalte Tischdecke.

„Von fliehenden Momenten“ - so lautete ein Rezitationskonzert im Museum für Kindheits- und Jugendwerke bedeutender Künstler. Anlass war die Ausstellungseröffnung von über 90 Arbeiten mit Motiven zum Ausdruckstanz, zu Masken und Marionetten des deutschen Malers Heinz Minssen (1906-1994), einem Schüler Max Liebermanns. In den kommenden Wochen werden jeweils 50 Werke im Wechsel zu sehen sein. Museumsleiterin Ursula Blaschke und Adolf Eickhorst, wissenschaftlicher Mitarbeiter, hatten den Bassisten Eelco von Jordis und Gerd Büntzly, Rezitator und Klavierbegleitung, eingeladen. Beide trugen in einem besinnlichen und heiteren Konzert Auszüge aus dem „Heiteren Herbarium - Blumen und Verse“ von Karl Heinrich Waggerl (Lyriker) und Franz Salmhofer (Komponist) vor. Waggerl, ebenso Österreicher wie Eelco von Jordis, hatte den 24-Gedichte-Zyklus seinerzeit für seine Frau gedichtet und nie daran gedacht, dass sie jemals veröffentlicht werden. Diese und viele weitere interessante Informationen erhielten die gut 50 Gäste, die in dem kleinen Museum gerade-so Platz fanden, und erlebten überdies eine Uraufführung eigener Texte sowie Gedichte von Eelco von Jordis. Er verstand es, die Zuhörer mit Zeilen über „Im Zug“, „Reisende“ oder „Der Repräsentant“ und den

Gedichten von Waggerl, allesamt doppeldeutig, in seinen Bann zu ziehen und erhielt gemeinsam mit Gerd Büntzly den verdienten Applaus. Ursula Blaschke ging in ihrer Ansprache kurz auf den Menschen Heinz Minssen ein, den sie persönlich kannte und eine Zeit lang sogar seine Chefin war. Schwierig sei er gewesen, ein wenig exzentrisch. „Aber irgendwie wurde ich mit ihm fertig. Kurz vor seinem Tod hat er sich bei mir bedankt, da ich seine Kunst wertschätzte. Auch heute noch liegt er mir am Herzen.“ In der Ausstellung ist neben Flamenco-Bildern, Masken und Textilstücken auch ein Werk zu sehen, das ein Portrait von Ingrid Loewe darstellt. Die Goldschmiedin, die jetzt in Sennestadt lebt, war persönlich zur Ausstellungseröffnung nach Halle gekommen und brachte eine Decke mit, die Heinz Minssen selber bemalt hat. Während die Gäste die Waldmeister-Bowle - die sich in einem Service von Margarete Windthorst auf einem liebevoll gedeckten Tisch befand - sowie die Torten gessen, hatte Ursula Blaschke noch eine Überraschung. „Am 31. Mai wird das Museum 32 Jahre alt - dann wird auf dem Kirchplatz Flamenco getanzt!“ Bis dahin kann man sich die Ausstellung zu den Öffnungszeiten ansehen und sich auf den spanischen Tanz mittels der Bilder einstimmen. -dag-■



Eng zusammengerückt sind nicht nur die Gäste beim Rezitationskonzert von Gerd Büntzly (am Klavier) und Eelco von Jordis (Mitte), sondern auch Museumsleiterin Ursula Blaschke nahm mit einem Platz auf der Treppe vorlieb

Trommel aus Burkina Faso am Kreisgymnasium angekommen



Freuen sich über das seltene Instrument: Musiklehrerin Kerstin Kunze, Schulleiter Markus Spindler, Almut und Eckard Hage und Mathe- und Religionslehrerin Maria Vornholt. An der Trommel Schüler Christian Konrad aus der Jahrgangsstufe Q1. (Foto: KGH)

Im Musikunterricht am Kreisgymnasium wird ab sofort ein sehr seltenes Musikinstrument zum Einsatz kommen: eine echte landestypische Djembé -Trommel aus Burkina Faso wird den Sound des Orchesters bereichern. Mit dieser Trommel hat sich die Partnerschule des KGH für jahrelange Spendengelder in Höhe von mehr als 25.000 Euro bedankt. Die aus massivem Holz hergestellte Djembé-Trommel wurde von Eckard

und Almut Hage, pensionierte Lehrer des KGH, abgeholt. Sie nutzten den Besuch bei ihrem Sohn Georg in Aachen für einen Abstecher nach Belgien, wo Bertrand Hausmann, ein ehemaliger Lehrer an der Partnerschule in Burkina Faso, lebt. Er hatte die Trommel mit nach Belgien gebracht. Den Kontakt zur Partnerschule hatte die Religionslehrerin Maria Vornholt über die Ordensschwester Hildegard Kock geknüpft, die sie über ihre Arbeit in der kath. Kirchengemeinde Heilige Familie aus Gütersloh kannte. Schwester Hilde ging vor vielen Jahren zunächst nach Benin, später nach Burkina Faso. Zunächst unterstützte das KGH allgemeine Hilfsprojekte in der Stadt Bobo-Dioulasso - seit vier Jahren konzentrierte man sich aber ganz auf die Partnerschule, das Gymnasium Marie Adelaide de Cicé. Die gesammelte Spendensumme, die sich auf mehr als 25.000 Euro beläuft, kam durch verschiedenste Aktionen, wie den Verkauf von Einwelt-Laden-Produkten und den Einnahmen vom Haller Nikolausmarkt zusammen. Ihren ersten Einsatz hatte die Djembé-Trommel bereits: auf der Gewerbeschau in Gartnisch Anfang April trat die Blechbläserklasse des KGH auf und die neue Trommel unterstützte sie mit ihrem Sound. Auch im Musikunterricht soll das seltene Stück selbstverständlich eingesetzt werden. -sge-■



Caritas
Gütersloh
Helfen. Pflegen. Beraten.



Caritas
sucht **Azubis**

Mehr Infos unter: www.caritas-guetersloh.de

Königstraße 36 | 33330 Gütersloh
Tel.: 05241/9883-0 | Mail: info@caritas-guetersloh.de

Mit einer Ausbildung bei der Caritas Gütersloh kannst Du einiges bewegen – für andere und für Dich!

Das bieten wir Dir:

- Top-Ausbildung in der Altenpflege • sicherer Arbeitsplatz
- über tarifliche Leistungen • soziales Engagement

Macht Wünsche wahr. Nicht nur für Prinzessinnen.

3,99%*
effektiver Jahreszins

flexibel
einfach
schnell



FrühjahrsWunschKredit

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

* Angaben gemäß § 6a PAngV: Sollzinssatz 3,9151 % p.a.; effektiver Jahreszins 3,99% p.a.; Nettokreditbetrag 1.000 bis 50.000 €; Laufzeit 6 bis 72 Monate; Bonität vorausgesetzt; Angebot gültig bis 30.6.2017. **Beispiel:** 3,99 % eff. Jahreszins bei 10.000 € Nettodarlehensbetrag mit gebundenem Sollzinssatz von 3,9151 % p.a., Laufzeit 72 Monate, Gesamtbetrag 11.236,67 €, monatliche Rate 156,07 €, Schlussrate 155,70 €. Anbieter: Volksbank Halle/Westf. eG, Lange Straße 45-49, 33790 Halle (Westf.).

**Volksbank
Halle/Westf. eG**

